

Reportofon digital
ICD-UX570 / ICD-UX570F



Utilizați acest Ghid de asistență când aveți întrebări privind modul de utilizare a reportofonului dvs. digital. Conținutul acestui Ghid de asistență poate fi modificat fără înștiințare din cauza actualizărilor aduse specificațiilor produsului.

Pregătire

[Componente și comenzi](#)

Meniul HOME/meniul OPTION

— [Utilizarea meniului HOME](#)

— [Utilizarea meniului OPTION](#)

— [Lista cu elemente de meniu OPTION](#)

[Despre foldere și fișiere](#)

Fereastră de afișare

— [Fereastră de afișare în timp ce este afișat meniul HOME](#)

— [Fereastră de afișare în timp ce înregistrarea este în curs sau în așteptare](#)

— [Fereastră de afișare în timp ce redarea este în curs](#)

— [Fereastră de afișare în timp ce sunt afișate informațiile de înregistrare](#)

- [Fereastră de afișare în timp ce se ascultă radio FM \(exclusiv ICD-UX570F\).](#)
- [Fereastră de afișare în timpul înregistrării radiodifuziunilor FM \(exclusiv ICD-UX570F\).](#)
- [Fereastră de afișare în timp ce sunt afișate informațiile despre fișierul curent](#)
- [Fereastră de afișare în timp ce sunt afișate categoriile de căutare a fișierelor](#)

Alimentare

- [Încărcarea bateriei de la computer](#)
- [Deconectarea reportofonului digital de la computer](#)
- [Utilizarea/încărcarea reportofonului digital cu adaptorul USB c.a.](#)
- [Deconectarea reportofonului digital de la adaptorul USB c.a.](#)
- [Pornirea alimentării](#)
- [Oprirea alimentării](#)
- [Utilizarea temporizatorului de oprire a ecranului](#)

Efectuarea setărilor inițiale

Prevenirea operațiilor nedorite

- [Aducerea reportofonului digital în starea HOLD \(HOLD\)](#)
- [Eliberarea reportofonului digital din starea HOLD](#)

Menținerea nivelului de volum (exclusiv la modelul european)

- [Menținerea volumului la un nivel moderat \(exclusiv la modelul european\).](#)

Înregistrare

Înregistrare

- [Înregistrarea în memoria încorporată](#)
- [Despre ghidajul nivelului de înregistrare](#)
- [Monitorizarea înregistrării audio](#)
- [Operații suplimentare disponibile în timpul înregistrării](#)
- [Schimbarea unității de memorie și a folderului de stocare pentru fișierele înregistrate](#)

Operații de înregistrare/setări suplimentare

- [Selectarea unei scene de înregistrare pentru o situație anume](#)
- [Personalizarea setărilor de înregistrare pentru \[My_Scene\]](#)
- [Selectarea funcției de înregistrare \(Focused/Wide\)](#)
- [Sfaturi pentru o înregistrare mai bună](#)

- [Setări implicite pentru scenele de înregistrare din funcția Scene Select](#)
- [Utilizarea cardului microSD ca suport de stocare pentru fișierele înregistrate](#)
- [Utilizarea funcției de temporizare a înregistrării](#)
- [Comutarea unității de memorie pentru a continua înregistrarea \(Cross-Memory REC\)](#)
- [Înregistrarea automată ca răspuns la volumul sunetului de intrare – funcția VOR](#)

Înregistrarea cu alte dispozitive

- [Înregistrarea cu un microfon extern](#)
- [Înregistrarea audio de la un dispozitiv extern cu funcția de înregistrare sincronizată \(SYNC REC\)](#)
- [Înregistrare fără utilizarea funcției de înregistrare sincronizată](#)

Utilizarea dispozitivelor externe la înregistrare

- [Înregistrarea redării audio de la reportofonul digital pe un dispozitiv extern](#)

Redare

Redarea în curs

- [Redarea unui fișier](#)
- [Selectarea unui fișier](#)
- [Localizarea unui punct de redare cu lista reperelor \(Track Mark List\)](#)
- [Operații suplimentare disponibile în timpul redării](#)

Operații de redare/setări suplimentare

- [Reducerea zgomotului din redarea audio pentru a conferi mai multă claritate sunetului vocilor umane – funcția Clear Voice](#)
- [Creșterea la maximum a nivelului de volum pentru fișierele înregistrate în medii liniștite, pentru a da un plus de claritate înregistrărilor \(Normalize\)](#)
- [Ajustarea vitezei de redare – funcția DPC \(Digital Pitch Control\)](#)
- [Selectarea unei setări de calitate a sunetului \(Equalizer\)](#)
- [Selectarea modului de redare](#)
- [Specificarea unui segment de fișier pentru redare repetată \(repetare A-B\)](#)
- [Redarea repetată a fișierului curent \(redarea repetată prin menținerea butonului\)](#)
- [Specificarea intervalului de redare în lista de fișiere stocate](#)
- [Ascultarea la volum ridicat](#)
- [Căutare progresivă/regresivă \(căutare înainte/căutare înapoi\)](#)
- [Reperarea rapidă a segmentului dorit dintr-o înregistrare \(Time Jump\)](#)

↳ [Saltul înainte/înapoi cu un număr fix de secunde \(Easy Search\)](#)

Editare

Ștergerea

↳ [Ștergerea unui fișier](#)

↳ [Ștergerea tuturor fișierelor din folderul sau lista în care s-a efectuat căutarea](#)

↳ [Ștergerea unui folder](#)

Organizarea fișierelor

↳ [Deplasarea unui fișier într-un folder diferit](#)

↳ [Copierea unui fișier într-un folder diferit](#)

↳ [Crearea unui folder](#)

Utilizarea reperelor

↳ [Adăugarea unui reper](#)

↳ [Adăugarea automată a reperelor](#)

↳ [Ștergerea unui reper](#)

↳ [Ștergerea simultană a tuturor reperelor din fișierul selectat](#)

Divizarea fișierelor

↳ [Divizarea unui fișier în punctul de redare curent](#)

↳ [Divizarea unui fișier în toate punctele de reper](#)

Schimbarea denumirilor

↳ [Modificarea unei denumiri de folder](#)

↳ [Modificarea unei denumiri de fișier](#)

[Protejarea unui fișier](#)

Radio FM (exclusiv ICD-UX570F)

Alocarea posturilor radio FM

↳ [Alocarea automată a posturilor radio FM către numerele presetate \(Auto Preset\) \(exclusiv ICD-UX570F\)](#)

↳ [Alocarea automată a posturilor radio FM către numerele presetate \(exclusiv ICD-UX570F\)](#)

↳ [Ștergerea alocării numărului presetat de radio FM \(exclusiv ICD-UX570F\)](#)

Reglarea acordului pe un post radio

↳ [Reglarea acordului pe un post radio Fm \(exclusiv ICD-UX570F\)](#)

Înregistrarea programelor de radio

- ↳ [Înregistrarea radiodifuziunilor FM \(exclusiv ICD-UX570E\).](#)

Modificarea setărilor radio

- ↳ [Selectarea nivelului de sensibilitate pentru căutarea radio în banda FM \(exclusiv ICD-UX570E\).](#)
- ↳ [Comutarea ieșirii radio FM între difuzorul încorporat și căști \(exclusiv ICD-UX570E\).](#)

Meniul Setări

Utilizarea meniului Setări

- ↳ [Lista cu elemente de meniu Settings](#)

Elemente de meniu cu elemente de setare selectabile

- ↳ [Selectarea modului de înregistrare \(REC Mode\).](#)
- ↳ [Selectarea nivelului de sensibilitate al microfoanelor încorporate \(Built-In Mic Sensitivity\).](#)
- ↳ [Reducerea zgomotului în timpul înregistrării \(Recording Filter\).](#)
- ↳ [Selectarea tipului de intrare audio și a nivelului de sensibilitate al microfonului extern \(Ext. Input Setting\).](#)
- ↳ [Pornirea sau oprirea indicatorului de funcționare \(LED\).](#)
- ↳ [Selectarea limbii de afișare \(Language\).](#)
- ↳ [Setarea ceasului \(Date & Time\).](#)
- ↳ [Selectarea formatului de afișare a datei \(Date Display Format\).](#)
- ↳ [Selectarea formatului de afișare a ceasului \(Time Display\).](#)
- ↳ [Pornirea sau oprirea semnalului sonor \(Beep\).](#)
- ↳ [Utilizarea temporizatorului de repaus \(Sleep Timer\).](#)
- ↳ [Setarea perioadei de dinaintea închiderii automate a reportofonului digital \(Auto Power Off\).](#)
- ↳ [Reducerea tuturor setărilor de meniu la valorile lor implicite \(Reset All Settings\).](#)
- ↳ [Formatarea memoriei \(Format Built-In Memory/Format SD Card\).](#)
- ↳ [Verificarea duratei de înregistrare rămase \(Available Rec. Time\).](#)
- ↳ [Consultarea informațiilor despre reportofonul digital \(System Information\).](#)

Computer

[Conectarea reportofonului digital la un computer](#)

[Structura folderelor și fișierelor](#)

[Copierea fișierelor din reportofonul digital pe computer](#)

[Copierea fișierelor muzicale de pe un computer pe reportofonul digital](#)

[Redarea fișierelor muzicale copiate de pe un computer pe reportofonul digital](#)

[Utilizarea reportofonului digital ca dispozitiv de stocare USB](#)

Software

[Ce puteți face cu Sound Organizer 2 \(exclusiv pentru Windows\)](#)

[Cerințe de sistem pentru Sound Organizer 2](#)

[Instalarea Sound Organizer 2 \(exclusiv pentru Windows\)](#)

[Fereastra Sound Organizer 2 \(exclusiv pentru Windows\)](#)

Specificații

[Carduri de memorie compatibile](#)

[Cerințe de sistem](#)

[Specificații tehnice](#)

[Durată maximă de înregistrare](#)

[Durată de redare maximă/numărul de fișiere muzicale](#)

[Durata de viață a bateriei reîncărcabile încorporate](#)

Anunțuri

[Mărci comerciale](#)

Site pentru asistență

└ [Site-uri de asistență clienți](#)

Dacă întâmpinați dificultăți/soluționarea problemelor

[Soluționarea problemelor](#)

[Repornirea reportofonului digital](#)

Zgomot

- └ [Fișierul înregistrat este zgomotos, iar conținutul este greu de înțeles.](#)
- └ [Fișierul înregistrat este zgomotos și doriți să înregistrați cu mai puțin zgomot.](#)
- └ [Se înregistrează fâșâituri.](#)
- └ [Se înregistrează un zgomot de tăiere sau rupere.](#)
- └ [Zgomotul este înregistrat atunci când utilizați un microfon extern \(nefurnizat\) pentru înregistrare.](#)
- └ [Auziți zgomot când utilizați căștile \(nefurnizate\) pentru redare.](#)
- └ [Volumul semnalului audio pe care l-ați înregistrat de la un dispozitiv extern este scăzut sau auziți scârțâituri atunci când ascultați semnalul audio prin difuzorul încorporat.](#)

[Auziți zgomot în timpul redării chiar și cu funcția Clear Voice activată.](#)

Alimentare

[Reportofonul digital nu pornește sau nu obțineți rezultate prin apăsarea butoanelor.](#)

[Reportofonul digital nu se oprește.](#)

[Reportofonul digital se oprește automat.](#)

[Durata de viață a bateriei reportofonului digital este scurtă.](#)

Încărcarea

[Nu puteți încărca bateria când conectați reportofonul digital la computer.](#)

[Indicatorul de baterie nu apare în fereastra de afișare sau dispare în timpul încărcării.](#)

[Indicatorul de eroare la încărcare luminează intermitent în locul în care ar trebui să fie afișat indicatorul bateriei.](#)

Funcționare generală

[Reportofonul digital nu funcționează corect.](#)

[Indicatorul de funcționare nu se aprinde.](#)

Înregistrare

[Nu puteți înregistra un fișier.](#)

[Nu puteți stoca înregistrări pe cardul SD.](#)

[Înregistrarea este întreruptă.](#)

[Funcția VOR nu este activă.](#)

[Volumul audio de intrare este prea puternic sau nu este suficient de puternic când înregistrați semnal audio de la un dispozitiv extern.](#)

[Înregistrarea de pe alt dispozitiv se oprește de la sine.](#)

[Sunetele de intrare sunt distorsionate.](#)

Redare

[Volumul de redare este scăzut.](#)

[Nu se aude sunet de la difuzorul încorporat.](#)

[Auziți sunete de la difuzorul încorporat chiar și când căștile \(nefurnizate\) sunt conectate.](#)

[Funcția Equalizer nu schimbă calitatea sunetului.](#)

[Viteza de redare este prea mare sau prea mică.](#)

[Nu vă puteți deplasa la fișierul anterior sau următor.](#)

[Nu puteți utiliza repetarea A-B.](#)

[Nu puteți realiza saltul în interval.](#)

[Saltul în interval cu ± 10% nu corespunde valorii duratei fișierului împărțită la 10.](#)

Editare

[Nu puteți diviza un fișier.](#)

[Nu puteți muta un fișier.](#)

[Nu puteți copia un fișier într-un folder diferit.](#)

[Reperetele nu sunt detectate.](#)

[Folderul sau fișierul pe care l-ați creat nu este afișat.](#)

Ceas

[Data înregistrării unui fișier apare în formatul \[----/--/--\] sau \[--:--\].](#)

Afișaj

[Fereastra de afișare se oprește prea devreme.](#)

[Durata de înregistrare rămasă în fereastra de afișare este mai scurtă decât cea afișată pe computer.](#)

Fișiere

[Mesajul \[Memory Full\] apare și nu puteți începe înregistrarea.](#)

[Mesajul \[File Full\] apare și nu puteți acționa reportofonul digital.](#)

[Cardul microSD nu este detectat.](#)

Computer

[O denumire de folder sau fișier apare cu caractere ilizibile.](#)

[Copierea unui fișier durează mult.](#)

[Reportofonul digital nu este detectat de computer și nu puteți transfera foldere/fișiere de pe computer.](#)

[Fișierul pe care l-ați transferat de pe computer nu apare pe reportofonul digital și nu puteți reda fișierul.](#)

[Computerul nu pornește.](#)

Radio FM (exclusiv ICD-UX570F)

[Nu se aude sunet de la difuzorul încorporat \(exclusiv ICD-UX570F\).](#)

[Auziți sunete de la difuzorul încorporat chiar și când căștile \(nefurnizate\) sunt conectate \(exclusiv ICD-UX570F\).](#)

[Semnalele radio FM sunt slabe sau calitatea sunetului este scăzută \(exclusiv ICD-UX570F\).](#)

[Imaginile televizorului sunt distorsionate când ascultați radio FM \(exclusiv ICD-UX570F\).](#)

[Nu puteți regla acordul pe posturi radio FM sau transmisia are mulți paraziti \(exclusiv ICD-UX570F\).](#)

[Nu puteți alocă un post radio FM unui număr presetat \(exclusiv ICD-UX570F\).](#)

Operații software (Sound Organizer 2)

- [Nu puteți instala Sound Organizer 2.](#)

- [Reportofonul digital nu este detectat de Sound Organizer 2.](#)

- [Volumul de redare al computerului este scăzut sau nu auziți semnal audio de la computer.](#)

- [Nu puteți reda sau edita fișierele stocate.](#)

- [Contorul sau glisorul nu funcționează corect sau auziți zgomote.](#)

- [Operațiile se realizează mai lent odată cu creșterea numărului de fișiere stocate.](#)

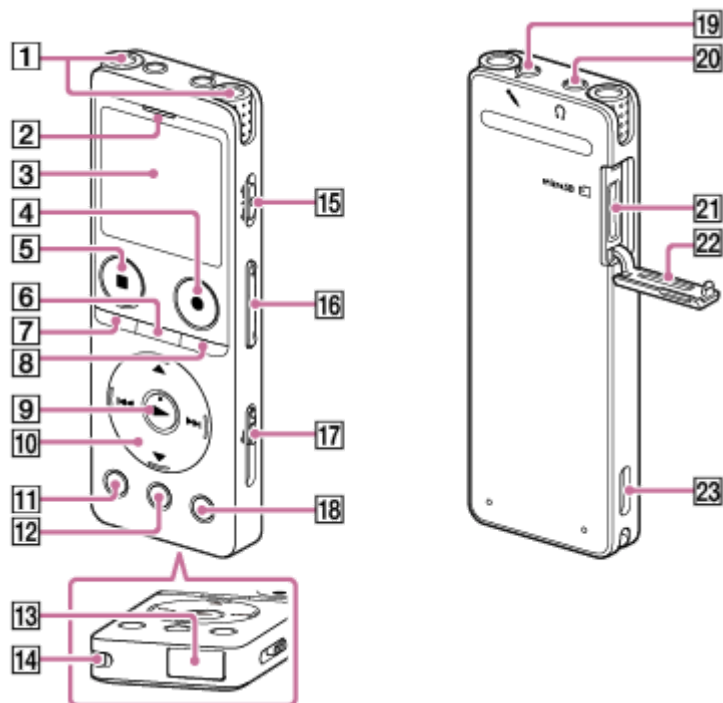
- [Computerul pare să se blocheze când salvați, adăugați sau ștergeți un fișier.](#)

- [Sound Organizer 2 se blochează în timpul pornirii.](#)



[Lista de mesaje](#)

[Limitările sistemului](#)

Componente și comenzi



1. Microfoane încorporate
2. Indicator de funcționare
3. Fereastră de afișare
4. Buton ● REC/PAUSE (înregistrare/pauză)
5. Buton ■ STOP
6. Buton T-MARK (reper)
7. Buton BACK / ● HOME
(Puteți reveni la ecranul sau la elementul precedent dacă apăsați rapid acest buton și puteți reveni la meniul HOME dacă mențineți apăsat acest buton.)
8. Buton OPTION
9. ► buton (redare) (*1)
10. Buton comandă
Următoarele 4 butoane poartă împreună denumirea de „buton comandă”.
Buton ▲ (deplasare în sus)/DPC
Buton ▼ (deplasare în jos)/ A-B (repetare A-B)
Buton ►► (căutare înainte/derulare rapidă înainte)
Buton ◄◄ (căutare înapoi/derulare rapidă înapoi)
11. Buton EASY SEARCH(SEC) -3
12. Buton EASY SEARCH(SEC) +10

13. Capac mufă USB (Puteți găsi mufa USB retrasă în spatele capacului.)
14. Orificiu pentru bandă (În pachetul de livrare al reportofonului digital nu este inclusă nicio bandă.)
15. Comutator POWER · HOLD (*2)
16. Buton VOL -/+ (volum -/+) (*1)
17. Glisor USB
18. Buton JUMP
19. Mufă  (microfon) (*1)
20. Mufă  (căști)
21. Slot card microSD (Slotul cardului se află sub capac.)
22. Capac slot
23. Difuzor încorporat

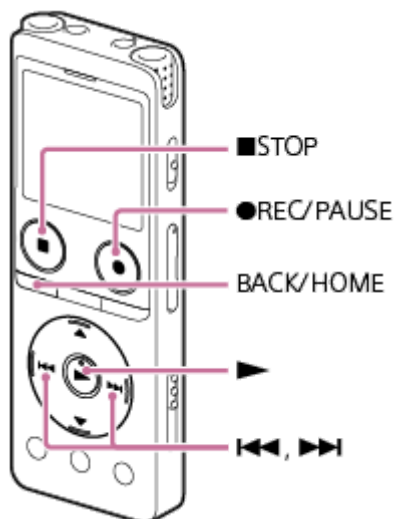
*1 Butonul  (redare), butonul VOL + (volum +) și mufa  (microfon) au un punct tactil. Utilizați punctul tactil ca referință când acționați reportofonul digital.

*2 Prin glisarea comutatorului POWER · HOLD în poziția [POWER] și menținerea sa în poziție timp de cel puțin 8 secunde, reportofonul digital este repornit. Pentru detalii, consultați [Repornirea reportofonului digital](#).

Reportofon digital
ICD-UX570 / ICD-UX570F

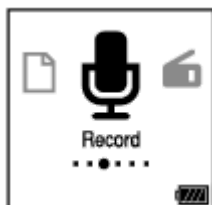
Utilizarea meniului HOME

Meniul HOME vă permite să selectați o funcție, să căutați fișiere înregistrate sau să schimbați setările reportofonului dvs. digital.



1 Mențineți apăsat pe BACK/HOME.

Meniul HOME va apărea.



2 Apăsați pe ◀◀ (căutare înapoi/derulare rapidă înapoi) sau pe ▶▶ (căutare înainte/derulare rapidă înainte) pentru a selecta funcția pe care doriți să o utilizați, apoi apăsați pe ▶ (redare).

Puteți selecta următoarele funcții:

🎵 Music:

Puteți selecta fișiere muzicale importate de pe computer pentru redare.

Pentru a repera un fișier muzical, puteți selecta una dintre categoriile de căutare a fișierelor: [All Songs], [Albums], [Artists] și [Folders].

Când importați fișiere muzicale, importați-le în folderul MUSIC.

📄 Recorded Files:

Puteți selecta fișierele înregistrate de reportofonul digital pentru redare.

Pentru a repera un fișier înregistrat, puteți selecta una dintre categoriile de căutare a fișierelor: [Latest Recording], [Search by REC Date], [Search by REC Scene] și [Folders].

🎙️ Record:

Puteți afișa ecranul de așteptare la înregistrare. Pentru a începe înregistrarea, apăsați pe ● REC/PAUSE.

📻 FM Radio: (Exclusiv ICD-UX570F)

Puteți afișa ecranul FM Radio și puteți apoi asculta sau înregistra radiodifuziuni.

⚙️ Settings:

Puteți afișa meniul Settings și modifica diverse setări din reportofonul digital.

Back to XX(*):

Selectați această funcție pentru a reveni la ecranul afișat înainte de meniul HOME.

* Funcția pe care o utilizați la momentul respectiv este afișată în [XX].

Sugestie

- Când meniul HOME apare în fereastra de afișare, puteți apăsa pe **■ STOP** pentru a reveni la ecranul afișat înainte de meniul HOME.

Subiect asociat

- [Utilizarea meniului OPTION](#)

5-006-947-31(1) Copyright 2019 Sony Corporation

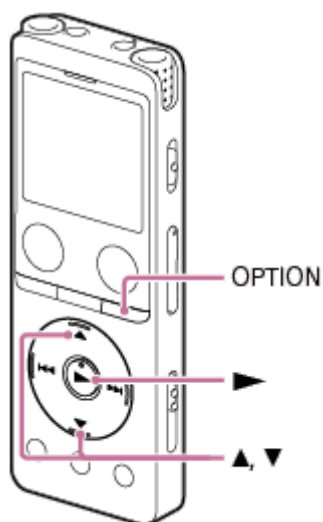
Reportofon digital
ICD-UX570 / ICD-UX570F

Utilizarea meniului OPTION

Puteți afișa meniul OPTION dacă apăsați pe OPTION. Elementele din meniul OPTION variază în funcție de funcția selectată pe reportofonul dvs. digital.

Notă

- Este posibil ca meniul OPTION să nu apară, în funcție de ecranul din fereastra de afișare.



- 1** Selectați funcția pe care doriți să o utilizați în meniul HOME, apoi apăsați pe OPTION.

Va apărea meniul OPTION asociat cu funcția selectată.



- 2** Apăsați pe ▲ (deplasare în sus) sau pe ▼ (deplasare în jos) pentru a selecta elementul de meniu dorit, apoi apăsați pe ► (redare).
- 3** Apăsați pe ▲ (deplasare în sus) sau pe ▼ (deplasare în jos) pentru a selecta setarea dorită, apoi apăsați pe ► (redare).

Sugestie

- Pentru a reveni în meniul anterior, apăsați pe BACK/HOME când meniul OPTION apare în fereastra de afișare.

Subiect asociat

- [Utilizarea meniului HOME](#)

- Lista cu elemente de meniu OPTION

5-006-947-31(1) Copyright 2019 Sony Corporation

Reportofon digital
ICD-UX570 / ICD-UX570F

Lista cu elemente de meniu OPTION

În continuare se prezintă elementele de meniu OPTION. Pentru a afișa meniul OPTION, apăsați pe OPTION.
În funcție de operație sau condiție, este posibil ca unele elemente să nu fie afișate.

Înregistrare

Următoarele elemente de meniu sunt disponibile când:

- înregistrarea este în curs.
- înregistrarea este în așteptare.

- REC Information:
[Fereaștră de afișare în timp ce sunt afișate informațiile de înregistrare](#)
- Recording Folder:
[Schimbarea unității de memorie și a folderului de stocare pentru fișierele înregistrate](#)
- Create Folder:
[Crearea unui folder](#)
- Scene Select:
[Selectarea unei scene de înregistrare pentru o situație anume](#)
- Recording Delay:
[Utilizarea funcției de temporizare a înregistrării](#)
- REC Mode:
[Selectarea modului de înregistrare \(REC Mode\)](#)
- Built-In Mic Sensitivity:
[Selectarea nivelului de sensibilitate al microfoanelor încorporate \(Built-In Mic Sensitivity\)](#)
- Focused/Wide:
[Selectarea funcției de înregistrare \(Focused/Wide\)](#)
- Ext. Input Setting:
[Selectarea tipului de intrare audio și a nivelului de sensibilitate al microfonului extern \(Ext. Input Setting\)](#)
- Recording Filter:
[Reducerea zgomotului în timpul înregistrării \(Recording Filter\)](#)
- Cross-Memory REC:
[Comutarea unității de memorie pentru a continua înregistrarea \(Cross-Memory REC\)](#)
- VOR:
[Înregistrarea automată ca răspuns la volumul sunetului de intrare – funcția VOR](#)
- Delete File:
[Ștergerea unui fișier](#)

Fișiere înregistrate

Următoarele elemente de meniu sunt disponibile când:

- fișierele înregistrate sunt listate.

- redarea unui fișier înregistrat este în desfășurare.
- redarea unui fișier înregistrat este în așteptare.

- Clear Voice:
Reducerea zgomotului din redarea audio pentru a conferi mai multă claritate sunetului vocilor umane – funcția Clear Voice
- Normalize:
Creșterea la maximum a nivelului de volum pentru fișierele înregistrate în medii liniștite, pentru a da un plus de claritate înregistrărilor (Normalize)
- Equalizer:
Selectarea unei setări de calitate a sunetului (Equalizer)
- Play Mode:
Selectarea modului de redare
- Playback Range:
Specificarea intervalului de redare în lista de fișiere stocate
- Delete File:
Ștergerea unui fișier
- Delete All in List:
Ștergerea tuturor fișierelor din folderul sau lista în care s-a efectuat căutarea
- Delete All Files:
Ștergerea tuturor fișierelor din folderul sau lista în care s-a efectuat căutarea
- Protect:
Protejarea unui fișier
- Do Not Protect:
Protejarea unui fișier
- Track Mark List:
Localizarea unui punct de redare cu lista reperelor (Track Mark List)
- Delete Track Marks:
Ștergerea unui reper
- Divide:
Divizarea unui fișier în punctul de redare curent
Divizarea unui fișier în toate punctele de reper
- Move File:
Deplasarea unui fișier într-un folder diferit
- Copy File:
Copierea unui fișier într-un folder diferit
- Change File Name:
Modificarea unei denumiri de fișier
- File Information:
Fereastră de afișare în timp ce sunt afișate informațiile despre fișierul curent
- Create Folder:
Crearea unui folder
- Delete Folder:
Ștergerea unui folder

- Change Folder Name:
[Modificarea unei denumiri de folder](#)

Muzică

Următoarele elemente de meniu sunt disponibile când:

- redarea unui fișier importat de pe un computer este în curs.
- redarea unui fișier importat de pe un computer este în așteptare.

- Equalizer:
[Selectarea unei setări de calitate a sunetului \(Equalizer\)](#)
- Play Mode:
[Selectarea modului de redare](#)
- Playback Range:
[Specificarea intervalului de redare în lista de fișiere stocate](#)
- Delete File:
[Ștergerea unui fișier](#)
- Delete All in List:
[Ștergerea tuturor fișierelor din folderul sau lista în care s-a efectuat căutarea](#)
- Delete All Files:
[Ștergerea tuturor fișierelor din folderul sau lista în care s-a efectuat căutarea](#)
- Protect:
[Protejarea unui fișier](#)
- Do Not Protect:
[Protejarea unui fișier](#)
- Track Mark List:
[Localizarea unui punct de redare cu lista reperelor \(Track Mark List\)](#)
- Delete Track Marks:
[Ștergerea unui reper](#)
- File Information:
[Fereastră de afișare în timp ce sunt afișate informațiile despre fișierul curent](#)
- Delete Folder:
[Ștergerea unui folder](#)

Radio FM (exclusiv ICD-UX570F)

Următoarele elemente de meniu sunt disponibile în ecranul FM Radio.

- Recording Folder (FM Radio):
[Schimbarea unității de memorie și a folderului de stocare pentru fișierele înregistrate](#)
- REC Mode (FM Radio):
[Selectarea modului de înregistrare \(REC Mode\)](#)
- Add as Preset:
[Alocarea automată a posturilor radio FM către numerele presetate \(exclusiv ICD-UX570F\)](#)
- Remove Preset:
[Ștergerea alocării numărului presetat de radio FM \(exclusiv ICD-UX570F\)](#)
- Audio Output:

Comutarea ieșirii radio FM între difuzorul încorporat și căști (exclusiv ICD-UX570F)

- Auto Preset:
Alocarea automată a posturilor radio FM către numerele presetate (Auto Preset) (exclusiv ICD-UX570F)
- Scan Sensitivity:
Selectarea nivelului de sensibilitate pentru căutarea radio în banda FM (exclusiv ICD-UX570F)

Subiect asociat

- Utilizarea meniului OPTION

5-006-947-31(1) Copyright 2019 Sony Corporation

Reportofon digital
ICD-UX570 / ICD-UX570F

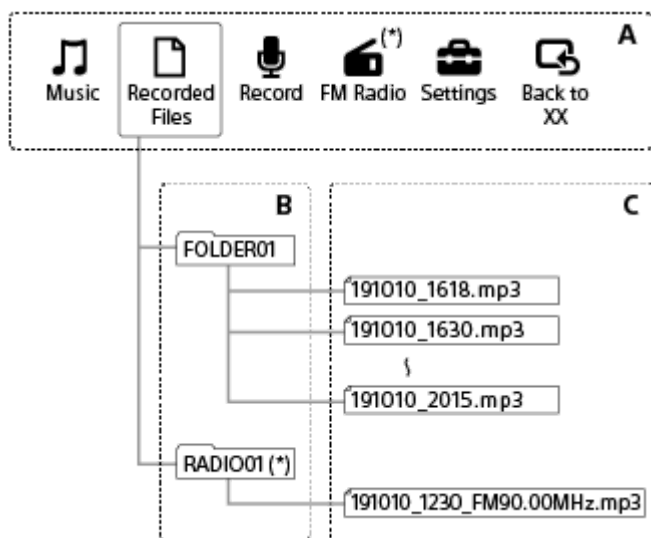
Despre foldere și fișiere

În continuare, se ilustrează structura folderelor și fișierelor pe care le puteți vizualiza pe reportofonul dvs. digital.

Sub [📄 Recorded Files]

[FOLDER01]: Fișierele înregistrate sunt stocate.

[RADIO01]: Fișierele radio FM înregistrate sunt stocate. (Exclusiv ICD-UX570F)



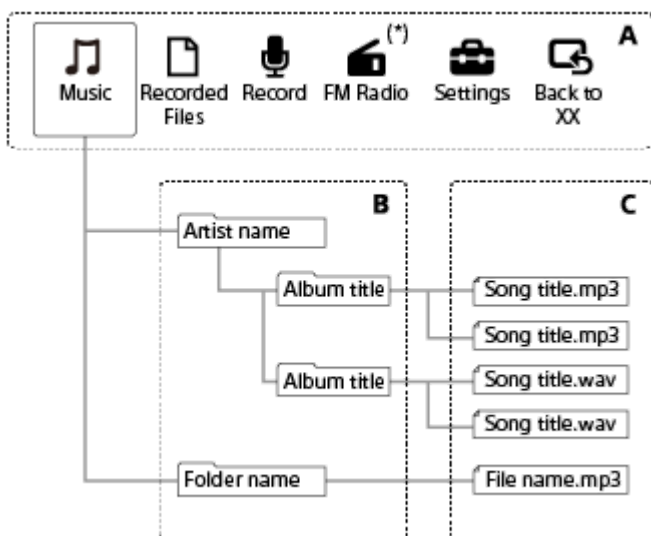
A: Meniul HOME

B: Foldere

C: Fișiere

* Exclusiv ICD-UX570F.

Sub [🎵 Music]



A: Meniul HOME

B: Foldere

C: Fișiere

* Exclusiv ICD-UX570F.

Subiect asociat

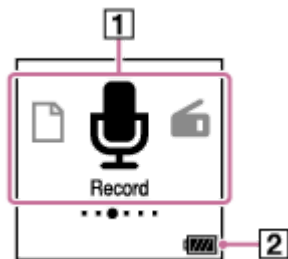
- [Deplasarea unui fișier într-un folder diferit](#)
- [Copierea unui fișier într-un folder diferit](#)
- [Structura folderelor și fișierelor](#)

5-006-947-31(1) Copyright 2019 Sony Corporation

Reportofon digital
ICD-UX570 / ICD-UX570F

Fereastră de afișare în timp ce este afișat meniul HOME

În continuare, se descrie meniul HOME din fereastra de afișare.



Notă

- Ecranul de mai sus are doar rol explicativ. Aspectul său poate prezenta diferențe față de ceea ce veți vedea afișat pe reportofonul digital.

1. Elemente din meniul HOME

Puteți selecta unul dintre următoarele:

- 🎵 : Music
- 📄 : Recorded Files
- 🎙️ : Record
- 📻 : FM Radio (exclusiv ICD-UX570F)
- ⚙️ : Settings
- 🏠 : Back to XX (Funcția pe care o utilizați la momentul respectiv este afișată în [XX].)

2. Indicatorul bateriei

Indică nivelul de încărcare rămas în baterie.

Subiect asociat

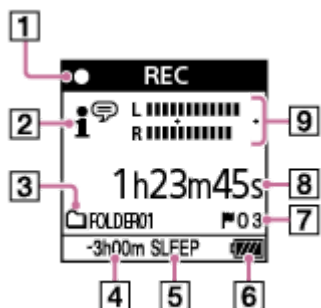
- [Utilizarea meniului HOME](#)

Reportofon digital
ICD-UX570 / ICD-UX570F

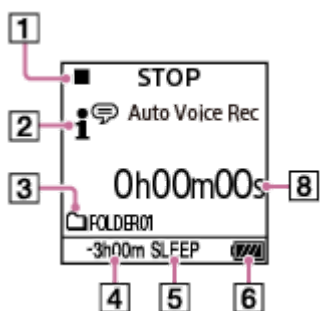
Fereaștră de afișare în timp ce înregistrarea este în curs sau în așteptare

În continuare se descrie fereaștră de afișare în timp ce înregistrarea este în curs sau în așteptare.

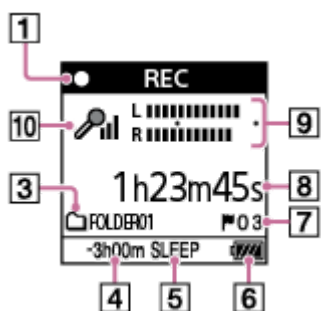
Înregistrare în timp ce se utilizează scenele



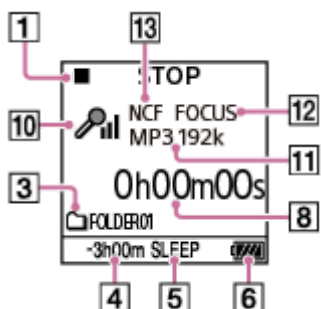
Înregistrare în așteptare în timp ce se utilizează scenele



Înregistrare în timp ce scenele sunt dezactivate



Înregistrare în așteptare în timp ce scenele sunt dezactivate



Notă

- Ecranele de mai sus au doar rol explicativ. Aspectul lor poate prezenta diferențe față de ceea ce veți vedea afișat pe reportofonul digital.

1. Indicatorul stadiului de înregistrare

Indică stadiul de înregistrare curent al reportofonului dvs. digital.

- **REC** : înregistrare
- || **PAUSE** : pauză (Indicatorul se aprinde intermitent.)
- **STOP** : oprit

2. Indicator Scene Select

Indică scena de înregistrare selectată la momentul respectiv.

- i : Auto Voice Rec
- i : Auto Music Rec
- Meeting
- Lecture
- Voice Notes
- Interview
- Soft Music
- Loud Music
- My Scene 1
- My Scene 2

3. Reper de memorie pentru înregistrare

O pictogramă arată dacă folderul de înregistrare se află în memoria încorporată sau pe un card microSD.

4. Timp de înregistrare rămas

Indică timpul rămas pentru înregistrare, exprimat în ore, minute și secunde.

10 ore sau mai mult: nu se indică

Între 10 minute și 10 ore: indicat în ore și minute

Sub 10 minute: indicat în minute și secunde

5. Indicator temporizator de repaus

Indică faptul că temporizatorul de repaus este activ.

6. Indicatorul bateriei

7. Număr reper

Indică numărul de repere adăugate.

8. Indicator privind timpul scurs

Indică timpul scurs din înregistrarea curentă.

9. Ghidaj de nivel înregistrare

Indică înregistrarea.

Spațiul dintre plusuri (+) este intervalul adecvat pentru nivelul de înregistrare.

Pentru detalii privind ghidajul de nivel al înregistrării, consultați [Despre ghidajul nivelului de înregistrare](#).

10. Indicator de sensibilitate microfon

Indică nivelul de sensibilitate al microfoanelor încorporate sau al microfonului extern selectat la momentul respectiv.

- Auto
- High
- Medium
- Low
- Auto (Music)
- High (Music)
- Medium (Music)
- Low (Music)

11. Indicator REC Mode

Indică modul de înregistrare selectat la momentul respectiv.

LPCM 44/16: fișier LPCM

MP3 192k, MP3 128k, MP3 48k: fișier MP3

12. Indicator Focused/Wide

Indică dacă s-a setat înregistrarea focalizată sau înregistrarea panoramică.

13. Indicator Recording Filter

Indică setarea funcției de filtrare a înregistrării.

NCF(Noise Cut):

Elimină sunetele de înaltă frecvență, cu excepția vocilor umane, precum și sunetele de joasă frecvență.

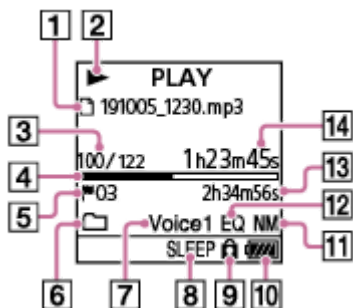
LCF(Low Cut):

Elimină sunetele de joasă frecvență, inclusiv zgomotul de la proiectoare și vânt puternic.

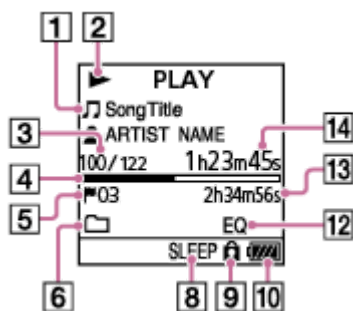
Fereastră de afișare în timp ce redarea este în curs

În continuare se descrie fereastra de afișare în timpul redării.

Recorded Files



Music



Notă

- Ecranele de mai sus au doar rol explicativ. Aspectul lor poate prezenta diferențe față de ceea ce veți vedea afișat pe reportofonul digital.


1. Informații fișier


Indică informații despre fișierul pe care îl redați.

Fișierele înregistrate cu reportofonul dvs. digital sunt indicate după cum urmează:

 : Denumire fișier: dată înregistrare_ora înregistrare.format fișier (de ex. 191010_1010.mp3)

Fișierele muzicale sunt indicate după cum urmează:

 : Titlu melodie

 : Nume artist

2. Indicatorul stadiului de redare

Indică stadiul de redare curent al reportofonului dvs. digital.

▶ (redare): redare

◀◀(căutare înapoi/derulare rapidă înapoi)/▶▶(căutare înainte/derulare rapidă înainte): căutare înapoi (derulare rapidă înapoi)/căutare înainte (derulare rapidă înainte)

■ (stop): în așteptare

Dacă viteza de redare se modifică, viteza DPC (Digital Pitch Control) se va indica în dreapta butoanelor ▶ (redare) sau ■ (stop).

3. Informații număr fișier

Indică numărul fișierului redat în formatul (numărul fișierului curent)/(numărul total de fișiere de redat).

4. Bară de indicare a stadiului redării

Arată cât de departe s-a ajuns în redarea fișierului.

5. Număr reper

Indică numărul de reper, dacă este adăugat, al punctului de redare curent.

6. Indicator Play Mode/Playback Range

Fără indicație: Normal (Play Mode)

 : Repeat (Play Mode)


 : 1 File Play (Play Mode)

 : 1 File Repeat (Play Mode)

 : Shuffle (Play Mode)

 : Shuffle Repeat (Play Mode)

 : Selected Range (Playback Range)

7. Indicator Clear Voice (indicat numai pentru fișierele din [ Recorded Files])

Indică faptul că [Clear Voice] este setat în unul dintre următoarele moduri în meniul OPTION.

Voice1: Clear Voice 1

Voice2: Clear Voice 2

8. Indicator temporizator de repaus

Indică faptul că funcția temporizatorului de repaus este activă.

9. Indicator de protecție

Indică faptul că fișierul pe care îl redați este protejat.

10. Indicatorul bateriei

11. Indicator Normalize

Indică faptul că funcția de normalizare este pornită.

12. Indicator Equalizer

Indică faptul că funcția de Equalizer (egalizor) este în funcțiune.

13. Timpul total de redare

Indică timpul total de redare al fiecărui fișier.

14. Timp scurs

Indică timpul scurs din redarea curentă.

Reportofon digital
ICD-UX570 / ICD-UX570F

Fereastră de afișare în timp ce sunt afișate informațiile de înregistrare

Puteți vizualiza informațiile de înregistrare ale reportofonului dvs. digital, inclusiv timpul rămas de înregistrare și setările unității de memorie și ale folderului de stocare pentru fișierele înregistrate.

Pentru a afișa informațiile înregistrării, cât timp înregistrarea este în așteptare, selectați [REC Information] din meniul OPTION, apoi apăsați pe ► (redare).



Sunt disponibile următoarele informații privind înregistrarea:

Available Rec. Time:

Durata rămasă disponibilă pentru înregistrare.

Recording Memory:

Unitatea de memorie ([Built-In Memory] sau [SD Card]) pentru fișiere înregistrate.

Recording Folder:

Folder de stocare pentru fișiere înregistrate.

Scene Select:

Scena de înregistrare selectată în prezent.

Dacă selectați o scenă și apoi modificați o setare sau setările de înregistrare, [*] va apărea în stânga setării sau setărilor modificate.

Pentru informații despre setările implicite, consultați [Setări implicite pentru scenele de înregistrare din funcția Scene Select](#)

REC Mode:

Mod de înregistrare selectat în prezent.

Input:

Tip de intrare audio selectat în prezent.

Sensitivity setting:

Nivelul de sensibilitate al microfoanelor selectate în prezent.

Focused/Wide:

Funcția de înregistrare [Focused] sau [Wide] selectată în prezent.

Recording Filter:

Filtrul de înregistrare selectat în prezent.

VOR:

Setarea VOR (Voice Operated Recording) selectată în prezent.

SYNC REC:

Setarea de înregistrare sincronizată selectată în prezent.

Auto Track Marks:

Setarea automată a reperului selectată în prezent.

Time Stamps for Auto Track Marks:

Marcaje temporale pentru setarea de reper automat selectată în prezent.

Cross-Memory REC:

Setarea de înregistrare între unități de memorie selectată în prezent.

Sugestie

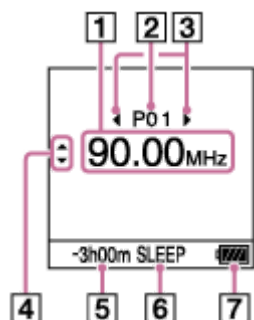
- Cât timp înregistrarea este în așteptare, puteți apăsa pe ■ STOP pentru a vedea informațiile de înregistrare ale reportofonului dvs. digital.

5-006-947-31(1) Copyright 2019 Sony Corporation

Reportofon digital
ICD-UX570 / ICD-UX570F

Fereaștră de afișare în timp ce se ascultă radio FM (exclusiv ICD-UX570F)

În continuare se descrie fereaștră de afișare în timpul radiodifuziunii FM.



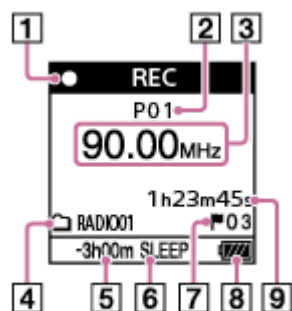
Notă

- Ecranul de mai sus are doar rol explicativ. Aspectul său poate prezenta diferențe față de ceea ce veți vedea afișat pe reportofonul digital.

1. Frecvență radio
2. Număr presetat
3. Indicatoare de selectare a numărului prestabilit
Indică faptul că puteți apăsa pe ◀◀ (căutare înapoi/derulare rapidă înapoi) sau pe ▶▶ (căutare înainte/derulare rapidă înainte) pentru a selecta numărul presetat anterior sau următor.
4. Indicatoare de selecție a frecvenței radio (▲ (deplasare în sus)/ ▼ (deplasare în jos))
Indică faptul că puteți apăsa pe ▲ (deplasare în sus) sau pe ▼ (deplasare în jos) pentru a schimba frecvența radio.
5. Timp de înregistrare rămas
Indică timpul rămas pentru înregistrare, exprimat în ore, minute și secunde.
10 ore sau mai mult: nu se indică
Între 10 minute și 10 ore: indicat în ore și minute
Sub 10 minute: indicat în minute și secunde
6. Indicator temporizator de repaus
Indică faptul că funcția temporizatorului de repaus este pornită.
7. Indicatorul bateriei

Fereastră de afișare în timpul înregistrării radiodifuziunilor FM (exclusiv ICD-UX570F)

În continuare se descrie fereastra de afișare în timp ce înregistrarea radiodifuziunii FM este în curs.



Notă

- Ecranul de mai sus are doar rol explicativ. Aspectul său poate prezenta diferențe față de ceea ce veți vedea afișat pe reportofonul digital.

1. Indicatorul stadiului de înregistrare
Indică stadiul de înregistrare curent al reportofonului dvs. digital.
● REC : înregistrare
●|| PAUSE : pauză (Indicatorul se aprinde intermitent.)
2. Număr presetat
3. Frecvență radio
4. Reper de memorie pentru înregistrare
O pictogramă arată dacă folderul de înregistrare se află în memoria încorporată sau pe un card microSD.
5. Timp de înregistrare rămas
Indică timpul rămas pentru înregistrare, exprimat în ore, minute și secunde.
10 ore sau mai mult: nu se indică
Între 10 minute și 10 ore: indicat în ore și minute
Sub 10 minute: indicat în minute și secunde
6. Indicator temporizator de repaus
Indică faptul că funcția temporizatorului de repaus este pornită.
7. Număr reper
Indică numărul de repere adăugate. Apare doar pe fereastra de afișare când sunt adăugate repere.
8. Indicatorul bateriei
9. Timp scurs
Indică timpul scurs din înregistrarea curentă.

Reportofon digital
ICD-UX570 / ICD-UX570F

Fereastră de afișare în timp ce sunt afișate informațiile despre fișierul curent

Puteți vizualiza informațiile (lungimea fișierului, modul de înregistrare, data și ora înregistrării etc.) despre fișierul înregistrat pe care l-ați selectat.

Notă

- Ecranele următoare au doar rol explicativ. Aspectul lor poate prezenta diferențe față de ceea ce veți vedea afișat pe reportofonul digital.

Pentru a vizualiza informații despre un fișier anume, selectați un fișier pe care l-ați înregistrat cu reportofonul dvs. digital sau un fișier muzical și selectați [File Information] din meniul OPTION cât timp redarea este în așteptare. Apoi, puteți apăsa pe ▲ (deplasare în sus) sau pe ▼ (deplasare în jos) pentru a derula în sus sau în jos și a vizualiza:

Informații despre fișierul înregistrat



- Rec Date/Time: Data și ora înregistrării fișierului (anul/luna/ziua ora).
- File Length: Lungimea înregistrării din fișier, exprimată în ore, minute și secunde.
- Model Name: Dispozitivul cu care s-a înregistrat fișierul.
- Scene Select: Scena înregistrării selectată la momentul înregistrării.
- REC Mode: Modul de înregistrare selectat la momentul înregistrării.
- Sensitivity setting: Nivelul de sensibilitate selectat la momentul înregistrării.
- Focused/Wide: [Focused] sau [Wide] funcția de înregistrare selectată la momentul înregistrării.
- Recording Filter: Filtrul de înregistrare selectat la momentul înregistrării.
- VOR: VOR (Voice Operated Recording) setarea selectată la momentul înregistrării.
- Input: Tipul de intrare audio ([Built-In Mic], [External Mic], [Audio IN] sau [FM Radio] (exclusiv ICD-UX570F)) selectat la momentul înregistrării.
- Location: Locul unde sunt stocate în memorie fișierele înregistrate.
- File Path: Calea către fișier.



Informații despre fișierul muzical

File Length:	
0h04m05s	
Codec:	
MP3	
Bit Rate:	
192 kbps	

- File Length: Lungimea înregistrării din fișier, exprimată în ore, minute și secunde.
- Codec: Tipul de codec pentru fișierele muzicale.
- Bit Rate: Rata de biți pentru fișierele muzicale.
- Sample Rate: Rata de eșantionare pentru fișierele muzicale.
- Bit Depth: Adâncimea de biți pentru fișierele muzicale.
- Location: Locul unde sunt stocate în memorie fișierele înregistrate.
- File Path: Calea către fișier.

Reportofon digital
ICD-UX570 / ICD-UX570F

Fereastră de afișare în timp ce sunt afișate categoriile de căutare a fișierelor

Când selectați [ Recorded Files] sau [ Music] în meniul HOME, categoriile de căutare ale fișierelor stocate apar în fereastra de afișare.

Notă

- Ecranele următoare au doar rol explicativ. Aspectul lor poate prezenta diferențe față de ceea ce veți vedea afișat pe reportofonul digital.

Când se selectează [Recorded Files]



Puteți selecta una dintre următoarele categorii de căutare:

Latest Recording:

Se începe redarea celei mai recente înregistrări.

Search by REC Date:

Fișierele înregistrate sunt sortate după data înregistrării.

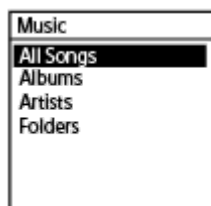
Search by REC Scene:

Fișierele înregistrate sunt sortate după scena înregistrării.

Folders:

Fișierele înregistrate din dosarul selectat sunt listate.

Când se selectează [Music]



Puteți selecta una dintre următoarele categorii de căutare:

All Songs:

Toate fișierele muzicale sunt listate.

Albums:

Fișierele muzicale sunt sortate după titlul albumului.

Artists:

Fișierele muzicale sunt sortate după numele artistului.

Folders:

Fișierele muzicale din dosarul selectat sunt listate.

Reportofon digital
ICD-UX570 / ICD-UX570F

Încărcarea bateriei de la computer

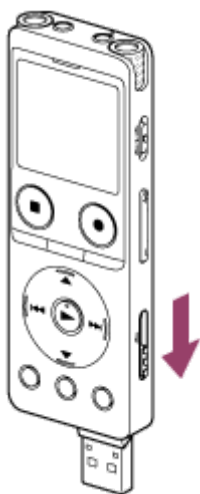
Puteți utiliza un computer pentru a încărca bateria reportofonului dvs. digital.

Dacă utilizați reportofonul digital pentru prima dată sau nu l-ați utilizat pentru o perioadă lungă de timp, încărcați bateria până ce indicatorul **FULL** apare pe fereastra de afișare.

Încărcarea unei baterii epuizate durează aproximativ 3 ore (*).

* Perioada de timp aproximativă necesară pentru încărcarea bateriei epuizate la temperatura camerei. Aceasta poate varia în funcție de nivelul rămas de încărcare a bateriei sau de starea bateriei.

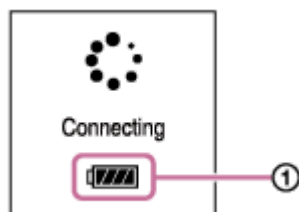
- 1 **Culisați în jos glisorul USB de pe partea laterală a reportofonului digital.**



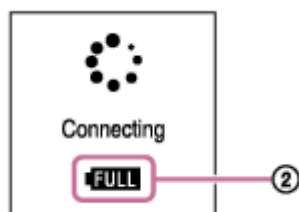
- 2 **Introduceți mufa USB în portul USB al unui computer aflat în funcțiune.**



În timp ce bateria se încarcă, animația indicatorului bateriei (①) apare în fereastra de afișare.



Când bateria este complet încărcată, indicatorul bateriei va apărea sub forma **FULL** (②).



Notă

- Dacă reportofonul dvs. digital este conectat la un computer care nu este în funcțiune sau se află într-un mod de economisire a energiei (așteptare sau repaus), bateria nu se va încărca.

Subiect asociat

- [Deconectarea reportofonului digital de la computer](#)
- [Conectarea reportofonului digital la un computer](#)

5-006-947-31(1) Copyright 2019 Sony Corporation

Reportofon digital
ICD-UX570 / ICD-UX570F

Deconectarea reportofonului digital de la computer

Asigurați-vă că urmați procedura de mai jos, altfel este posibil să nu puteți reda fișierele stocate pe reportofonul dvs. digital din cauza compromiterii datelor.

1 Asigurați-vă că mesajul [Accessing] nu apare pe fereastra de afișare.

2 Efectuați următoarea operație pe computer.

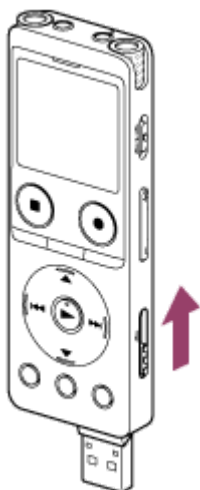
- În bară de activități Windows din partea din dreapta jos a desktopului, faceți clic pe următoarea pictogramă.



Apoi, faceți clic pe [Scoatere IC RECORDER]. Pictograma și meniul afișate pot prezenta diferențe în funcție de sistemul de operare. Este posibil ca pictograma să nu fie afișată întotdeauna pe bara de activități, în funcție de setările computerului.

- Pe ecranul unui Mac, faceți clic pe pictograma de eliminare a [IC RECORDER] care apare în bara laterală a Finderului.

3 Deconectați reportofonul digital de la portul USB al computerului și culisați în sus glisorul USB de pe partea laterală a reportofonului digital pentru a retrage mufa USB.



Sugestie

- Pentru detalii privind deconectarea unui dispozitiv USB de la computer, consultați manualul furnizat împreună cu computerul.

Subiect asociat

- [Încărcarea bateriei de la computer](#)
- [Conectarea reportofonului digital la un computer](#)

Reportofon digital
ICD-UX570 / ICD-UX570F

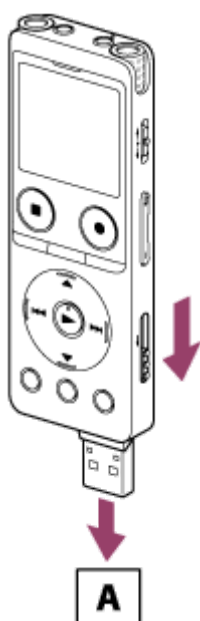
Utilizarea/încărcarea reportofonului digital cu adaptorul USB c.a.

Puteți încărca bateria prin conectarea adaptorului USB c.a. la o priză de uz casnic.

Posibilitatea de utilizare a reportofonului digital în timpul încărcării este utilă la înregistrările prelungite.

Când utilizați un adaptor USB c.a. (disponibil în comerț), utilizați unul care poate furniza un curent de ieșire de 500 mA sau mai mult. Nu se garantează încărcarea de la alte dispozitive.

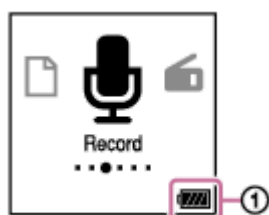
- 1 **Conectați adaptorul USB c.a. la o priză.**
- 2 **Culisați în jos glisorul USB de pe partea laterală a reportofonului digital și conectați mufa USB la adaptorul USB c.a.**



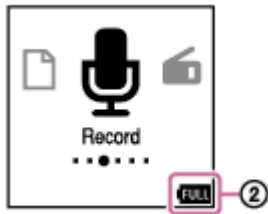
A: Adaptor USB c.a. (disponibil în comerț)

- În timp ce bateria se încarcă, animația indicatorului bateriei (①) apare în fereastra de afișare. Când bateria este încărcată complet, **FULL** (②) apare în fereastra de afișare. După ce trece 1 oră, fereastra de afișare se închide. Puteți utiliza reportofonul digital în timpul încărcării bateriei.

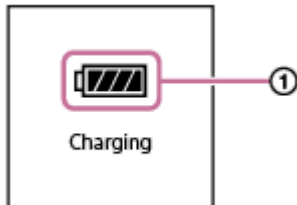
Încărcare



Complet încărcat



- În cazul în care conectați adaptorul USB c.a. și opriți alimentarea, animația mare a indicatorului bateriei (①) apare pe fereastra de afișare.



Notă

- Când înregistrarea este în curs (indicatorul de funcționare se aprinde în roșu) sau este suspendată (indicatorul de funcționare clipește în roșu) sau în timp ce se accesează date (indicatorul de funcționare clipește în portocaliu), respectați următoarele indicații pentru a evita compromiterea datelor:
Nu conectați/deconectați reportofonul digital la/de la adaptorul USB c.a. în timp ce adaptorul este conectat la o priză.
Nu conectați/deconectați adaptorul USB c.a. la/de la o priză în timp ce reportofonul dvs. digital este conectat la adaptorul USB c.a.
- Conectați adaptorul USB c.a. la o priză care este imediat accesibilă, astfel încât să îl puteți deconecta imediat dacă apar anomalii.

Subiect asociat

- [Deconectarea reportofonului digital de la adaptorul USB c.a.](#)
- [Durata de viață a bateriei reîncărcabile încorporate](#)

Reportofon digital
ICD-UX570 / ICD-UX570F

Deconectarea reportofonului digital de la adaptorul USB c.a.

Asigurați-vă că urmați procedura de mai jos pentru a deconecta reportofonul digital, altfel este posibil să nu puteți reda fișierele stocate pe reportofonul dvs. digital din cauza compromiterii datelor.

- 1** Dacă înregistrarea sau redarea sunt în curs, apăsați pe **■ STOP**.
- 2** Deconectați reportofonul digital de la adaptorul USB c.a., apoi deconectați adaptorul USB c.a. de la priză.

Notă

- Când înregistrarea este în curs (indicatorul de funcționare se aprinde în roșu) sau este suspendată (indicatorul de funcționare clipește în roșu) sau în timp ce se accesează date (indicatorul de funcționare clipește în portocaliu), respectați următoarele indicații pentru a evita compromiterea datelor:
Nu conectați/deconectați reportofonul digital la/de la adaptorul USB c.a. în timp ce adaptorul este conectat la o priză.
Nu conectați/deconectați adaptorul USB c.a. la/de la o priză în timp ce reportofonul dvs. digital este conectat la adaptorul USB c.a.

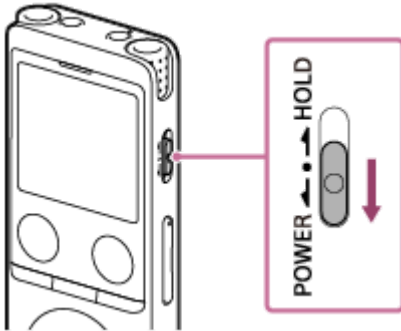
Subiect asociat

- [Utilizarea/încărcarea reportofonului digital cu adaptorul USB c.a.](#)

Reportofon digital
ICD-UX570 / ICD-UX570F

Pornirea alimentării

- 1 **Culisați comutatorul POWER · HOLD în poziția [POWER] și mențineți-l până ce fereastra de afișare se activează.**



Sugestie

- Când reportofonul dvs. digital nu este utilizat mai mult timp, funcția Auto Power Off se va activa, iar reportofonul digital se va dezactiva automat. (În mod implicit, funcția Auto Power Off este setată pe [10 Min].)
- Dacă temporizatorul de repaus este activ, reportofonul digital se va opri automat în perioada de timp specificată.
- Dacă reporniți alimentarea în termen de 4 ore de la ultima oprire, alimentarea se va activa rapid.

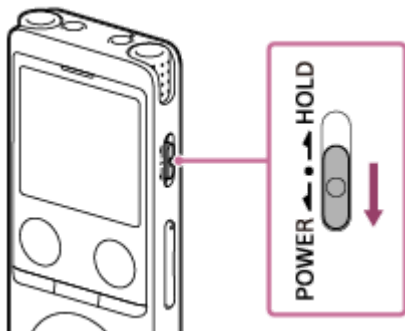
Subiect asociat

- [Oprirea alimentării](#)
- [Setarea perioadei de dinaintea închiderii automate a reportofonului digital \(Auto Power Off\)](#)

Reportofon digital
ICD-UX570 / ICD-UX570F

Oprirea alimentării

- 1 **Culisați comutatorul POWER · HOLD în poziția [POWER] și mențineți-l până ce [Power Off] apare în fereastra de afișare.**



Notă

- Pentru a reporni reportofonul digital, glisați comutatorul POWER · HOLD în poziția [POWER] și mențineți-l în poziție timp de cel puțin 8 secunde. Când reportofonul digital este în funcțiune și îl reporniți, datele stocate pe reportofonul digital sau setările reportofonului digital pot fi șterse.

Sugestie

- Când reportofonul dvs. digital nu este utilizat mai mult timp, funcția Auto Power Off se va activa, iar reportofonul digital se va dezactiva automat. (În mod implicit, funcția Auto Power Off este setată pe [10 Min].)
- Dacă temporizatorul de repaus este activ, reportofonul digital se va opri automat în perioada de timp specificată.

Subiect asociat


- [Pornirea alimentării](#)
- [Setarea perioadei de dinaintea închiderii automate a reportofonului digital \(Auto Power Off\)](#)
- [Repornirea reportofonului digital](#)

Reportofon digital
ICD-UX570 / ICD-UX570F

Utilizarea temporizatorului de oprire a ecranului

Funcția Screen Off Timer a reportofonului dvs. digital este setată pe [30 Sec] în mod implicit, pentru a economisi bateria. Dacă nu utilizați reportofonul digital timp de 30 de secunde, fereastra de afișare se va dezactiva, însă puteți continua să utilizați butoanele. Pentru a reactiva fereastra de afișare, apăsați pe BACK/HOME.

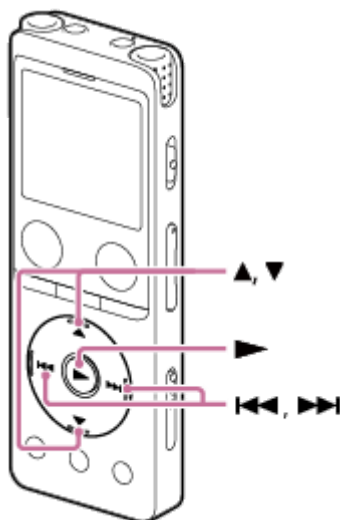
Sugestie

- Pentru a schimba setarea temporizatorului de oprire a ecranului, selectați [ Settings] - [Common Settings] - [Screen Off Timer] din meniul HOME, iar apoi selectați [No Auto Screen Off], [15 Sec], [30 Sec], [1 Min], [3 Min] sau [5 Min].

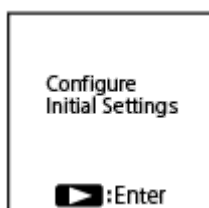
Reportofon digital
ICD-UX570 / ICD-UX570F

Efectuarea setărilor inițiale

Când porniți reportofonul digital pentru prima dată, apare ecranul Configure Initial Settings pe fereastra de afișare. Efectuați setările inițiale, de exemplu selectarea limbii de afișare, setarea ceasului și pornirea/oprirea semnalelor sonore.



- 1 Apăsați ► (redare) pentru a lansa setările inițiale.



- 2 Apăsați pe ▲ (deplasare în sus) sau pe ▼ (deplasare în jos) pentru a selecta limba de afișare, apoi apăsați pe ► (redare).

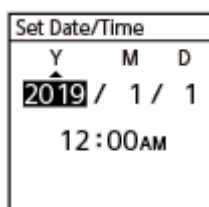
Puteți selecta dintre următoarele limbi:

Deutsch (germană), English (engleză), Español (spaniolă), Français (franceză), Italiano (italiană), Русский (rusă), Türkçe (turcă), 한국어 (coreeană), 简体中文 (chineză simplificată), 繁體中文 (chineză tradițională).

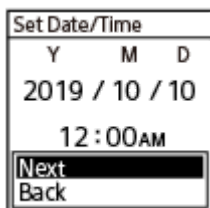
- 3 Setăți data și ora curente.

Apăsați pe ▲ (deplasare în sus) sau pe ▼ (deplasare în jos) pentru a seta un element, apoi apăsați pe ► (redare). Repetați acțiunile pentru a seta toate elementele.

Pentru a muta chenarul înapoi sau înainte, apăsați pe ◀◀ (căutare înapoi/derulare rapidă înapoi) sau pe ▶▶ (căutare înainte/derulare rapidă înainte). Puteți apăsa și pe BACK/HOME pentru a muta chenarul pe elementul anterior.

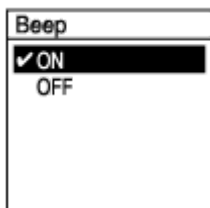


- 4 Apăsați pe ▲ (deplasare în sus) sau pe ▼ (deplasare în jos) pentru a selecta [Next], apoi apăsați pe ► (redare) pentru a aplica setările ceasului.



Când ceasul reflectă setările definite, se afișează fereastra de setare pentru activarea sau dezactivarea semnalelor sonore.

- 5 Apăsați pe ▲ (deplasare în sus) sau pe ▼ (deplasare în jos) pentru a selecta [ON] sau [OFF] pentru a activa sau dezactiva semnalul sonor, apoi apăsați pe ► (redare).




După ce ați definit setările inițiale, apare un mesaj de finalizare, iar apoi meniul HOME.

Notă

- Dacă durează 30 de secunde sau mai mult până ce treceți la pasul următor, fereastra de afișare se va dezactiva. Pentru a activa fereastra de afișare și a continua definirea setărilor inițiale, apăsați pe BACK/HOME.
- Formatul implicit de afișare a datei variază în funcție de țara sau regiunea de achiziție.
- Ceasul poate indica ora fie în formatul de 12 ore, cu indicația [AM] sau [PM], fie în formatul de 24 de ore, în funcție de formatul de afișare a ceasului selectat (Time Display) în meniul Settings. În plus, formatul implicit de afișare a ceasului variază în funcție de țara sau regiunea din care s-a achiziționat produsul.
- Numărul de opțiuni de limbă selectabile și setarea implicită variază în funcție de țara sau regiunea din care s-a achiziționat produsul.

Sugestie

- Puteți schimba setarea ceasului și setarea semnalului sonor oricând doriți, selectând [ Settings] - [Common Settings] din meniul HOME.
- După ce ați finalizat definirea setărilor inițiale, reportofonul digital va afișa data și ora curente în fereastra de afișare dacă este adus în starea HOLD.

Subiect asociat

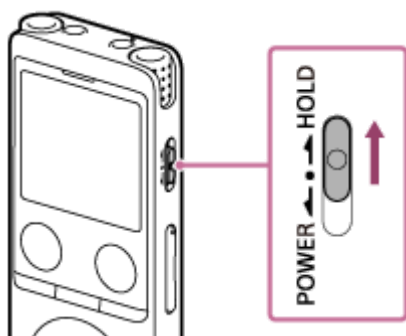
- [Selectarea limbii de afișare \(Language\)](#)
- [Setarea ceasului \(Date & Time\)](#)
- [Selectarea formatului de afișare a datei \(Date Display Format\)](#)
- [Selectarea formatului de afișare a ceasului \(Time Display\)](#)
- [Pornirea sau oprirea semnalului sonor \(Beep\)](#)
- [Fereastră de afișare în timp ce este afișat meniul HOME](#)

Reportofon digital
ICD-UX570 / ICD-UX570F

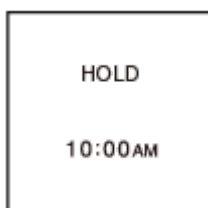
Aducerea reportofonului digital în starea HOLD (HOLD)

Puteți dezactiva toate butoanele din (HOLD) de pe reportofonul dvs. digital pentru prevenirea operațiilor nedorite cât timp îl transportați.

- 1 Glisați comutatorul POWER • HOLD în poziția [HOLD].



Cât timp reportofonul digital este pornit, prin glisarea comutatorului POWER • HOLD în poziția [HOLD] se va afișa [HOLD] și ora curentă timp de aproximativ 3 secunde în fereastra de afișare, indicându-se astfel că s-au dezactivat toate butoanele din reportofonul digital.



Notă

- Dacă reportofonul digital este adus în starea HOLD, se dezactivează toate butoanele. Nu uitați să îl scoateți din starea HOLD înainte de a utiliza reportofonul digital din nou.
- Ceasul poate indica ora fie în formatul de 12 ore, cu indicația [AM] sau [PM], fie în formatul de 24 de ore, în funcție de formatul de afișare a ceasului selectat (Time Display) în meniul Settings. În plus, formatul implicit de afișare a ceasului variază în funcție de țara sau regiunea din care s-a achiziționat produsul.

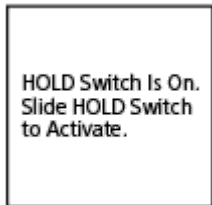
Subiect asociat

- [Eliberarea reportofonului digital din starea HOLD](#)

Reportofon digital
ICD-UX570 / ICD-UX570F

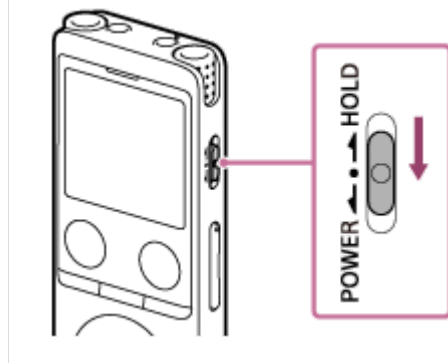
Eliberarea reportofonului digital din starea HOLD

Când reportofonul digital este adus în starea HOLD, dacă se apasă orice buton, în fereastra de afișare apare [HOLD Switch Is On. Slide HOLD Switch to Activate.].



Eliberați reportofonul digital din starea HOLD înainte de a îl utiliza.

- 1 Glisați comutatorul POWER · HOLD în punctul central.



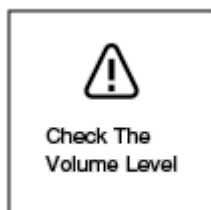
Subiect asociat

- [Aducerea reportofonului digital în starea HOLD \(HOLD\)](#)

Reportofon digital
ICD-UX570 / ICD-UX570F

Menținerea volumului la un nivel moderat (exclusiv la modelul european)

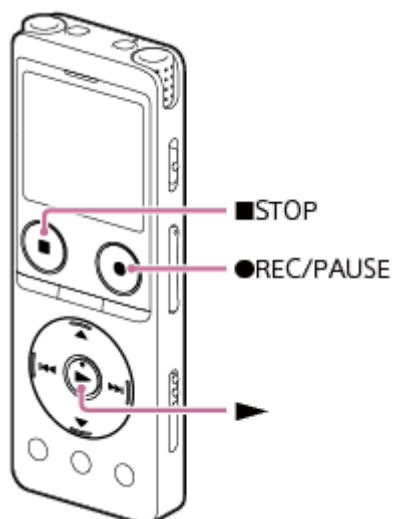
Reportofonul digital limitează volumul maxim pentru a vă permite să ascultați sunetul la un nivel de volum moderat când utilizați căștile. Când încercați să reglați volumul la un nivel care depășește nivelul specificat, va apărea mesajul [Check The Volume Level].



Reportofon digital
ICD-UX570 / ICD-UX570F

Înregistrarea în memoria încorporată

Această secțiune descrie procedura privind operațiunile de înregistrare de bază. Puteți înregistra semnal audio cu nivelul de sensibilitate selectat al microfoanelor și modului de înregistrare.



Notă

- Dacă atingeți accidental reportofonul digital sau lăsați un obiect să intre în contact cu acesta în timp ce înregistrarea este în curs, pot fi înregistrate sau zgomote de fâșâituri sau zgârieturi.

Sugestie

- Înainte de a începe înregistrarea, vă recomandăm să efectuați mai întâi o înregistrare de probă sau să monitorizați înregistrarea. Pentru instrucțiuni privind monitorizarea înregistrării, consultați [Monitorizarea înregistrării audio](#).
- Fișierele înregistrate sunt stocate în [FOLDER01] sub [📁 Recorded Files] - [Folders] - [Built-In Memory] în mod implicit. Pentru a stoca fișierele înregistrate în alte foldere decât [FOLDER01], consultați [Schimbarea unității de memorie și a folderului de stocare pentru fișierele înregistrate](#).

- 1 **Selectați [🎤 Record] din meniul HOME, iar apoi apăsați pe ► (redare).**

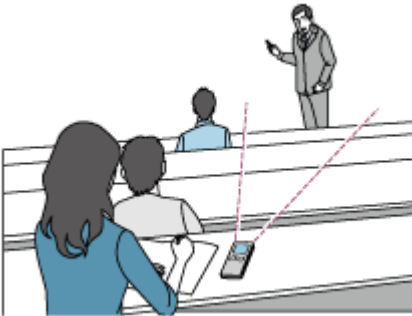
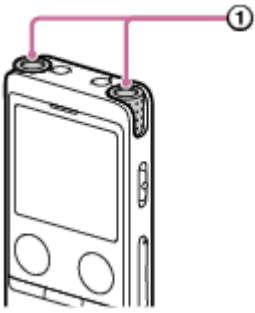
Ecranul de așteptare la înregistrare se afișează în fereastra de afișare.



- 2 **Selectați unitatea de memorie (memoria încorporată) și folderul de stocare în care doriți să stocați fișierele înregistrate.**

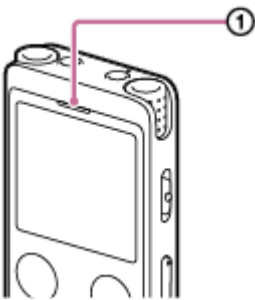
Pentru a stoca fișierele înregistrate pe cardul microSD, va trebui să schimbați unitatea de memorie. Selectați [Recording Folder] din meniul HOME cât înregistrarea este în așteptare, apoi selectați [SD Card] în ecranul Memory Selection înainte de a începe înregistrarea.

- 3 **Orientați reportofonul digital în așa fel încât microfoanele sale încorporate (①) să fie orientate în direcția sunetului țintă.**

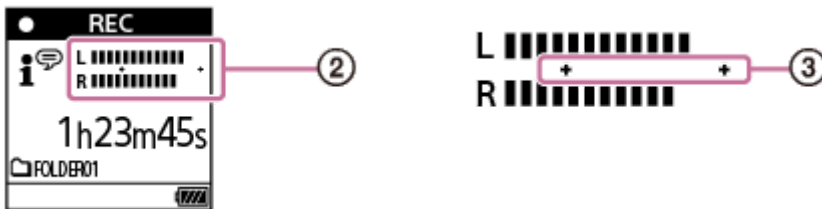


- 4 **Apăsați pe ● REC/PAUSE.**

● REC apare pe afișaj pentru a indica începerea înregistrării, iar indicatorul de funcționare (①) se aprinde în roșu.



Dacă mențineți apăsat pe ● REC/PAUSE, reportofonul digital intră în pauză și nu poate înregistra. În timpul înregistrării, apare ghidajul nivelului de înregistrării (②). Spațiul dintre plusuri (+) (③) indică intervalul adecvat pentru nivelul de înregistrare.



Reglați orientarea microfoanelor încorporate sau distanța față de sursa de sunet sau opriți înregistrarea și modificați setările pentru sensibilitatea microfonului încorporat sau selectarea scenei, astfel încât nivelul de înregistrare să se încadreze în plusuri (+) în timpul înregistrării, așa cum este ilustrat mai jos.

Nivelul de înregistrare este prea scăzut (sunetul este slab)



Nivel de înregistrare adecvat



Nivelul de înregistrare este prea mare (sunetul este distorsionat)



5 Pentru a opri înregistrarea, apăsați pe ■ STOP.

Apare [Saving...] și apoi ecranul de așteptare la înregistrare.

Acum, puteți apăsa pe ► (redare) pentru a reda fișierul pe care tocmai l-ați înregistrat.

Notă

- Când [Saving...] apare în fereastra de afișare, reportofonul dvs. digital salvează fișierul în unitatea de memorie. Dacă reportofonul digital funcționează pe curent alternativ, deconectați adaptorul USB c.a. (disponibil în comerț) pentru a evita compromiterea datelor.

Sugestie

- Puteți apăsa pe ● REC/PAUSE pentru a începe înregistrarea în timp ce redarea este în curs sau apare un meniu în fereastra de afișare.
- Puteți și să apăsați ● REC/PAUSE pentru a suspenda înregistrarea în curs de desfășurare în timp ce un meniu apare în fereastra de afișare.
- Fișierele înregistrate sunt denumite sub forma [(recording date)_(recording time).(file format)] (de ex. 191010_1010.mp3).
- În timp ce redarea este în curs sau în așteptare, puteți să apăsați și să mențineți apăsat butonul ● REC/PAUSE pentru a face reportofonul digital să intre în pauză pentru înregistrare și să facă ghidajul nivelului de înregistrare să apară. Puteți ajusta sensibilitatea microfoanelor încorporate în timp ce priviți ghidajul nivelului de înregistrare și fără a înregistra date audio inutile.
- Dacă dimensiunea fișierului atinge limita maximă (4 GB pentru un fișier LPCM și 1 GB pentru un fișier MP3) în timpul înregistrării, fișierul va fi divizat, iar o parte din înregistrare poate fi pierdută în jurul punctului de divizare. Pentru timpul maxim de înregistrare pentru un singur fișier, consultați [Durată maximă de înregistrare](#) .

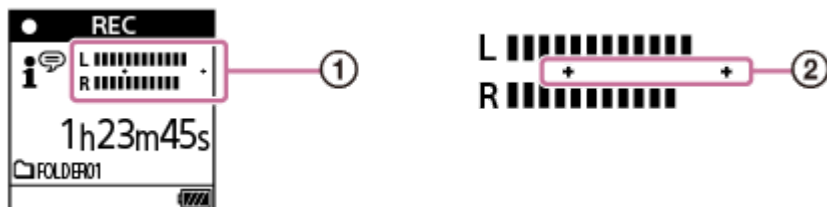
Subiect asociat

- [Operații suplimentare disponibile în timpul înregistrării](#)

Reportofon digital
ICD-UX570 / ICD-UX570F

Despre ghidajul nivelului de înregistrare

Pe parcursul înregistrării, apare ghidajul nivelului înregistrării (①).
Spațiul dintre plusuri (+) (②) indică intervalul adecvat pentru nivelul de înregistrare.



Reglați orientarea microfoanelor încorporate sau distanța față de sursa de sunet sau opriți înregistrarea și modificați setările pentru sensibilitatea microfonului încorporat sau selectarea scenei, astfel încât nivelul de înregistrare să se încadreze în plusuri (+) în timpul înregistrării, așa cum este ilustrat mai jos.

Pentru instrucțiuni privind selectarea nivelului de sensibilitate al microfoanelor încorporate, consultați [Selectarea nivelului de sensibilitate al microfoanelor încorporate \(Built-In Mic Sensitivity\)](#).

Pentru instrucțiuni despre efectuarea setărilor Scene Select, consultați [Selectarea unei scene de înregistrare pentru o situație anume](#).

Nivelul de înregistrare este prea scăzut (sunetul este slab)



Nivel de înregistrare adecvat



Nivelul de înregistrare este prea mare (sunetul este distorsionat)



Sugestie

- Setați Scene Select pe [Auto Voice Rec] (setare implicită) pentru a efectua înregistrarea la sensibilitate optimă, reducându-se totodată zgomotul de fond staționar.
Astfel, se reduce numărul erorilor din înregistrare, de exemplu erorile legate de setările de sensibilitate a microfonului și incapacitatea de a auzi bine în timpul redării.
- Când nivelul de înregistrare este scăzut (doar o mică parte din ghidajul nivelului de înregistrare apare între plusuri (+)), se recomandă să mutați reportofonul digital mai aproape de sursa de sunet sau să creșteți nivelul de sensibilitate al microfonului.

Subiect asociat

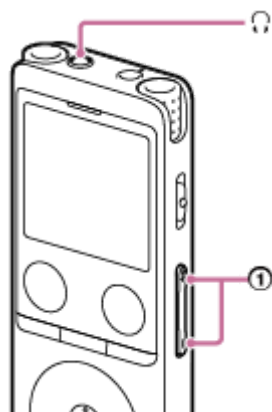
- [Înregistrarea în memoria încorporată](#)

Reportofon digital
ICD-UX570 / ICD-UX570F

Monitorizarea înregistrării audio

Se recomandă să monitorizați înregistrarea în curs.

Puteți monitoriza înregistrarea în curs prin conectarea unor căști (nefurnizate) la mufa  (căști).



1 Conectați căștile (nefurnizate) la mufa  (căști).

2 Apăsați pe VOL +/- () pentru a ajusta volumul de monitorizare.

Dacă volumul de monitorizare este modificat, acest lucru nu afectează și volumul de înregistrare.

Subiect asociat

- [Înregistrarea în memoria încorporată](#)

Reportofon digital
ICD-UX570 / ICD-UX570F

Operații suplimentare disponibile în timpul înregistrării

Puteți efectua următoarele operații în timpul înregistrării.

Suspendarea unei înregistrări

Apăsați pe ● REC/PAUSE.

Cât înregistrarea este suspendată, indicatorul de funcționare clipește în roșu și mesajul ●|| PAUSE apare intermitent în fereastra de afișare.

Dacă înregistrarea a fost suspendată timp de aproximativ 1 oră, reportofonul digital anulează suspendarea înregistrării, iar procesul de înregistrare este pus în așteptare.

Repornirea înregistrării după suspendarea acesteia

Apăsați pe ● REC/PAUSE din nou.

Înregistrarea este reluată de la punctul suspendării. (Pentru a opri complet înregistrarea după ce ați suspendat-o, apăsați pe ■ STOP.)

Pentru a asculta înregistrarea de la început

Cât înregistrarea este în așteptare, apăsați pe ► (redare).

Înregistrarea se întrerupe și este redată de la început.

Sugestie

- Puteți activa funcția Cross-Memory REC pentru a comuta automat folderul de destinație pentru stocarea fișierelor pe memoria de stocare alternativă și a continua să înregistrați când capacitatea memoriei încorporate sau a cardului microSD s-a consumat.

Subiect asociat

- [Înregistrarea în memoria încorporată](#)
- [Comutarea unității de memorie pentru a continua înregistrarea \(Cross-Memory REC\)](#)

Reportofon digital
ICD-UX570 / ICD-UX570F

Schimbarea unității de memorie și a folderului de stocare pentru fișierele înregistrate

În mod implicit, fișierele înregistrate cu microfoanele încorporate sunt stocate în [FOLDER01], iar fișierele radio FM înregistrat sunt stocate în [RADIO01] (exclusiv ICD-UX570F) în [Built-In Memory].

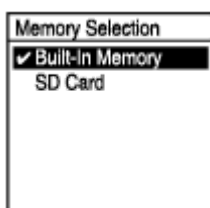
Pentru schimbarea unității de memorie și a folderului de stocare pentru fișierele înregistrate, urmați etapele de mai jos:

- 1 Când înregistrarea este în așteptare, selectați [Recording Folder] din meniul OPTION, apoi apăsați pe ► (redare).



Ecranul Memory Selection apare în fereastra de afișare.

- 2 Apăsați pe ▲ (deplasare în sus) sau pe ▼ (deplasare în jos) pentru a selecta [Built-In Memory] sau [SD Card], apoi apăsați pe ► (redare).



- 3 Apăsați pe ▲ (deplasare în sus) sau pe ▼ (deplasare în jos) pentru a selecta folderul dorit, apoi apăsați pe ► (redare).

Sugestie

- Pentru instrucțiuni privind crearea unui nou folder, consultați [Crearea unui folder](#).

Reportofon digital
ICD-UX570 / ICD-UX570F

Selectarea unei scene de înregistrare pentru o situație anume

În funcție de situația de înregistrare respectivă, puteți modifica anumite setări de înregistrare, inclusiv modul de înregistrare și nivelul de sensibilitate al microfoanelor încorporate prin selectarea uneia dintre scenele de înregistrare (Scene Select).

Pentru [My Scene 1] și [My Scene 2], puteți personaliza setările de înregistrare în funcție de preferințele dvs.

- 1 Când înregistrarea este în așteptare, selectați [Scene Select] din meniul OPTION, apoi apăsați pe ► (redare).



- 2 Apăsați pe ▲ (deplasare în sus) sau pe ▼ (deplasare în jos) pentru a selecta un element adecvat (o scenă), apoi apăsați pe ► (redare).



Descrierea elementelor de meniu

Puteți selecta unul dintre următoarele elemente:

Scene Select Off:

Disponibil în situația în care nu este necesară selectarea unei scene de înregistrare.

Auto Voice Rec (setare implicită):

Special pentru înregistrări (audio) ale vocii umane, prin determinarea nivelului de înregistrare și captarea sunetului la un nivel de sensibilitate optim, reducând totodată zgomotul de fundal staționar.

Astfel, se reduce numărul erorilor din înregistrare, de exemplu erorile legate de setările de sensibilitate a microfonului și incapacitatea de a auzi bine în timpul redării.

Distorsiunile pot fi provocate de zgomotele puternice și bruște, de exemplu strănuturi sau râsete bruște apărute în timpul conversațiilor liniștite.

Inadecvat pentru înregistrarea muzicii.

Auto Music Rec:

Special pentru înregistrarea muzicii, de exemplu a instrumentelor muzicale și a muzicii cântate, prin determinarea nivelului de înregistrare și reglarea înregistrării în așa fel încât să fie ușor de auzit.

Astfel, se reduce numărul erorilor din înregistrare, de exemplu erorile legate de setările de sensibilitate a microfonului și incapacitatea de a auzi bine în timpul redării.

Distorsiunile pot fi provocate de zgomotele puternice și bruște, de exemplu strănuturi sau râsete bruște apărute în timpul conversațiilor liniștite.

Din moment ce sunetele slabe sunt ajustate în așa fel încât să fie într-o oarecare măsură mai puternice, iar sunetele puternice sunt ajustate pentru a elimina distorsiunile, înregistrările sunt uneori comprimate din cauza variațiilor sunetelor

efective. Dacă doriți să înregistrați variații ale sunetelor fără un grad de compresie prea mare, vă recomandăm să înregistrați cu opțiunea [Soft Music].

În cazul formațiilor muzicale și volumului ridicat, vă recomandăm [Loud Music].

Meeting:

Adecat pentru înregistrarea ședințelor, de exemplu la înregistrări în săli mari de conferințe. Setarea Panoramic vă permite să identificați mai ușor locul unde se află vorbitorii în spațiu.

Puteți reduce zgomotul (vibrațiile mesei etc.) dacă așezați reportofonul digital pe o bucată de material textil, de exemplu o batistă. Înregistrați într-un loc apropiat de vorbitorii de la ședință.

Lecture:

Adecat pentru înregistrarea seminarelor și cursurilor. Setarea Focalizat simplifică înregistrarea sunetului în direcția în care sunt orientate microfoanele.

Voice Notes:

Adecat când se vorbește în microfoanele încorporate pentru a înregistra notițe vocale.

Interview:

Adecat pentru înregistrarea vocilor umane de la o distanță de 1-2 metri, de exemplu interviuri și mici ședințe.

Soft Music:

Adecat pentru înregistrarea muzicii live de la o distanță de 1-2 metri, de exemplu coruri sau lecții cu instrumente muzicale.

Loud Music:

Adecat pentru înregistrarea la volum ridicat, de exemplu concerte ale unor formații și sesiuni de karaoke, de la distanțe de aproximativ 1-2 metri față de interpreți.

My Scene 1 / **My Scene 2:**

Puteți copia setările de înregistrare curente, inclusiv modul de înregistrare și nivelul de sensibilitate al microfoanelor încorporate, pentru a crea propria dvs. scenă de înregistrare.


Subiect asociat

- [Setări implicite pentru scenele de înregistrare din funcția Scene Select](#)
- [Lista cu elemente de meniu Settings](#)
- [Personalizarea setărilor de înregistrare pentru \[My Scene\]](#)

Reportofon digital
ICD-UX570 / ICD-UX570F

Personalizarea setărilor de înregistrare pentru [My Scene]

Puteți personaliza setările de înregistrare pentru [My Scene 1] sau pentru [My Scene 2] din funcția Scene Select pentru a crea o scenă de înregistrare adaptată preferințelor dvs.

- 1 **Selectați [ Record] din meniul HOME, iar apoi apăsați pe ► (redare). Apăsați pe meniul OPTION în timp ce înregistrarea este în așteptare, apoi utilizați meniul Settings pentru a seta următoarele elemente:**

Se pot salva următoarele elemente din meniul înregistrării.

- REC Mode
- Built-In Mic Sensitivity
- Focused/Wide
- [Sensitivity setting] de sub [MIC IN] din Ext. Input Setting
- Recording Filter
- VOR

- 2 **Când înregistrarea este în așteptare, selectați [Scene Select] - [My Scene 1] sau [My Scene 2] din meniul OPTION, iar apoi apăsați pe ► (redare).**

- 3 **Apăsați pe ▲ (deplasare în sus) sau pe ▼ (deplasare în jos) pentru a selecta [Copy Current Settings], apoi apăsați pe ► (redare).**

[Copy Current Recording Setting?] apare în fereastra de afișare.

- 4 **Apăsați pe ▲ (deplasare în sus) sau pe ▼ (deplasare în jos) pentru a selecta [Yes], apoi apăsați pe ► (redare).**

Sugestie

- Dacă s-a selectat deja o scenă de înregistrare pentru [Scene Select], prin modificarea oricăror setări de înregistrare de la pasul 1 se afișează semnul [*] lângă pictograma scenei selectate și apoi mesajul [Current Setting Not Saved. Save to My Scene?]. Dacă doriți să salvați setările de înregistrare modificate, selectați [Yes], apoi [My Scene 1] sau [My Scene 2] pentru [Save to].

Subiect asociat

- [Selectarea unei scene de înregistrare pentru o situație anume](#)
- [Setări implicite pentru scenele de înregistrare din funcția Scene Select](#)
- [Selectarea modului de înregistrare \(REC Mode\)](#)
- [Selectarea nivelului de sensibilitate al microfoanelor încorporate \(Built-In Mic Sensitivity\)](#)
- [Selectarea funcției de înregistrare \(Focused/Wide\)](#)
- [Reducerea zgomotului în timpul înregistrării \(Recording Filter\)](#)
- [Înregistrarea automată ca răspuns la volumul sunetului de intrare – funcția VOR](#)

Reportofon digital
ICD-UX570 / ICD-UX570F

Selectarea funcției de înregistrare (Focused/Wide)

Setați microfoanele încorporate pe [Focused] sau pe [Wide], în funcție de scena sau scopul înregistrării.

- 1 Când înregistrarea este în așteptare, selectați [Focused/Wide] din meniul OPTION, apoi apăsați pe ► (redare).
- 2 Apăsați pe ▲ (deplasare în sus) sau pe ▼ (deplasare în jos) pentru a selecta setarea de înregistrare dorită, apoi apăsați pe ► (redare).

Funcția de înregistrare [Focused]

Funcția de înregistrare [Focused] intensifică sunetele din direcția în care sunt orientate microfoanele încorporate, prin minimizarea altor sunete din stânga și din dreapta reportofonului dvs. digital. Această funcție este potrivită atât pentru înregistrarea cursurilor și seminarelor desfășurate într-o sală mare, cât și pentru înregistrarea interviurilor, deoarece oferă o directivitate ridicată și vă permite să vă concentrați asupra înregistrării a ceea ce vă interesează. Prin selectarea [Lecture] pentru funcția Scene Select, se activează funcția de înregistrare [Focused].



Funcția de înregistrare [Wide]

Funcția de înregistrare [Wide] controlează panoramarea sunetului între stânga și dreapta, reducând la minimum suprapunerea vocilor și adăugând senzația de stereofonie. Această funcție este potrivită pentru luarea de notițe după înregistrările ședințelor, deoarece vă oferă o idee mai bună despre locul unde sunt așezați participanții la ședință și identitatea vorbitorului.

Prin selectarea [Meeting] pentru funcția Scene Select, se activează funcția de înregistrare [Wide].



Descrierea elementelor de meniu

Puteți selecta unul dintre următoarele elemente:

OFF:

Dezactivează funcția de înregistrare Focused/Wide (setare implicită).

Focused:

Activează funcția de înregistrare [Focused].

Wide:

Activează funcția de înregistrare [Wide].

Notă

- Dacă [Built-In Mic Sensitivity] este setat pe [For Music] sau pe [For Voice] - [Auto], setările pentru înregistrări Focused/Wide sunt dezactivate.

Reportofon digital
ICD-UX570 / ICD-UX570F

Sfaturi pentru o înregistrare mai bună

Înregistrarea la o ședință

Așezați reportofonul digital aproape de vorbitorii de la ședință.

Setarea Wide vă permite să identificați mai ușor locul unde se află vorbitorii în spațiu.

Puteți reduce zgomotul (vibrațiile mesei etc.) dacă așezați reportofonul digital pe o bucată de material textil moale, de exemplu o batistă.

Dacă înregistrați o ședință, se recomandă selectarea opțiunilor [Auto Voice Rec] sau [Meeting] din funcția Scene Select.

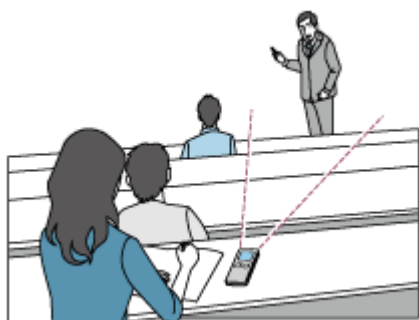


Înregistrarea unui curs/unei prezentări

Așezați reportofonul digital în așa fel încât microfoanele sale încorporate să fie orientate în direcția cursului/prezentatorului.

Setarea Focused simplifică înregistrarea sunetului în direcția în care sunt orientate microfoanele.

Dacă înregistrați un curs/o prezentare, se recomandă selectarea opțiunii [Lecture] din funcția Scene Select.



Înregistrarea unei notițe vocale

Când vorbiți în microfoanele încorporate, țineți reportofonul digital ușor într-o parte a gurii, astfel încât microfoanele încorporate să nu capteze zgomotul respirației.

Dacă înregistrați o notiță vocală, se recomandă selectarea opțiunilor [Auto Voice Rec] sau [Voice Notes] din funcția Scene Select.

Notă

- Când țineți reportofonul digital, asigurați-vă că microfoanele încorporate nu captează fâșâituri.



Înregistrarea unui interviu

Așezați reportofonul digital în așa fel încât microfoanele sale încorporate să fie orientate în direcția persoanei interviuate.



Dacă înregistrați un interviu, se recomandă selectarea opțiunilor [Auto Voice Rec] sau [Interview] din funcția Scene Select.



Înregistrarea unei sesiuni de muzică liniștită

Reportofonul digital vă permite să înregistrați un sunet stereo imersiv, prin așezarea reportofonului digital aproape de instrumentele muzicale. Cu toate acestea, dacă așezați reportofonul digital pe pian pentru a înregistra o interpretare la pian, se vor înregistra și vibrațiile pianului, și interpretarea propriu-zisă. Pentru a evita zgomotele nedorite din înregistrare, nu uitați să așezați reportofonul digital lângă pian.

Datorită aplicației Sound Organizer 2, puteți utiliza fișierele cu muzică înregistrată pentru a vă crea propriul CD cu muzică. Pentru mai multe informații, consultați [Ce puteți face cu Sound Organizer 2 \(exclusiv pentru Windows\)](#). Pentru înregistrarea unei sesiuni de muzică liniștită, o selecție adecvată este [Soft Music] sau [Auto Music Rec] din funcția destinată Scene Select.

Dacă semnalul audio dintr-un fișier înregistrat este distorsionat, puteți selecta [ Settings] - [Recording Settings] - [Built-In Mic Sensitivity] - [For Music] - [, Low (Music)] din meniul HOME pentru a reduce distorsionările la următoarea înregistrare. Pentru mai multe informații, consultați [Selectarea nivelului de sensibilitate al microfoanelor încorporate \(Built-In Mic Sensitivity\)](#).



Înregistrarea unei sesiuni de muzică puternică

Așezați reportofonul digital la o distanță de 1-2 metri față de interpreți.

Pentru înregistrarea unei sesiuni de muzică puternică, o selecție adecvată este [Loud Music] sau [Auto Music Rec] din funcția destinată Scene Select.

Notă

- Dacă semnalul audio dintr-un fișier înregistrat este distorsionat, așezați reportofonul digital la o distanță mai mare față de interpreții înregistrați.



Sugestie

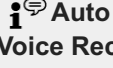





- [Auto Music Rec] este special creat pentru înregistrarea muzicii, de exemplu a instrumentelor muzicale și a muzicii cântate, prin determinarea nivelului de înregistrare și reglarea înregistrării în așa fel încât să fie ușor de auzit. Din moment ce sunetele slabe sunt ajustate în așa fel încât să fie într-o oarecare măsură mai puternice, iar sunetele puternice sunt ajustate pentru a elimina distorsiunile, înregistrările sunt uneori comprimate din cauza variațiilor sunetelor efective. Dacă doriți să înregistrați variații ale sunetului fără a comprima prea mult sunetul, vă recomandăm [Soft Music]. În cazul formațiilor muzicale și sunetelor puternice, vă recomandăm [Loud Music].
- Distorsiunile pot fi provocate de zgomotele puternice și bruște, de exemplu strănături sau râsete bruște apărute în timpul conversațiilor liniștite.





Subiect asociat

- [Selectarea unei scene de înregistrare pentru o situație anume](#)
- [Reducerea zgomotului în timpul înregistrării \(Recording Filter\)](#)
- [Selectarea nivelului de sensibilitate al microfoanelor încorporate \(Built-In Mic Sensitivity\)](#)

Setări implicite pentru scenele de înregistrare din funcția Scene Select

În mod implicit, setările pentru scenele de înregistrare din funcția Scene Select sunt următoarele:

Elemente din meniul de înregistrare și scenele de înregistrare	 Auto Voice Rec	 Auto Music Rec	 Meeting	 Lecture	 Voice Notes	 Interview
REC Mode	MP3 192kbps	MP3 192kbps	MP3 192kbps	MP3 192kbps	MP3 128kbps	MP3 128kbps
Built-In Mic Sensitivity	For Voice Auto	For Music Auto	For Voice Medium	For Voice Medium	For Voice Low	For Voice Medium
Focused/Wide	OFF	OFF	Wide	Focused	OFF	OFF
Ext. Input Setting (MIC IN)	For Voice Auto	For Music Auto	For Voice Medium	For Voice Medium	For Voice Low	For Voice Medium
VOR	OFF	OFF	OFF	OFF	OFF	OFF
Recording Filter	OFF	OFF	NCF(Noise Cut)	NCF(Noise Cut)	LCF(Low Cut)	NCF(Noise Cut)

Elemente din meniul de înregistrare și scenele de înregistrare	 Soft Music	 Loud Music	 My Scene 1	 My Scene 2	OFF
REC Mode	MP3 192kbps	MP3 192kbps	MP3 192kbps	MP3 192kbps	MP3 192kbps
Built-In Mic Sensitivity	For Music Medium (Music)	For Music Low (Music)	For Voice Medium	For Voice Medium	For Voice Medium
Focused/Wide	OFF	OFF	OFF	OFF	OFF
Ext. Input Setting (MIC IN)	For Music Medium (Music)	For Music Low (Music)	For Voice Medium	For Voice Medium	For Voice Medium
VOR	OFF	OFF	OFF	OFF	OFF
Recording Filter	OFF	OFF	OFF	OFF	OFF

Notă

- Scenele alocate nu sunt neapărat acceptate în toate mediile.

Sugestie

- Chiar și dacă ați setat o scenă, puteți schimba setările pentru [REC Mode] și [Built-In Mic Sensitivity].
- Dacă s-au modificat setările, lângă pictograma de scenă va apărea un asterisc (*).

Subiect asociat

- [Selectarea unei scene de înregistrare pentru o situație anume](#)
- [Selectarea modului de înregistrare \(REC Mode\)](#)
- [Selectarea nivelului de sensibilitate al microfoanelor încorporate \(Built-In Mic Sensitivity\)](#)

5-006-947-31(1) Copyright 2019 Sony Corporation

Reportofon digital
ICD-UX570 / ICD-UX570F

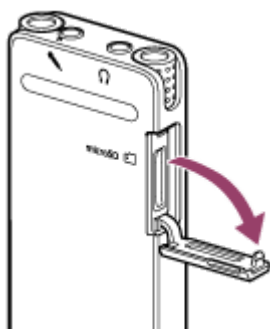
Utilizarea cardului microSD ca suport de stocare pentru fișierele înregistrate

Pe lângă memoria încorporată, puteți înregistra fișierele pe un card microSD (nefurnizat).

Notă

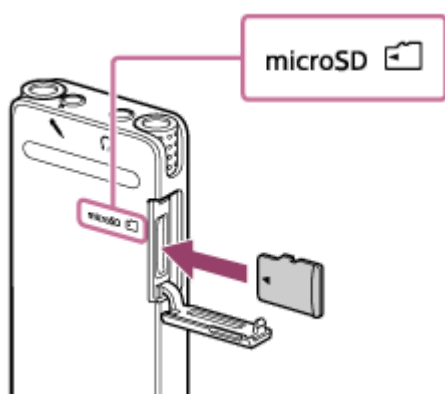
- În cazul în care cardul microSD este utilizat pentru prima dată în reportofonul dvs. digital, nu uitați să utilizați reportofonul digital pentru a formata cardul microSD. Prin formatarea cardului microSD se șterg toate datele stocate pe acesta. Efectuați copii de rezervă ale datelor înainte de formatare. Pentru instrucțiuni legate de formatarea cardului microSD, consultați [Formatarea memoriei \(Format Built-In Memory/Format SD Card\)](#).
- Pentru informații legate de cardurile microSD care se pot folosi, consultați [Carduri de memorie compatibile](#).

- 1 **Asigurați-vă că nu se realizează operații cu reportofonul digital, apoi deschideți capacul slotului pentru card microSD.**



- 2 **Introduceți cardul microSD în slotul pentru cardul microSD până ce se cuplează sonor, apoi închideți capacul slotului.**

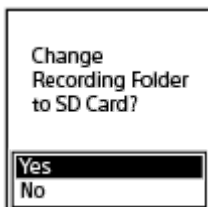
Informațiile necesare pentru operație sunt citite și apare [Please Wait].



Notă

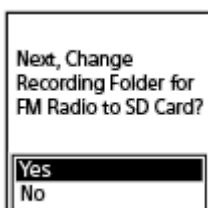
- Introduceți cardul microSD dacă [Please Wait] nu apare pe ecran sau în timp ce nu se înregistrează, nu se redă sau nu se editează un fișier.
- Fiți atenți la felul în care sunt orientați pinii cardului microSD și introduceți cardul microSD conform ilustrației.

- 3 **Dacă apare [Change Recording Folder to SD Card?], selectați [Yes].**



Selectați folderul în care doriți să salvați, apoi apăsați pe ► (redare) pentru a introduce selecția.

- 4 Dacă apare [Next, Change Recording Folder for FM Radio to SD Card?] (exclusiv ICD-UX570F), selectați [Yes].



Selectați folderul în care doriți să salvați, apoi apăsați pe ► (redare) pentru a introduce selecția.

- 5 Apăsați pe ● REC/PAUSE pentru a începe înregistrarea.

- 6 Pentru a opri înregistrarea, apăsați pe ■ STOP.

Scoaterea cardului microSD

Dacă se scoate cardul microSD în timp ce este accesat sau în timpul altor procese, datele pot suferi deteriorări. Verificați dacă indicatorul de funcționare este dezactivat, iar apoi scoateți cardul microSD.

Notă

- Nu se garantează reușita operațiilor pentru toate tipurile de carduri de memorie acceptate.
- Dacă reportofonul digital nu vă detectează cardul microSD, scoateți-l din slot și reintroduceți-l.
- Țineți lichidele, metalele și obiectele inflamabile departe de slotul cardului microSD, pentru a evita pericolele de incendiu sau electrocutare, precum și defectarea reportofonului dvs. digital.

Sugestie

- Pentru a scoate cardul microSD, împingeți cardul microSD în slot. Când iese, scoateți-l din slotul pentru cardul microSD.
- Pentru a crea un nou folder, consultați instrucțiunile [Crearea unui folder](#).

Reportofon digital
ICD-UX570 / ICD-UX570F

Utilizarea funcției de temporizare a înregistrării

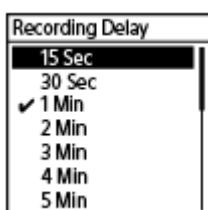
Puteți seta reportofonul digital să înceapă automat înregistrarea când perioada de timp specificată expiră.

- 1 Când înregistrarea este în așteptare, selectați [Recording Delay] din meniul OPTION, apoi apăsați pe ► (redare).



- 2 Apăsați pe ▲ (deplasare în sus) sau pe ▼ (deplasare în jos) pentru a selecta perioada de timp dorită, apoi apăsați pe ► (redare).

Puteți selecta de la [15 Sec] și până la [60 Min].



Este afișat ecranul cu numărătoarea inversă.



Când expiră perioada de timp specificată, începe înregistrarea.

Notă

- În timpul numărătorii inverse, OPTION, T-MARK, ► (redare), ■ STOP, ▲ (deplasare în sus), ▼ (deplasare în jos), ◀◀ (căutare înapoi/derulare rapidă înapoi) și ▶▶ (căutare înainte/derulare rapidă înainte) sunt dezactivate.
- În timpul numărătorii inverse, dacă opriți alimentarea sau dacă perioada de timp specificată pentru temporizatorul de repaus expiră, reportofonul dvs. digital se va opri.
- În timpul numărătorii inverse, reportofonul digital nu se oprește nici când perioada de timp specificată pentru funcția Auto Power Off expiră.

Sugestie

- Pentru a anula procesul de configurare a funcției de temporizare a înregistrării, apăsați pe BACK/HOME în timpul numărătorii inverse, apăsați pe ▲ (deplasare în sus) sau pe ▼ (deplasare în jos) pentru a selecta [Yes], apoi pe ► (redare).

- Dacă apăsați pe ● REC/PAUSE în timpul numărării inverse, funcția de temporizare a înregistrării este anulată, apoi înregistrarea începe.

Subiect asociat

- [Utilizarea temporizatorului de repaus \(Sleep Timer\)](#)
- [Setarea perioadei de dinaintea închiderii automate a reportofonului digital \(Auto Power Off\)](#)

5-006-947-31(1) Copyright 2019 Sony Corporation

Reportofon digital
ICD-UX570 / ICD-UX570F

Comutarea unității de memorie pentru a continua înregistrarea (Cross-Memory REC)

Puteți activa funcția Cross-Memory REC pentru a comuta automat unitatea de stocare pentru fișierele înregistrate pe memoria de stocare alternativă și a continua să înregistrați când capacitatea memoriei încorporate sau a cardului microSD s-a consumat.

- 1 Când înregistrarea este în așteptare, selectați [Cross-Memory REC] din meniul OPTION, apoi apăsați pe ► (redare).



- 2 Apăsați pe ▲ (deplasare în sus) sau pe ▼ (deplasare în jos) pentru a selecta [ON], apoi apăsați pe ► (redare).

[Cross-Memory REC] este setat pe [OFF] în mod implicit.

Când capacitatea unității de memorie curente s-a consumat, mesajul [Continue REC in Other Memory] apare în fereastra de afișare, [CROSS_MEM] este creată în unitatea de memorie alternativă ca folder utilizat pentru funcția Cross-Memory REC, iar restul înregistrării curente este salvat într-un nou fișier cu o nouă denumire de fișier.

Notă

- Dacă unitatea de memorie alternativă nu mai are capacitate liberă, apare un mesaj, iar înregistrarea se oprește.
- Funcția Cross-Memory REC nu va fi disponibilă dacă introduceți un card microSD cât înregistrarea este în curs.
- Cât timp funcția Cross-Memory REC este activată, este posibil ca o parte din înregistrare să se piardă după comutarea unității de memorie.

Sugestie

- Pentru a anula funcția Cross-Memory REC, selectați [OFF] la pasul 2.
- Pentru a reda continui fișierele divizate și înregistrate cu funcția Cross-Memory REC, selectați [Search by REC Date] sau [Search by REC Scene] când selectați o categorie de căutare a fișierelor. Fișierele divizate vor fi afișate unul lângă celălalt.

Subiect asociat

- [Utilizarea cardului microSD ca suport de stocare pentru fișierele înregistrate](#)

Reportofon digital
ICD-UX570 / ICD-UX570F

Înregistrarea automată ca răspuns la volumul sunetului de intrare – funcția VOR

Puteți seta reportofonul digital în așa fel încât să pornească automat când volumul sunetului de intrare atinge nivelul predefinit și să suspende înregistrarea când volumul scade sub nivelul respectiv.

- 1 Când înregistrarea este în așteptare, în curs sau este suspendată, selectați [VOR] din meniul OPTION, apoi apăsați pe ► (redare).



- 2 Apăsați pe ▲ (deplasare în sus) sau pe ▼ (deplasare în jos) pentru a selecta [ON], apoi apăsați pe ► (redare).

[VOR] este setat pe [OFF] în mod implicit.

- 3 Apăsați pe ● REC/PAUSE.

● REC apare în fereastra de afișare.

Când volumul sunetului de intrare scade sub nivelul predefinit, mesajul ●|| PAUSE apare intermitent și înregistrarea este suspendată. Când volumul atinge nivelul respectiv încă o dată, înregistrarea este reluată.

Notă

- Funcția VOR este afectată de sunetul din mediul înconjurător. Selectați nivelul de sensibilitate al microfoanelor încorporate în funcție de condițiile specifice sunetului ambiant. Pentru instrucțiuni privind selectarea nivelului de sensibilitate, consultați [Selectarea nivelului de sensibilitate al microfoanelor încorporate \(Built-In Mic Sensitivity\)](#). Dacă nivelul de sensibilitate nu funcționează așa cum v-ați fi așteptat sau dacă doriți să realizați o înregistrare importantă, urmați pașii de mai sus pentru a seta [VOR] pe [OFF].
- În timpul înregistrării sincronizate și al înregistrării radio FM (exclusiv ICD-UX570F), funcția VOR nu este disponibilă.

Sugestie

- Pentru a anula procesul de configurare a funcției VOR, setați [VOR] pe [OFF] la pasul 2.

Subiect asociat

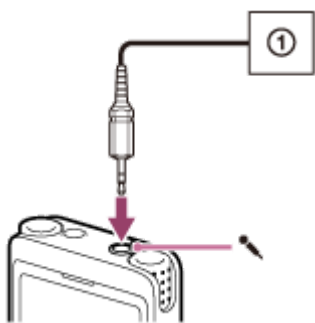
- [Înregistrarea audio de la un dispozitiv extern cu funcția de înregistrare sincronizată \(SYNC REC\)](#)


Reportofon digital
ICD-UX570 / ICD-UX570F

Înregistrarea cu un microfon extern


Puteți conecta un microfon extern la reportofonul dvs. digital și îl puteți utiliza la înregistrare.

- 1 Dacă nu există operații cu reportofonul digital în curs, conectați un microfon extern (①) la mufa (microfon).



[Ext. Input Setting] apare în fereastra de afișare. În caz contrar, selectați [ Settings] - [Recording Settings] - [Ext. Input Setting] din meniul HOME.

- 2 Apăsați pe ▲ (deplasare în sus) sau pe ▼ (deplasare în jos) pentru a selecta [MIC IN], apoi apăsați pe ► (redare).

Dacă nivelul de înregistrare este nepotrivit, selectați [ Settings] - [Recording Settings] - [Ext. Input Setting] din meniul HOME și schimbați nivelul de sensibilitate al microfonului extern din [MIC IN]. Pentru instrucțiuni privind schimbarea nivelului de sensibilitate, consultați [Selectarea tipului de intrare audio și a nivelului de sensibilitate al microfonului extern \(Ext. Input Setting\)](#).

- 3 Apăsați pe ● REC/PAUSE pentru a începe înregistrarea.

Microfoanele încorporate sunt dezactivate, înregistrându-se semnalul audio prin microfonul extern.
Dacă este conectat un microfon alimentat prin cuplare, curentul electric este distribuit automat către microfon de la reportofonul digital.

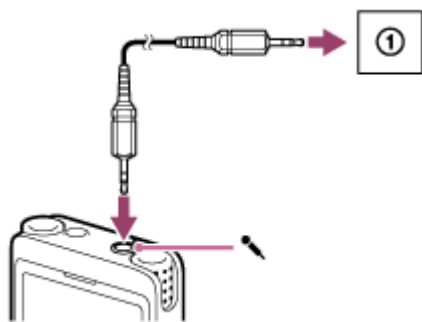
Reportofon digital
ICD-UX570 / ICD-UX570F


Înregistrarea audio de la un dispozitiv extern cu funcția de înregistrare sincronizată (SYNC REC)

Puteți crea fișiere muzicale fără a utiliza un computer dacă înregistrați semnal audio/muzică de la un dispozitiv (un radiocasetofon cu înregistrare, un casetofon, un televizor etc.) conectat la reportofonul dvs. digital. Când funcția de înregistrare sincronizată este activată, reportofonul digital suspendă înregistrarea după 2 secunde în care intrarea audio este absentă. Când intrarea audio este reluată, înregistrarea este repornită, iar semnalul audio este salvat într-un nou fișier.

- 1 Dacă nu există operații cu reportofonul digital în curs, conectați un dispozitiv extern (①) la mufa (microfon) din reportofonul digital.**

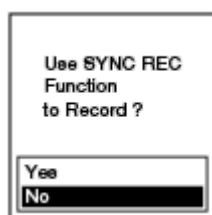
Utilizați un cablu de conexiune audio (disponibil în comerț) pentru a conecta o mufă de ieșire audio (un minijack stereo) la dispozitivul extern și la mufa (microfon) din reportofonul digital.



[Ext. Input Setting] apare în fereastra de afișare. În caz contrar, selectați [ Settings] - [Recording Settings] - [Ext. Input Setting] din meniul HOME.

- 2 Apăsați pe ▲ (deplasare în sus) sau pe ▼ (deplasare în jos) pentru a selecta [Audio IN], apoi apăsați pe ► (redare).**

[Use SYNC REC Function to Record?] apare în fereastra de afișare.



- 3 Apăsați pe ▲ (deplasare în sus) sau pe ▼ (deplasare în jos) pentru a selecta [Yes], apoi apăsați pe ► (redare).**

Funcția de înregistrare sincronizată este activată.

- 4 Apăsați pe ● REC/PAUSE.**

Mesajul ●|| PAUSE apare intermitent în fereastra de afișare, iar înregistrarea cu reportofonul digital este suspendată.

- 5 Începeți redarea de pe dispozitivul extern conectat.**

● REC

apare, iar reportofonul digital începe înregistrarea sincronizată.

Dacă intrarea audio continuă să fie absentă timp de 2 secunde, mesajul ●|| PAUSE apare intermitent în fereastra de afișare, iar înregistrarea cu reportofonul digital este suspendată. Când intrarea audio este reluată, înregistrarea este repornită, iar semnalul audio este salvat într-un nou fișier.

Sugestie

- Dacă nivelul de înregistrare este nepotrivit, conectați reportofonul digital la mufa căștilor (minijack stereo) din dispozitivul extern printr-un cablu de conexiune audio, apoi ajustați volumul dispozitivului extern, consultând totodată ghidajul de nivel al înregistrării din reportofonul digital. Pentru mai multe informații, consultați [Despre ghidajul nivelului de înregistrare](#).
- Dacă încercați să inițiați înregistrarea sincronizată cât înregistrarea este deja în curs, înregistrarea cu reportofonul digital se va opri.
Repetăți pașii 4 și 5 încă o dată.

Subiect asociat

- [Înregistrarea redării audio de la reportofonul digital pe un dispozitiv extern](#)
- [Înregistrare fără utilizarea funcției de înregistrare sincronizată](#)

5-006-947-31(1) Copyright 2019 Sony Corporation

Reportofon digital
ICD-UX570 / ICD-UX570F

Înregistrare fără utilizarea funcției de înregistrare sincronizată

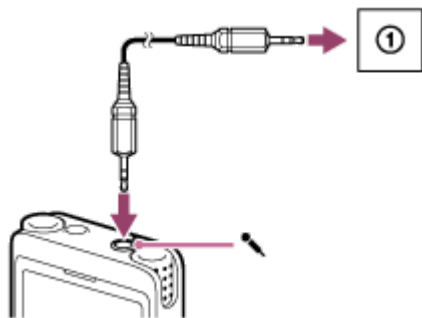
Puteți crea fișiere muzicale fără a utiliza computerul dacă înregistrați sunet/muzică de la alte echipamente precum un radiocasetofon, un casetofon cu înregistrare etc. conectat la reportofonul dvs. digital.


Sugestie

- Dacă nivelul de înregistrare este nepotrivit, conectați reportofonul digital la mufa căștilor (minijack stereo) din dispozitivul extern printr-un cablu de conexiune audio (disponibil în comerț), apoi ajustați volumul dispozitivului extern, consultând totodată ghidajul de nivel al înregistrării din reportofonul digital. Pentru mai multe informații, consultați [Despre ghidajul nivelului de înregistrare](#).

1 Dacă nu există operații cu reportofonul digital în curs, conectați un dispozitiv extern (①) la mufa (microfon) din reportofonul digital.

Utilizați un cablu de conexiune audio (disponibil în comerț) pentru a conecta o mufă de ieșire audio (un minijack stereo) la dispozitivul extern și la mufa (microfon) din reportofonul digital.



[Ext. Input Setting] apare în fereastra de afișare. În caz contrar, selectați [ Settings] - [Recording Settings] - [Ext. Input Setting] din meniul HOME.

2 Apăsați pe ▲ (deplasare în sus) sau pe ▼ (deplasare în jos) pentru a selecta [Audio IN], apoi apăsați pe ► (redare).

[Use SYNC REC Function to Record?] apare în fereastra de afișare.

3 Apăsați pe ▲ (deplasare în sus) sau pe ▼ (deplasare în jos) pentru a selecta [No], apoi apăsați pe ► (redare).

4 Apăsați pe ● REC/PAUSE.

Înregistrarea audio de pe dispozitivul conectat începe și  apare în fereastra de afișare.

5 Începeți redarea de pe dispozitivul extern conectat.

Sugestie

- Pentru a opri înregistrarea, apăsați pe ■ STOP.

Subiect asociat




- Înregistrarea redării audio de la reportofonul digital pe un dispozitiv extern
- Înregistrarea audio de la un dispozitiv extern cu funcția de înregistrare sincronizată (SYNC REC)

5-006-947-31(1) Copyright 2019 Sony Corporation

Reportofon digital
ICD-UX570 / ICD-UX570F

Înregistrarea redării audio de la reportofonul digital pe un dispozitiv extern

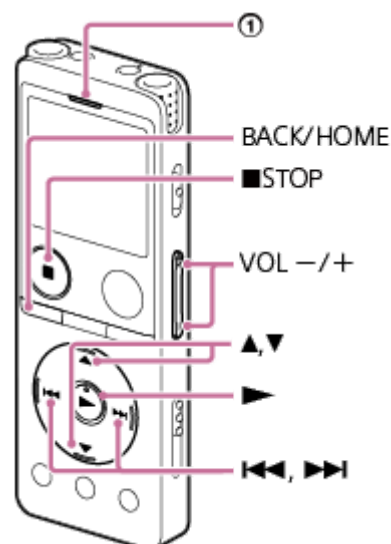
Puteți conecta un dispozitiv extern la reportofonul dvs. digital și puteți înregistra redarea audio de la reportofonul digital. Înainte de a începe înregistrarea, vă recomandăm să efectuați o înregistrare de probă.

- 1 Conectați un capăt al cablului de conexiune audio (disponibil în comerț) la mufa  (căști) din reportofonul digital și celălalt capăt la mufa de intrare externă din dispozitivul extern.**
- 2 Apăsați simultan butonul  (redare) din reportofonul digital și butonul de înregistrare din dispozitivul extern pentru a începe redarea pe reportofonul digital și înregistrarea pe dispozitivul extern.**
Redarea audio de la reportofonul digital este înregistrată pe dispozitivul extern.
- 3 Apăsați pe  STOP din reportofonul digital și pe butonul de oprire din dispozitivul extern.**

Reportofon digital
ICD-UX570 / ICD-UX570F

Redarea unui fișier

Puteți selecta un fișier de redat din meniul HOME.



①: Indicator de funcționare

- 1 **Selectați [🎵 Music] sau [📄 Recorded Files] din meniul HOME, apoi apăsați pe ► (redare).**
- 2 **Căutați și selectați un fișier.**
Pentru instrucțiuni privind căutarea unui fișier, consultați [Selectarea unui fișier](#).
- 3 **Apăsați pe ► (redare).**
Redarea începe și indicatorul de funcționare luminează în verde.
- 4 **Apăsați pe VOL -/+ pentru a regla volumul de redare.**

Notă

- Exclusiv pentru clienții din Europa:
Când încercați să reglați volumul la un nivel care depășește nivelul specificat, va apărea mesajul [Check The Volume Level].

Sugestie

- Pentru a opri redarea, apăsați pe ■ STOP.
- Când întrerupeți înregistrarea și în fereastra de afișare se afișează ecranul de așteptare la înregistrare, puteți apăsa pe ► (redare) pentru a reda fișierul pe care tocmai l-ați înregistrat.
- Difuzorul încorporat are în special rolul de a permite verificarea fișierelor audio înregistrate; este posibil ca sunetul să nu fie suficient de puternic sau să fie greu de auzit. În astfel de situații, utilizați căștile (nefurnizate).

Subiect asociat

- Operații suplimentare disponibile în timpul redării
- Redarea fișierelor muzicale copiate de pe un computer pe reportofonul digital

5-006-947-31(1) Copyright 2019 Sony Corporation

Reportofon digital
ICD-UX570 / ICD-UX570F

Selectarea unui fișier

Puteți selecta un fișier din meniul HOME pentru redare sau editare.

1 Selectați [🎵 Music] sau [📄 Recorded Files] din meniul HOME, apoi apăsați pe ► (redare).

2 Selectați o categorie de căutare a fișierelor.

Apăsați pe ▲ (deplasare în sus) sau pe ▼ (deplasare în jos) pentru a selecta una dintre următoarele categorii de căutare după fișiere, apoi apăsați pe ► (redare).

🎵 Music: [All Songs], [Albums], [Artists] și [Folders]

📄 Recorded Files: [Latest Recording], [Search by REC Date], [Search by REC Scene] și [Folders]



Dacă [Folders] este selectată drept categorie de căutare, selectați fie [Built-In Memory], fie [SD Card] ca unitate de memorie în care să salvați fișierele.

Dacă introduceți cardul microSD care a fost utilizat anterior în alt reportofon digital Sony sau într-un reportofon PCM liniar, [SD Card (Other Models)] apare în plus față de [SD Card].

3 Selectați o listă sau un folder din rezultatele căutării, apoi selectați un fișier.

Apăsați pe ▲ (deplasare în sus) sau pe ▼ (deplasare în jos) pentru a selecta o listă sau un folder, apoi selectați fișierul.

Sugestie

- În mod implicit, [📄 Recorded Files] are fie [FOLDER01], fie [FOLDER01] și [RADIO01] (exclusiv ICD-UX570F).

Reportofon digital
ICD-UX570 / ICD-UX570F

Localizarea unui punct de redare cu lista reperelor (Track Mark List)

Puteți găsi un punct de redare dacă selectați un reper în ecranul Track Mark List.

- 1 Când redarea este în așteptare sau în curs, selectați [Track Mark List] din meniul OPTION, apoi apăsați pe ► (redare).



- 2 Apăsați pe ▲ (deplasare în sus) sau pe ▼ (deplasare în jos) până la reperul dorit, apoi apăsați pe ► (redare).

Redarea fișierului începe de la reperul selectat.

Reportofon digital
ICD-UX570 / ICD-UX570F

Operații suplimentare disponibile în timpul redării

Puteți efectua următoarele operații când redarea este în curs.

Oprirea în poziția curentă

Apăsați pe ■ STOP.

Pentru a relua redarea de la punctul respectiv, apăsați pe ► (redare).

Revenirea la începutul fișierului curent

Apăsați pe ◀◀ (căutare înapoi/derulare rapidă înapoi) o dată.

Dacă se adaugă repere, se localizează punctul de reper anterior, de la începutul fișierului.

Revenirea la fișierele anterioare

Apăsați pe ◀◀ (căutare înapoi/derulare rapidă înapoi) în mod repetat.

Trecerea la următorul fișier

Apăsați pe ▶▶ (căutare înainte/derulare rapidă înainte) o dată.

Dacă se adaugă repere, se localizează punctul de reper următor, de la sfârșitul fișierului.

Trecerea la fișiere succesive

Apăsați pe ▶▶ (căutare înainte/derulare rapidă înainte) în mod repetat.

Salt înainte în intervale de câte 10 secunde

Apăsați pe EASY SEARCH(SEC) +10.

Puteți sări constant înainte dacă mențineți apăsat pe acest buton.

Salt înapoi în intervale de câte 3 secunde

Apăsați pe EASY SEARCH(SEC) -3.

Puteți sări constant înapoi dacă mențineți apăsat pe acest buton.

Subiect asociat

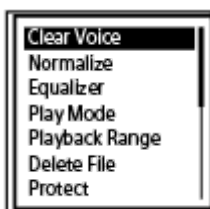
- [Adăugarea unui reper](#)
- [Saltul înainte/înapoi cu un număr fix de secunde \(Easy Search\)](#)
- [Căutare progresivă/regresivă \(căutare înainte/căutare înapoi\)](#)

Reportofon digital
ICD-UX570 / ICD-UX570F

Reducerea zgomotului din redarea audio pentru a conferi mai multă claritate sunetului vocilor umane – funcția Clear Voice

Funcția Clear Voice reduce zgomotele ambiante pentru a distinge vocile umane. Veți auzi mai clar vocile umane în redarea audio.

- 1 Când redarea este în așteptare sau în curs, selectați [Clear Voice] din meniul OPTION, apoi apăsați pe ► (redare).



- 2 Apăsați pe ▲ (deplasare în sus) sau pe ▼ (deplasare în jos) pentru a selecta [Clear Voice 1] sau [Clear Voice 2], apoi apăsați pe ► (redare).

Descrierea elementelor de meniu

Puteți selecta unul dintre următoarele elemente:

OFF:

Dezactivează funcția Clear Voice (setare implicită).

Clear Voice 1:

Reduce zgomotele ambiante și ajustează intensitatea vocilor umane la nivel optim, pentru a le conferi mai multă claritate.

Clear Voice 2:

Reduce zgomotele ambiante mai mult decât [Clear Voice 1], pentru a conferi vocilor umane mai multă claritate.

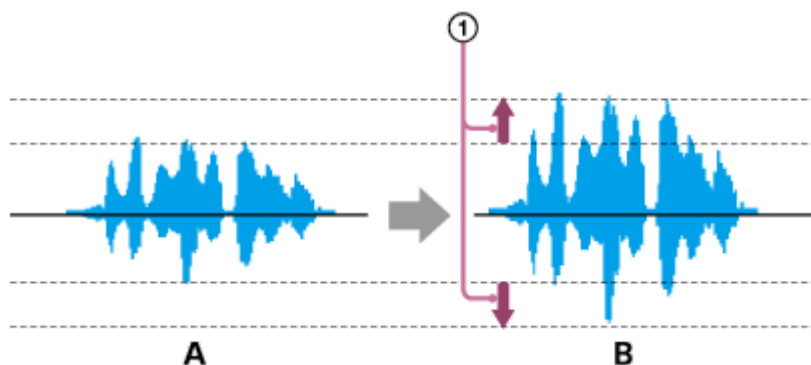
Notă

- În timp ce redarea cu difuzorul încorporat sau redarea fișierelor din [🎵 Music] este în curs, funcția Clear Voice nu este disponibilă.

Reportofon digital
ICD-UX570 / ICD-UX570F

Creșterea la maximum a nivelului de volum pentru fișierele înregistrate în medii liniștite, pentru a da un plus de claritate înregistrărilor (Normalize)

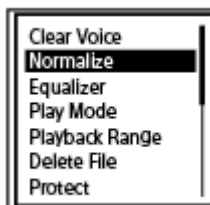
Prin utilizarea funcției Normalize, semnalul audio este redat cu întregul nivel de volum crescut (①) într-un interval în care punctul de volum maxim al fișierului înregistrat nu distorsionează (deformează) sunetul. Astfel, puteți să ascultați mai ușor fișierele înregistrate cu sunete slabe, greu de auzit, chiar dacă ați crescut volumul.



A: Înainte de Normalize

B: După Normalize

- 1 Când redarea este în așteptare sau în curs, selectați [Normalize] din meniul OPTION, apoi apăsați pe ► (redare).



- 2 Apăsați pe ▲ (deplasare în sus) sau pe ▼ (deplasare în jos) pentru a selecta [ON] sau [OFF], apoi apăsați pe ► (redare).

Descrierile elementelor de meniu

Puteți selecta unul dintre următoarele elemente de meniu:

ON:

Crește automat nivelul până la un interval în care nu există nicio distorsionare (deformare).

OFF:

Dezactivează funcția Normalize (setare implicită).

Notă

- Efectele Normalize pot varia în fișiere ca următoarele:
 - Fișiere care au fost inițial înregistrate la un volum puternic
 - Fișiere în care sunt înregistrate alte sunete puternice decât cuvintele (cum ar fi atunci când scăpați ceva, râdeți sau aplaudați)
 - Fișiere în care volumul variază foarte mult

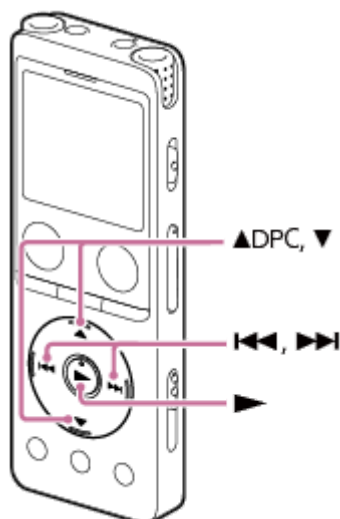
- Funcția Normalize nu este disponibilă la fișiere înregistrate cu reportofone digitale de la alt producător sau alte modele decât ICD-UX570 / ICD-UX570F.
- Funcția Normalize nu este disponibilă în timp ce redarea unui fișier în [🎵 Music] este în desfășurare. Setările [Normalize] nu apar pe ecranul OPTION.

5-006-947-31(1) Copyright 2019 Sony Corporation

Reportofon digital
ICD-UX570 / ICD-UX570F

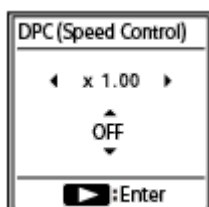
Ajustarea vitezei de redare – funcția DPC (Digital Pitch Control)

Puteți regla viteza de redare în intervalul $\times 0,25$ - $\times 3,00$. Modificarea vitezei de redare nu afectează redarea audio. Fișierele vor fi redate într-o tonalitate naturală, datorită procesării digitale.



- 1 Cât timp redarea este în așteptare sau în curs, apăsați pe ▲ (deplasare în sus)/DPC.

Se afișează ecranul de setare DPC.



- 2 Apăsați pe ◀◀ (căutare înapoi/derulare rapidă înapoi) sau pe ▶▶ (căutare înainte/derulare rapidă înainte) pentru a regla viteza de redare.

Viteza scade în trepte de câte 0,05 (de la $\times 0,25$ la $\times 1,00$).

Viteza crește în trepte de câte 0,10 (de la $\times 1,00$ la $\times 3,00$).

Viteza de redare este setată în mod implicit pe [$\times 1,00$].

- 3 Apăsați pe ▲ (deplasare în sus) sau pe ▼ (deplasare în jos) pentru a selecta [ON].

- 4 Apăsați pe ▶ (redare) pentru a selecta viteza de redare.

Sugestie

- Pentru a reveni la viteza de redare normală, selectați [OFF] la pasul 3.

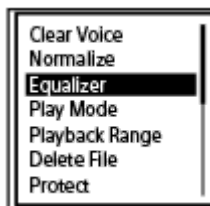


Reportofon digital
ICD-UX570 / ICD-UX570F

Selectarea unei setări de calitate a sunetului (Equalizer)

Puteți selecta o setare de calitate a sunetului în conformitate cu un gen muzical. De asemenea, puteți defini setările de calitate a sunetului și le puteți adăuga ca setări personalizate.

- 1 Când redarea este în așteptare sau în curs, selectați [Equalizer] din meniul OPTION, apoi apăsați pe ► (redare).



- 2 Apăsați pe ▲ (deplasare în sus) sau pe ▼ (deplasare în jos) pentru a selecta calitatea dorită a sunetului, apoi apăsați pe ► (redare).

Descrierea elementelor de meniu

Puteți selecta unul dintre următoarele elemente:

OFF:

Dezactivează funcția Equalizer (setare implicită).

Excited:

Adecvată atunci când doriți mai mult optimism și entuziasm și vreți să ascultați muzică alertă sau când doriți puțină euforie muzicală.

Relaxed:

Adecvată când doriți să vă calmați pe sunetul muzicii în fundal (de exemplu, când nu doriți să fiți distras(ă) de muzică sau când doriți să dormiți în timp ce ascultați muzică).

Vocal:

Adecvată când doriți să ascultați muzică cu accent pe părțile vocale.

Treble Boost:

Adecvată atunci când doriți să ascultați muzică cu accent pe note înalte.

Bass Boost:

Adecvată când doriți să ascultați muzică cu accent pe note joase.

Custom:

Puteți defini nivelurile de sunet în 5 benzi de frecvență.

Notă

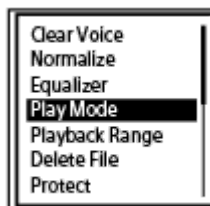
- Cât timp redarea este în curs prin difuzorul încorporat, funcția Equalizer nu este disponibilă.

Reportofon digital
ICD-UX570 / ICD-UX570F

Selectarea modului de redare

Puteți selecta modul de redare adaptat necesităților dvs.

- 1 Când redarea este în așteptare sau în curs, selectați [Play Mode] din meniul OPTION, apoi apăsați pe ► (redare).



- 2 Apăsați pe ▲ (deplasare în sus) sau pe ▼ (deplasare în jos) pentru a selecta modul de redare, apoi apăsați pe ► (redare).

Descrierea elementelor de meniu

Puteți selecta unul dintre următoarele elemente:

Normal:

Redă succesiv fișierele în intervalul specificat (setare implicită).

↶ Repeat:

Redă repetat fișierele în intervalul specificat.

1 1 File Play:

Redă fișierul curent până la capăt și se oprește.

↶ 1 File Repeat:

Redă fișierul curent în mod repetat.

↻ Shuffle:

Redă aleatoriu fișierele în intervalul specificat.

↶↻ Shuffle Repeat:

Redă repetat și aleatoriu fișierele în intervalul specificat.

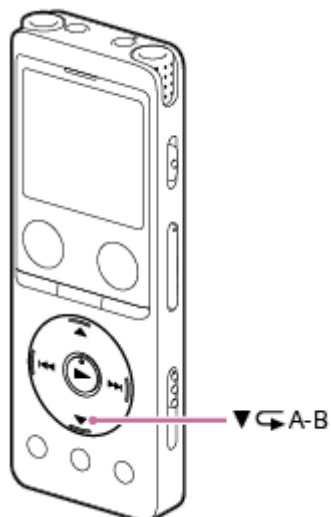
Subiect asociat

- [Specificarea unui segment de fișier pentru redare repetată \(repetare A-B\)](#)
- [Redarea repetată a fișierului curent \(redarea repetată prin menținerea butonului\)](#)

Reportofon digital
ICD-UX570 / ICD-UX570F

Specificarea unui segment de fișier pentru redare repetată (repetare A-B)

Puteți specifica punctul inițial A și punctul final B într-un fișier, permițând astfel redarea repetată a segmentului dintre punctele specificate.



- 1 Când redarea este în așteptare sau în curs, apăsați pe ▼ (deplasare în jos)/ ↶ A-B (repetare A-B) pentru a specifica punctul inițial A.
[A-B B?] apare în fereastra de afișare.
- 2 Apăsați pe ▼ (deplasare în jos)/ ↶ A-B (repetare A-B) din nou pentru a specifica punctul final B.
[↶ A-B] (repetare A-B) apare, iar segmentul specificat se redă repetat.

Notă

- Când redarea este în așteptare, nu puteți specifica același punct ca punctul inițial A și punctul final B. Dacă specificați punctul final B, se anulează punctul inițial A specificat.
- Cât timp funcția de redare repetată A-B este activă, nu puteți activa funcția de redare repetată prin menținerea butonului.
- Când vă aflați în modul de salt în interval, nu puteți utiliza repetarea A-B.

Sugestie

- Pentru a anula funcția de redare repetată A-B și a relua redarea normală, apăsați pe ▼ (deplasare în jos)/ ↶ A-B (repetare A-B) din nou.
- Pentru a schimba segmentul specificat pentru funcția de redare repetată A-B, reluați redarea normală și apoi repetați pașii 1 și 2 încă o dată.

Subiect asociat

- [Selectarea modului de redare](#)

- Redarea repetată a fișierului curent (redarea repetată prin menținerea butonului)


5-006-947-31(1) Copyright 2019 Sony Corporation

Reportofon digital
ICD-UX570 / ICD-UX570F

Redarea repetată a fișierului curent (redarea repetată prin menținerea butonului)

Puteți repeta redarea fișierului pe care îl redați în prezent printr-o operație simplă.

1 Cât timp redarea este în curs, mențineți apăsat pe ► (redare).

 apare pe ecranul de redare și fișierul curent se redă în mod repetat.

Notă

- Cât timp funcția de redare repetată A-B sau funcția de salt în interval este activă, nu puteți activa funcția de redare repetată prin menținerea butonului.

Sugestie

- Pentru a anula funcția de redare repetată prin menținerea butonului și a relua redarea normală, apăsați pe ► (redare) sau pe ■ STOP.
- Puteți activa funcția de redare repetată prin menținerea butonului în timp ce reportofonul dvs. digital se află într-un anumit mod de redare.



Subiect asociat

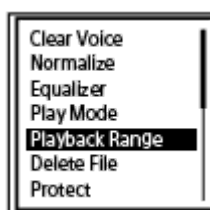
- [Specificarea unui segment de fișier pentru redare repetată \(repetare A-B\)](#)

Reportofon digital
ICD-UX570 / ICD-UX570F

Specificarea intervalului de redare în lista de fișiere stocate

Puteți specificarea intervalul de redare în lista de fișiere redade. Conținutul din intervalul de redare variază în funcție de categoria de căutare a fișierelor selectată pentru fișierele sau muzica înregistrate.

- 1 **Selectați** [ Recorded Files] sau [ Music] din meniul HOME, apoi apăsați pe ► (redare).
- 2 **Apăsați pe ▲** (deplasare în sus) sau pe ▼ (deplasare în jos) pentru a selecta o categorie de căutare după fișiere, apoi apăsați pe ► (redare).
- 3 **Selectați un fișier** pe care doriți să-l redați, apoi apăsați pe ► (redare).
- 4 **Când redarea este în așteptare sau în curs**, selectați [Playback Range] din meniul OPTION, apoi apăsați pe ► (redare).





- 5 **Apăsați pe ▲** (deplasare în sus) sau pe ▼ (deplasare în jos) pentru a selecta [All Range] sau [Selected Range], apoi apăsați pe ► (redare).

Descrierile elementelor de meniu

Puteți selecta unul dintre următoarele elemente:

All Range:

Redați toate fișierele care aparțin categoriei de căutare după fișiere pe care ați selectat-o pentru [ Recorded Files] sau [ Music].

Selected Range:

Redă toate fișierele conținute în folder (data înregistrării, scena înregistrării, numele artistului, titlul albumului etc.), inclusiv fișierul redat la momentul respectiv (setare implicită).

Dacă selectați [ Selected Range], se afișează pictograma folderului pe ecranul de redare.

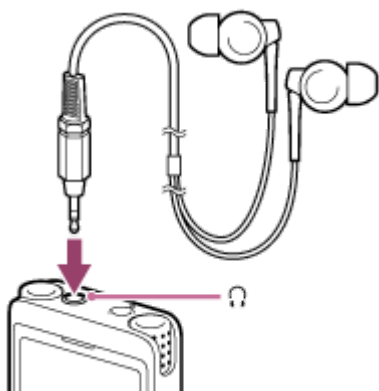
Subiect asociat



- [Selectarea unui fișier](#)

Reportofon digital
ICD-UX570 / ICD-UX570F

Ascultarea la volum ridicat

Difuzorul încorporat are în special rolul de a permite verificarea fișierelor audio înregistrate. Dacă considerați că volumul este insuficient de ridicat sau dacă aveți probleme în a înțelege ce auziți, folosiți căștile (nefurnizate) sau difuzoarele active (nefurnizate).



- Utilizarea căștilor:
Conectați căștile la mufa  (căști).
- Utilizarea difuzoarelor externe:
Conectați difuzoarele active la mufa  (căști).

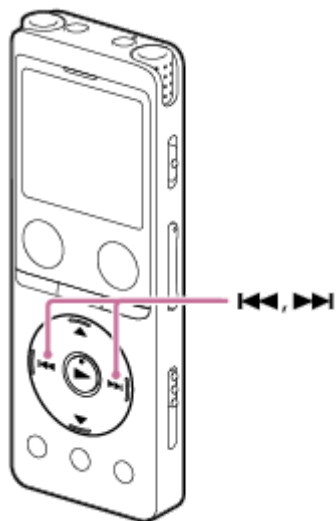
Notă

- Difuzorul încorporat se dezactivează prin conectarea căștilor sau a difuzoarelor active la reportofonul digital.

Reportofon digital
ICD-UX570 / ICD-UX570F

Căutare progresivă/regresivă (căutare înainte/căutare înapoi)

Pentru a găsi punctul de la care doriți să redați, căutați înainte sau înapoi cât redarea este în așteptare sau în curs.



- Pentru a căuta progresiv (căutare înainte):
Cât timp redarea este în așteptare sau în curs, mențineți apăsat pe ▶▶ (căutare înainte/derulare rapidă înainte) și eliberați-l în punctul din care doriți să reluați redarea.
- Pentru a căuta regresiv (căutare înapoi):
Cât timp redarea este în așteptare sau în curs, mențineți apăsat pe ◀◀ (căutare înapoi/derulare rapidă înapoi) și eliberați-l în punctul din care doriți să reluați redarea.

Căutarea progresivă sau regresivă începe de la viteză mică, permițându-vă să căutați cuvânt cu cuvânt materialul din fișier. Dacă mențineți apăsat pe unul dintre butoane, căutarea progresivă sau regresivă va continua la viteză mai mare.

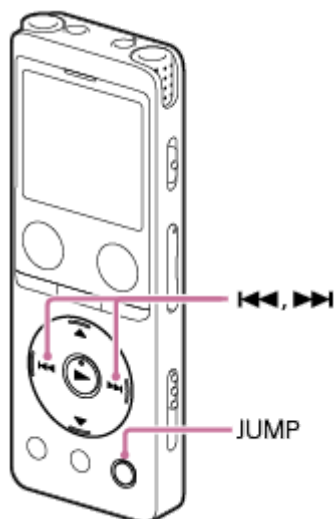
Subiect asociat

- [Saltul înainte/înapoi cu un număr fix de secunde \(Easy Search\)](#)

Reportofon digital
ICD-UX570 / ICD-UX570F

Reperarea rapidă a segmentului dorit dintr-o înregistrare (Time Jump)

Cu funcția de salt în interval, puteți muta timpul total de redare al fiecărui fișier la 1 din 10 poziții divizate. Puteți reperă rapid porțiunea dorită din fișierele înregistrate lungi.

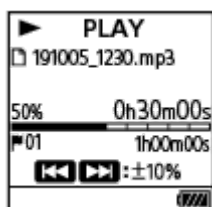


1 Cât timp redarea este în curs, apăsați pe JUMP.

Reportofonul digital intră în modul salt în interval.

Bara de redare este împărțită în 10 poziții.

Poziția curentă apare în partea din stânga sus a barei de redare, în unități de 10%.

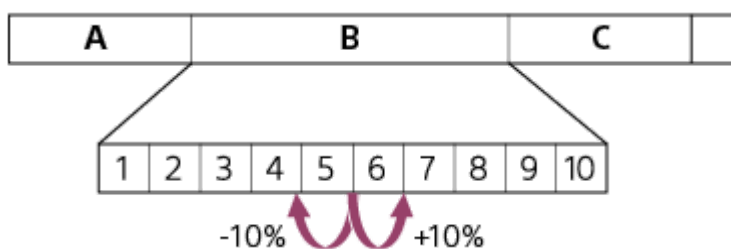


2 Apăsați fie pe ◀◀ (căutare înapoi/derulare rapidă înapoi), fie pe ▶▶ (căutare înainte/derulare rapidă înainte).

▶▶ (căutare înainte/derulare rapidă înainte): Poziția de redare a unui fișier sare înainte în trepte de 10% în raport cu timpul total de redare.

◀◀ (căutare înapoi/derulare rapidă înapoi): Poziția de redare a unui fișier sare înapoi în trepte de 10% în raport cu timpul total de redare.

Modul de salt în interval poate fi utilizat în 1 fișier.



A: Fișier 1

B: Fișier 2

3 Apăsați pe JUMP din nou pentru a continua redarea normală.

Notă

- În modul salt în interval, nu vă puteți deplasa la fișierul anterior sau următor. Apăsați pe JUMP pentru a intra în modul de redare normală.
- Saltul în interval nu poate fi realizat în fișiere care sunt mai scurte de 1 secundă.
- Nu puteți utiliza funcția de redare repetată A-B sau funcția de redare repetată prin menținerea butonului când vă aflați în modul salt în interval.

Sugestie

- Dacă există un reper când săriți înainte sau înapoi în trepte de câte 10%, reportofonul digital se deplasează la poziția reperului.
- Dacă mențineți apăsat pe **◀◀** (căutare înapoi/derulare rapidă înapoi) sau pe **▶▶** (căutare înainte/derulare rapidă înainte) cât vă aflați în modul salt în interval, **◀◀** (căutare înapoi/derulare rapidă înapoi) caută regresiv (căutare înapoi) și **▶▶** (căutare înainte/derulare rapidă înainte) caută progresiv (căutare înainte).

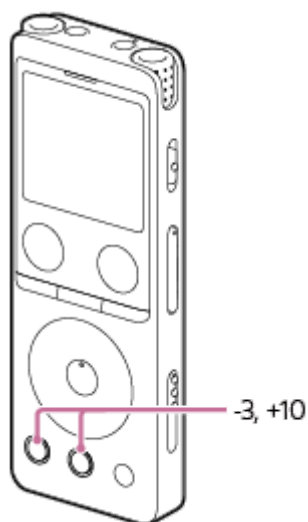
Subiect asociat

- [Căutare progresivă/regresivă \(căutare înainte/căutare înapoi\)](#)

Reportofon digital
ICD-UX570 / ICD-UX570F

Saltul înainte/înapoi cu un număr fix de secunde (Easy Search)

Datorită funcției Easy Search, puteți efectua un salt înainte în intervale de câte 10 secunde sau un salt înapoi în intervale de câte 3 secunde cât timp redarea este în curs sau în așteptare. Puteți verifica imediat punctele pe care nu le-ați auzit și puteți omite punctele inutile, o funcție utilă când învățați o nouă limbă sau redactați procesul-verbal al unei ședințe.



1 Cât timp redarea este în curs, apăsați pe EASY SEARCH(SEC).

Apăsați pe EASY SEARCH(SEC) +10 pentru a efectua un salt înainte în intervale de 10 secunde.
Apăsați pe EASY SEARCH(SEC) -3 pentru a efectua un salt înapoi în intervale de 3 secunde.

Sugestie

- Mențineți apăsat pe EASY SEARCH(SEC) pentru a putea efectua continuu salturi înainte sau înapoi.

Subiect asociat

- [Căutare progresivă/regresivă \(căutare înainte/căutare înapoi\)](#)

Reportofon digital
ICD-UX570 / ICD-UX570F

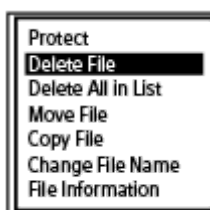
Ștergerea unui fișier

Puteți selecta un fișier și îl puteți șterge.

Notă

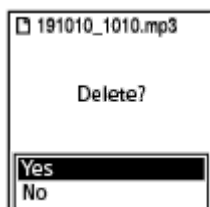
- Odată ce ați șters un fișier, nu veți putea să-l restabiliți.

- 1 **Selectați un fișier pe care doriți să îl ștergeți.**
- 2 **Selectați [Delete File] din meniul OPTION, iar apoi apăsați pe ► (redare).**



[Delete?] apare și fișierul specificat se redă pentru confirmare.

- 3 **Apăsați pe ▲ (deplasare în sus) sau pe ▼ (deplasare în jos) pentru a selecta [Yes], apoi apăsați pe ► (redare).**



[Please Wait] apare în fereastra de afișare și fișierul selectat se va șterge.

Notă

- Nu puteți șterge un fișier protejat. Pentru a șterge un fișier protejat, eliminați mai întâi protecția fișierului, apoi ștergeți-l. Pentru instrucțiuni privind eliminarea protecției, consultați [Protejarea unui fișier](#).

Sugestie

- Pentru a anula procesul de ștergere, selectați [No] la pasul 3, și apoi apăsați pe ► (redare).
- Pentru a șterge o parte dintr-un fișier, divizați mai întâi fișierul în două alte fișiere, selectați fișierul pe care doriți să-l ștergeți, apoi continuați la pasul 2 și pasul 3. Pentru instrucțiuni privind divizarea unui fișier, consultați [Divizarea unui fișier în punctul de redare curent](#).



- Selectarea unui fișier
- Ștergerea tuturor fișierelor din folderul sau lista în care s-a efectuat căutarea
- Ștergerea unui folder

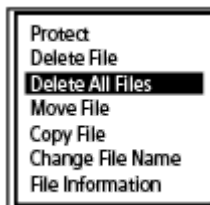
5-006-947-31(1) Copyright 2019 Sony Corporation

Reportofon digital
ICD-UX570 / ICD-UX570F

Ștergerea tuturor fișierelor din folderul sau lista în care s-a efectuat căutarea

Puteți selecta un folder sau o listă din rezultatele căutării fișierelor și șterge toate fișierele conținute.

- 1 Selectați [ Music] sau [ Recorded Files] din meniul HOME, apoi apăsați pe ► (redare).
- 2 Apăsați pe ▲ (deplasare în sus) sau pe ▼ (deplasare în jos) pentru a selecta o categorie de căutare după fișiere, apoi apăsați pe ► (redare).
- 3 Apăsați pe ▲ (deplasare în sus) sau pe ▼ (deplasare în jos) pentru a selecta folderul sau lista care conține fișierele pe care doriți să le ștergeți, apoi apăsați pe ► (redare).
- 4 Selectați [Delete All Files] sau [Delete All in List] din meniul OPTION, apoi apăsați pe ► (redare).



[Delete All Files in This Folder?] sau [Delete All Files in This List?] apare în fereastra de afișare.

- 5 Apăsați pe ▲ (deplasare în sus) sau pe ▼ (deplasare în jos) pentru a selecta [Yes], apoi apăsați pe ► (redare).

[Please Wait] apare în fereastra de afișare și toate fișierele din folderul sau lista selectată se vor șterge.

Notă

- Nu puteți șterge un fișier protejat. Pentru a șterge un fișier protejat, eliminați mai întâi protecția fișierului, apoi ștergeți-l. Pentru instrucțiuni privind eliminarea protecției, consultați [Protejarea unui fișier](#).

Sugestie

- Pentru a anula procesul de ștergere, selectați [No] la pasul 5, și apoi apăsați pe ► (redare).

Subiect asociat

- [Ștergerea unui fișier](#)
- [Ștergerea unui folder](#)

Reportofon digital
ICD-UX570 / ICD-UX570F

Ștergerea unui folder

Puteți selecta un folder și îl puteți șterge.

- 1 **Selectați** [🎵 Music] sau [📁 Recorded Files] din meniul HOME, apoi apăsați pe ► (redare).
- 2 **Apăsați pe ▲** (deplasare în sus) sau pe ▼ (deplasare în jos) pentru a selecta [Folders], apoi apăsați pe ► (redare).
- 3 **Selectați memoria** în care sunt salvate folderurile, apoi apăsați pe ► (redare).
- 4 **Când este selectat folderul pe care doriți să-l ștergeți** (culoarea afișajului este inversată), selectați [Delete Folder] din meniul OPTION, apoi apăsați pe ► (redare).



[Delete Folder?] apare în fereastra de afișare.

- 5 **Apăsați pe ▲** (deplasare în sus) sau pe ▼ (deplasare în jos) pentru a selecta [Yes], apoi apăsați pe ► (redare).
Folderul selectat este șters.

Dacă folderul selectat conține fișiere, va apărea [Delete All Files in This Folder?]. Apăsați pe ▲ (deplasare în sus) sau pe ▼ (deplasare în jos) pentru a selecta [Yes], apoi apăsați pe ► (redare) pentru a șterge folderul și fișierele sale. Cu toate acestea, dacă folderul selectat conține subfoldere, nu puteți șterge subfolderele și fișierele acestora.

Notă

- Dacă folderul selectat conține fișiere protejate, tentativa de a șterge folderul duce doar la ștergerea fișierelor neprotejate, fără a șterge folderul și fișierele protejate. Eliminați mai întâi protecția din astfel de fișiere, apoi ștergeți folderul. Pentru instrucțiuni privind eliminarea protecției, consultați [Protejarea unui fișier](#).

Sugestie

- Pentru a anula procesul de ștergere, selectați [No] la pasul 5, și apoi apăsați pe ► (redare).
- Dacă ștergeți folderul de stocare curent pentru fișierele înregistrate, [Switch Recording Folder] apare în fereastra de afișare și în [FOLDER01] (folderul de stocare implicit) este alocat ca noul folder de stocare pentru fișiere înregistrate.
- Dacă ștergeți toate folderurile de stocare pentru fișiere înregistrate, [No Folders - Creating New Recording Folder] apare în fereastra de afișare și [FOLDER01] este creat automat.

Subiect asociat

- Ștergerea unui fișier
- Ștergerea tuturor fișierelor din folderul sau lista în care s-a efectuat căutarea

5-006-947-31(1) Copyright 2019 Sony Corporation

Reportofon digital
ICD-UX570 / ICD-UX570F

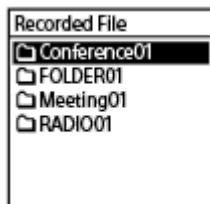
Deplasarea unui fișier într-un folder diferit

Puteți selecta un fișier și îl puteți muta în alt folder.

- 1 **Selectați fișierul pe doriți să-l mutați.**
- 2 **Când redarea este în așteptare, selectați [Move File] din meniul OPTION, apoi apăsați pe ► (redare).**



- 3 **Apăsați pe ▲ (deplasare în sus) sau pe ▼ (deplasare în jos) pentru a selecta [Move to Built-In Memory] sau [Move to SD Card], apoi apăsați pe ► (redare).**
- 4 **Apăsați pe ▲ (deplasare în sus) sau pe ▼ (deplasare în jos) pentru a selecta folderul de destinație, apoi apăsați pe ► (redare).**



[Please Wait] apare, iar fișierul va fi mutat din folderul sursă în folderul de destinație.
Când mutați un fișier într-un alt folder, fișierul original din folderul precedent va fi șters.

Notă

- Nu puteți muta un fișier protejat. Pentru a muta fișierul, eliminați mai întâi protecția, apoi mutați fișierul. Pentru instrucțiuni privind eliminarea protecției, consultați [Protejarea unui fișier](#).
- Nu puteți muta fișiere muzicale.

Subiect asociat

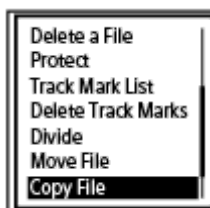
- [Selectarea unui fișier](#)
- [Copierea unui fișier într-un folder diferit](#)

Reportofon digital
ICD-UX570 / ICD-UX570F

Copierea unui fișier într-un folder diferit

Puteți selecta un fișier și îl puteți copia în alt folder, o funcție utilă la realizarea copiilor de rezervă.

- 1 **Selectați fișierul pe care doriți să-l copiați.**
- 2 **Când redarea este în așteptare, selectați [Copy File] din meniul OPTION, apoi apăsați pe ► (redare).**



- 3 **Apăsați pe ▲ (deplasare în sus) sau pe ▼ (deplasare în jos) pentru a selecta [Copy to Built-In Memory] sau [Copy to SD Card], apoi apăsați pe ► (redare).**
- 4 **Apăsați pe ▲ (deplasare în sus) sau pe ▼ (deplasare în jos) pentru a selecta folderul de destinație, apoi apăsați pe ► (redare).**

[Please Wait] apare, iar fișierul va fi copiat din folderul sursă în folderul de destinație.

Notă


- Nu puteți copia fișiere muzicale.


Subiect asociat

- [Selectarea unui fișier](#)
- [Deplasarea unui fișier într-un folder diferit](#)

Reportofon digital
ICD-UX570 / ICD-UX570F

Crearea unui folder

Fișierele înregistrate sunt stocate în [FOLDER01] sub [ Recorded Files] - [Folders] - [Built-In Memory] în mod implicit. Puteți crea un folder nou și îl puteți seta ca folder implicit.


- 1 **Selectați [ Recorded Files] din meniul HOME apoi apăsați pe ► (redare).**
- 2 **Apăsați pe ▲ (deplasare în sus) sau pe ▼ (deplasare în jos) pentru a selecta [Folders] drept categorie de căutare după fișiere, apoi apăsați pe ► (redare).**
- 3 **Selectați [Built-In Memory] sau [SD Card] din ecranul Folders, apoi apăsați pe ► (redare).**
- 4 **Selectați [Create Folder] din meniul OPTION, iar apoi apăsați pe ► (redare).**



- 5 **Selectați ▲ (deplasare în sus) sau ▼ (deplasare în jos) pentru a selecta un nume de folder din model, apoi apăsați pe ► (redare).**

Este creat un folder nou.

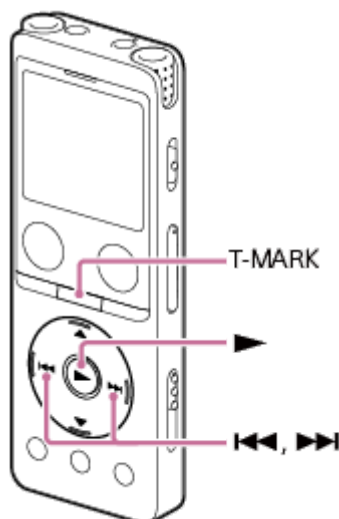
Notă

- Nu puteți crea un folder în [ Music].

Reportofon digital
ICD-UX570 / ICD-UX570F

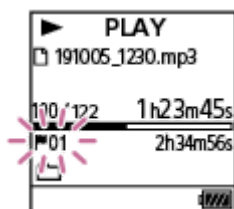
Adăugarea unui reper

Puteți adăuga un reper la punctul unde doriți să divizați un fișier mai târziu sau pe care doriți să-l găsiți în timpul redării. Puteți adăuga maximum 98 de repere într-un singur fișier.



- 1 Când înregistrarea este în curs sau este suspendată sau când redarea este în curs sau în așteptare, apăsați pe T-MARK în punctul în care doriți să adăugați un reper.





Indicatorul  (reper) se aprinde intermitent de 3 ori și se adaugă un reper.



Notă

- Nu puteți adăuga repere într-un fișier protejat. Pentru a adăuga repere într-un fișier protejat, eliminați mai întâi protecția fișierului, apoi adăugați repere. Pentru instrucțiuni privind eliminarea protecției, consultați [Protejarea unui fișier](#).

Sugestie

- Pentru a găsi un reper și a începe redarea de la reper, apăsați pe  (căutare înapoi/derulare rapidă înapoi) sau pe  (căutare înainte/derulare rapidă înainte) cât redarea este în așteptare sau în curs. Când redarea este în așteptare, așteptați ca indicatorul  (reper) să se aprindă o dată, apoi apăsați pe  (redare) pentru a începe redarea.
- Când meniul HOME apare în fereastra de afișare, puteți adăuga un reper și dacă apăsați pe T-MARK cât timp:
 - înregistrarea este în curs sau este suspendată.
 - redarea este în curs sau este în așteptare.
- Pentru a conferi denumiri, utilizați software-ul special (Sound Organizer 2). Cu toate acestea, numai primele 16 semne din denumirea reperului apar în fereastra de afișare a reportofonului dvs. digital.

Subiect asociat

- [Adăugarea automată a reperelor](#)
- [Ștergerea unui reper](#)


5-006-947-31(1) Copyright 2019 Sony Corporation

Reportofon digital
ICD-UX570 / ICD-UX570F

Adăugarea automată a reperelor

Puteți adăuga automat repere la intervale specificate, în timp ce înregistrarea normală sau înregistrarea FM sunt în curs.

- 1 **Selecțați [ Settings] - [Recording Settings] - [Auto Track Marks] din meniul HOME și apoi apăsați pe ► (redare).**

La înregistrarea radiodifuziunilor FM (exclusiv ICD-UX570F), selecțați [ Settings] - [FM Radio Settings] - [Auto Track Marks(FM Radio)] din meniul HOME.



- 2 **Apăsați pe ▲ (deplasare în sus) sau pe ▼ (deplasare în jos) pentru a selecta [Interval], apoi apăsați pe ► (redare).**

- 3 **Apăsați pe ▲ (deplasare în sus) sau pe ▼ (deplasare în jos) pentru a selecta lungimea intervalului și apoi apăsați pe ► (redare).**

Puteți selecta [5 Min] (setare implicită), [10 Min], [15 Min] sau [30 Min].
Funcția Auto Track Marks este activată.

- 4 **Apăsați pe ▲ (deplasare în sus) sau pe ▼ (deplasare în jos) pentru a selecta [Time Stamps] și apoi [Time Stamps On].**

Marcajul temporal va fi adăugat la repere atunci când acestea sunt adăugate automat.
Dacă setați [Auto Track Marks] înainte de a efectua o înregistrare lungă, de exemplu o înregistrare a unei conversații prelungite, va fi utilă când doriți să găsiți reperul dorit pentru redare, deoarece puteți utiliza marcajele temporale ca referințe.
Puteți vizualiza toate reperele dintr-un fișier dacă selecțați [Track Mark List] din meniul OPTION.

- 5 **Mențineți apăsat pe BACK/HOME pentru a reveni în meniul HOME.**

Sugestie

- Pentru a anula procesul de configurare a funcției Auto Track Marks, selecțați [OFF] la pasul 2.
- Cât timp funcția Auto Track Marks este activată, puteți continua să apăsați pe T-MARK în timpul înregistrării pentru a adăuga un reper în orice punct.

Subiect asociat

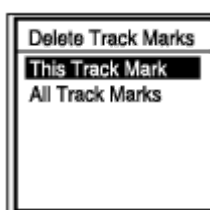
- [Adăugarea unui reper](#)
- [Ștergerea unui reper](#)
- [Localizarea unui punct de redare cu lista reperelor \(Track Mark List\)](#)

Reportofon digital
ICD-UX570 / ICD-UX570F

Ștergerea unui reper

Puteți șterge reperul cel mai apropiat înainte de punctul în care ați oprit redarea.

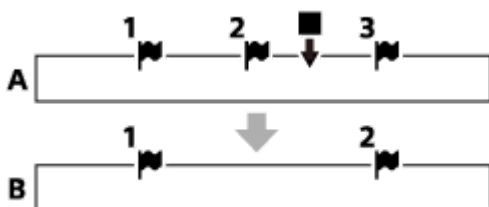
- 1 **Selectați fișierul din care doriți să ștergeți reperele.**
- 2 **Redați fișierul și opriți-vă în punctul de după reperul pe care doriți să-l ștergeți.**
- 3 **Selectați [Delete Track Marks] - [This Track Mark] din meniul OPTION, apoi apăsați pe ► (redare).**



[Delete Track Mark?] apare în fereastra de afișare.

- 4 **Apăsați pe ▲ (deplasare în sus) sau pe ▼ (deplasare în jos) pentru a selecta [Yes], apoi apăsați pe ► (redare).**

[Please Wait] apare în fereastra de afișare, iar reperul selectat se va șterge.



A. Înainte de a șterge un reper: ■ (stop) indică punctul în care ați oprit redarea.

B. După ștergerea unui reper: Se va șterge reperul cel mai apropiat înainte de punctul în care ați oprit redarea.

Notă

- Nu puteți șterge repere dintr-un fișier protejat. Pentru a șterge repere dintr-un fișier protejat, eliminați mai întâi protecția fișierului, apoi ștergeți reperele. Pentru instrucțiuni privind eliminarea protecției, consultați [Protejarea unui fișier](#).
- Când înregistrarea este în așteptare, nu puteți șterge repere din meniul OPTION. Utilizați meniul HOME pentru a selecta fișierul care conține reperul pe care doriți să-l ștergeți.

Sugestie

- Pentru a anula procesul de ștergere, selectați [No] la pasul 4, și apoi apăsați pe ► (redare).

- Selectarea unui fișier
- Ștergerea simultană a tuturor reperelor din fișierul selectat

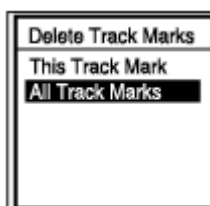
5-006-947-31(1) Copyright 2019 Sony Corporation

Reportofon digital
ICD-UX570 / ICD-UX570F

Ștergerea simultană a tuturor reperelor din fișierul selectat

Aveți posibilitatea de a șterge toate reperele din fișierul selectat.

- 1 **Selectați fișierul din care doriți să ștergeți reperele.**
- 2 **Selectați [Delete Track Marks] - [All Track Marks] din meniul OPTION, apoi apăsați pe ► (redare).**



[Delete All Track Marks?] apare în fereastra de afișare.

- 3 **Apăsați pe ▲ (deplasare în sus) sau pe ▼ (deplasare în jos) pentru a selecta [Yes], apoi apăsați pe ► (redare).**

[Please Wait] apare, iar toate reperele vor fi șterse simultan.

Notă

- Nu puteți șterge repere dintr-un fișier protejat. Pentru a șterge repere dintr-un fișier protejat, eliminați mai întâi protecția fișierului, apoi ștergeți reperele. Pentru instrucțiuni privind eliminarea protecției, consultați [Protejarea unui fișier](#).
- Nu puteți șterge reperele cât înregistrarea este în așteptare. Utilizați meniul HOME pentru a selecta fișierul care conține reperul pe care doriți să-l ștergeți.

Sugestie

- Pentru a anula procesul de ștergere, selectați [No] la pasul 3, și apoi apăsați pe ► (redare).

Subiect asociat

- [Selectarea unui fișier](#)
- [Ștergerea unui reper](#)

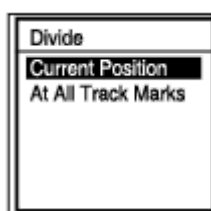
Reportofon digital
ICD-UX570 / ICD-UX570F

Divizarea unui fișier în punctul de redare curent

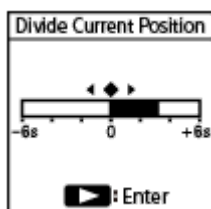
Puteți diviza un fișier cât redarea este în așteptare, în așa fel încât fișierul să fie împărțit în două fragmente, adăugându-se noi numere de fișier la denumirile fișierului divizat. Prin divizarea unui fișier, puteți identifica rapid punctul de la care doriți să efectuați redarea într-un fișier înregistrat lung, de exemplu, înregistrarea unei ședințe. Puteți continua să divizați ambele fișiere rezultate din divizare.

- 1 **Selectați fișierul pe care doriți să-l divizați, apoi redați-l și opriți-vă în punctul în care doriți să divizați fișierul.**

- 2 **Selectați [Divide] - [Current Position] din meniul OPTION, apoi apăsați pe ► (redare).**



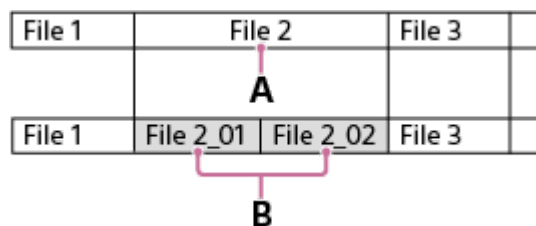
- 3 **În fereastra de previzualizare, asigurați-vă că punctul de divizare este situat unde doreați, apoi apăsați pe ► (redare).**



[Divide at Current Stop Position?] apare în fereastra de afișare.

- 4 **Apăsați pe ▲ (deplasare în sus) sau pe ▼ (deplasare în jos) pentru a selecta [Yes], apoi apăsați pe ► (redare).**

[Please Wait] apare, iar fișierele divizate vor fi sufixate cu un număr secvențial ([_01] pentru primul fragment și cu [_02] pentru al doilea).



A. Punct de divizare

B. Un sufix care constă dintr-un număr secvențial ([_01] pentru primul fragment și [_02] pentru al doilea) este adăugat denumirii de fișier pentru fișierele divizate.

- Cât redarea unui fișier este în curs, nu puteți diviza fișierul.
- Nu puteți diviza un fișier protejat. Pentru a diviza un fișier protejat, eliminați mai întâi protecția fișierului, apoi divizați-l. Pentru instrucțiuni privind eliminarea protecției, consultați [Protejarea unui fișier](#).

Sugestie

- Pentru a anula procesul de divizare, selectați [No] la pasul 4, și apoi apăsați pe ► (redare).
- Nu puteți îmbina fișierele divizate pe reportofonul digital. [Sound Organizer 2] poate diviza și îmbina fișiere.
- Este posibil ca reperele situate în apropierea începutului și sfârșitului fișierului sursă să nu fie utilizate la divizare, existând și posibilitatea ca ele să rămână în fișierele divizate.

Subiect asociat

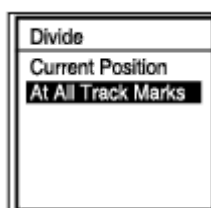
- [Selectarea unui fișier](#)
- [Divizarea unui fișier în toate punctele de reper](#)

Reportofon digital
ICD-UX570 / ICD-UX570F

Divizarea unui fișier în toate punctele de reper

Puteți diviza un fișier în toate punctele de reper.

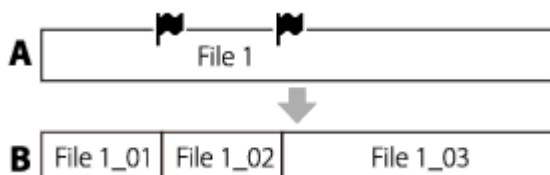
- 1 **Selectați fișierul pe care doriți să-l divizați.**
- 2 **Când redarea este în așteptare, selectați [Divide] - [At All Track Marks] din meniul OPTION, apoi apăsați pe ► (redare).**



[Divide at All Track Marks?] apare în fereastra de afișare.

- 3 **Apăsați pe ▲ (deplasare în sus) sau pe ▼ (deplasare în jos) pentru a selecta [Yes], apoi apăsați pe ► (redare).**

[Please Wait] apare, iar fișierul va fi divizat la toate punctele de reper, iar reperele se șterg integral. Fișierele divizate vor fi sufixate cu un număr secvențial ([_01], [_02] etc.).



A. Înainte de a diviza un fișier: 🚩 (pictograma reper) indică un punct de reper.

B. După ștergerea reperelor: Fișierul este divizat la toate punctele de reper, iar fișierele divizate vor fi sufixate cu un număr secvențial ([_01], [_02], etc.).

Notă

- Când redarea unui fișier este în curs, nu puteți diviza fișierul.
- Nu puteți diviza un fișier protejat. Pentru a diviza un fișier protejat, eliminați mai întâi protecția fișierului, apoi divizați-l. Pentru instrucțiuni privind eliminarea protecției, consultați [Protejarea unui fișier](#).
- Este posibil ca reperele situate în apropierea începutului și sfârșitului fișierului sursă să nu fie utilizate la divizare, existând și posibilitatea ca ele să rămână în fișierele divizate.

Sugestie

- Pentru a anula procesul de divizare, selectați [No] la pasul 3, și apoi apăsați pe ► (redare).

Subiect asociat


- [Selectarea unui fișier](#)
- [Divizarea unui fișier în punctul de redare curent](#)

5-006-947-31(1) Copyright 2019 Sony Corporation

Reportofon digital
ICD-UX570 / ICD-UX570F

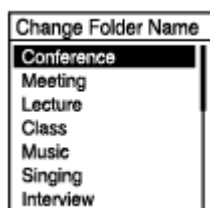
Modificarea unei denumiri de folder

Puteți modifica denumirea folderelor pentru a stoca fișierele înregistrate cu reportofonul digital prin selectarea unei denumiri de folder din model.

- 1 Selectați [ Recorded Files] din meniul HOME, iar apoi apăsați pe ► (redare).
- 2 Apăsați pe ▲ (deplasare în sus) sau pe ▼ (deplasare în jos) pentru a selecta [Folders].
- 3 Selectați [Built-In Memory] sau [SD Card] din ecranul Folders.
- 4 Apăsați pe ▲ (deplasare în sus) sau pe ▼ (deplasare în jos) pentru a selecta folderul pe care doriți să îl redenumiți.
- 5 Selectați [Change Folder Name] din meniul OPTION, iar apoi apăsați pe ► (redare).




- 6 Apăsați pe ▲ (deplasare în sus) sau pe ▼ (deplasare în jos) pentru a selecta folderul de destinație dorit, apoi apăsați pe ► (redare).



[Please Wait] apare în fereastra de afișare și denumirea folderului se va modifica.

Notă

- Nu puteți schimba denumirea folderelor în [ Music].

Sugestie


- Un număr secvențial (01 - 10) este întotdeauna adăugat la fiecare denumire de folder ca sufix. Dacă selectați o denumire de folder deja existentă, se vor sufixa și alte foldere cu aceeași denumire prin folosirea unui număr secvențial (02 - 10).

- Modificarea unei denumiri de fișier

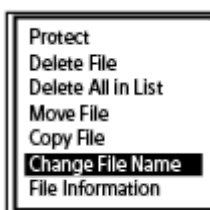
5-006-947-31(1) Copyright 2019 Sony Corporation

Reportofon digital
ICD-UX570 / ICD-UX570F

Modificarea unei denumiri de fișier

Puteți modifica denumirea fișierelor stocate în [ Recorded Files] din meniul HOME prin adăugarea unuia dintre prefixele-model.

- 1 **Selectați fișierul pe care doriți să-l redenumiți.**
- 2 **Când redarea este în așteptare, selectați [Change File Name] din meniul OPTION, apoi apăsați pe ► (redare).**




- 3 **Apăsați pe ▲ (deplasare în sus) sau pe ▼ (deplasare în jos) pentru a selecta prefixul dorit, apoi apăsați pe ► (redare).**



[Please Wait] apare în fereastra de afișare, iar prefixul selectat și un caracter de subliniere () se adaugă la denumirea fișierului.

De exemplu, ([Important]) se adaugă la fișierul 191010_1010.mp3): Important_191010_1010.mp3

Notă


- Nu puteți schimba denumirea unui fișier protejat. Pentru a schimba denumirea unui fișier protejat, eliminați mai întâi protecția fișierului, apoi schimbați-i denumirea. Pentru instrucțiuni privind eliminarea protecției, consultați [Protejarea unui fișier](#).
- Nu puteți schimba denumirea fișierelor în [ Music].

Subiect asociat

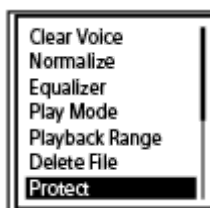
- [Modificarea unei denumiri de folder](#)


Reportofon digital
ICD-UX570 / ICD-UX570F

Protejarea unui fișier

Pentru a preveni ștergerea sau editarea accidentală a unui fișier important, îl puteți proteja. Fișierele importante sunt marcate cu indicatorul  (protecție) și sunt considerate fișiere doar pentru citire, pe care nu le puteți șterge sau edita.

- 1 **Selectați fișierul pe care doriți să-l protejați.**
- 2 **Când redarea este în așteptare, selectați [Protect] din meniul OPTION, apoi apăsați pe ► (redare).**



[Please Wait] și apoi [Protected] apar în fereastra de afișare, iar fișierul este protejat. Când redați fișierul protejat, indicatorul  (protecție) apare în ecranul de redare.

Sugestie

- Pentru a elimina protecția dintr-un fișier, selectați fișierul protejat, apoi selectați [Do Not Protect] la pasul 2.

Subiect asociat

- [Selectarea unui fișier](#)

Reportofon digital
ICD-UX570 / ICD-UX570F

Alocarea automată a posturilor radio FM către numerele presetate (Auto Preset) (exclusiv ICD-UX570F)

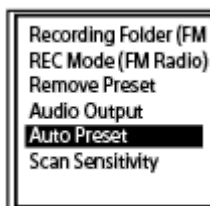
Puteți alocă automat până la 30 de posturi radio FM disponibile pentru numerele presetate. Cablul căștilor (nefurnizat) are rolul de antenă radio FM pentru reportofonul digital. Pentru o recepție mai bună a semnalului, vă recomandăm să conectați căștile la mufa Ω (căști) din reportofonul digital și să extindeți cablul la maximum.



- 1 **Selectați [ FM Radio] din meniul HOME, iar apoi apăsați pe ► (redare).**

Se intră în modul radio FM.

- 2 **Când ascultați radio FM, selectați [Auto Preset] din meniul OPTION, iar apoi apăsați pe ► (redare).**



[Preset will be overwritten Execute?] apare în fereastra de afișare.

- 3 **Apăsați pe ▲ (deplasare în sus) sau pe ▼ (deplasare în jos) pentru a selecta [Yes], apoi apăsați pe ► (redare).**

Reportofonul digital caută automat posturi radio FM disponibile și le alocă numerelor presetate, începând cu postul care utilizează cea mai joasă frecvență radio, și până la postul care utilizează cea mai înaltă frecvență radio. În timpul alocărilor automate, numărul-țintă presetat se aprinde intermitent pentru a indica faptul că alocarea este în curs de realizare.

Notă

- Dacă unele numere presetate sunt deja alocate, alocările automate vor suprascrie respectivele alocări de numere presetate.

Sugestie

- Pentru a anula procesul de alocare automată, selectați [No] la pasul 3, iar apoi apăsați pe ► (redare).

Subiect asociat


- [Alocarea automată a posturilor radio FM către numerele presetate \(exclusiv ICD-UX570F\)](#)

- Ștergerea alocării numărului presetat de radio FM (exclusiv ICD-UX570F)


5-006-947-31(1) Copyright 2019 Sony Corporation

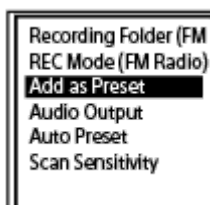
Reportofon digital
ICD-UX570 / ICD-UX570F

Alocarea automată a posturilor radio FM către numerele presetate (exclusiv ICD-UX570F)

Puteți alocă un nou post radio FM către unul dintre numerele presetate și nealocate. Pentru a beneficia de o recepție mai bună când ascultați prin difuzorul încorporat, vă recomandăm să conectați căștile (nefurnizate) la mufa  (căști) și să extindeți cablul la maximum.



- 1** Selectați [ FM Radio] din meniul HOME, iar apoi apăsați pe ► (redare).
Se intră în modul radio FM.
- 2** Apăsați pe ▲ (deplasare în sus) sau pe ▼ (deplasare în jos) în mod repetat pentru a regla acordul pe postul radio FM pe care doriți să-l alocați.
Posturile de radio FM nealocate sunt indicate sub forma [P - -].
- 3** Selectați [Add as Preset] din meniul OPTION, iar apoi apăsați pe ► (redare).



Postul radio FM este alocat unuia dintre numerele presetate și nealocate.

Subiect asociat

- [Alocarea automată a posturilor radio FM către numerele presetate \(Auto Preset\) \(exclusiv ICD-UX570F\)](#)
- [Ștergerea alocării numărului presetat de radio FM \(exclusiv ICD-UX570F\)](#)

Reportofon digital
ICD-UX570 / ICD-UX570F

Ștergerea alocării numărului presetat de radio FM (exclusiv ICD-UX570F)

Puteți șterge alocarea numerelor presetate individuale.

- 1 **Selectați [ FM Radio] din meniul HOME, iar apoi apăsați pe ► (redare).**

Se intră în modul radio FM.

- 2 **Apăsați pe ◀◀ (căutare înapoi/derulare rapidă înapoi) sau pe ▶▶ (căutare înainte/derulare rapidă înainte) în mod repetat pentru a regla acordul pe postul radio FM al alocării de număr presetat (PXX) pe care doriți să o ștergeți.**

- 3 **Selectați [Remove Preset] din meniul OPTION, iar apoi apăsați pe ► (redare).**



Numărul presetat se transformă în [P - -].


Subiect asociat

- [Alocarea automată a posturilor radio FM către numerele presetate \(Auto Preset\) \(exclusiv ICD-UX570F\)](#)
- [Alocarea automată a posturilor radio FM către numerele presetate \(exclusiv ICD-UX570F\)](#)

Reportofon digital
ICD-UX570 / ICD-UX570F


Reglarea acordului pe un post radio Fm (exclusiv ICD-UX570F)

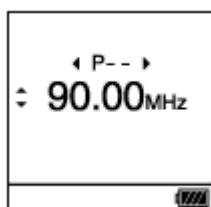
Selectați și reglați acordul pe frecvențele posturilor radio FM dorite (căutare manuală).

În timp ce ascultați radio FM, cablul de la căști (nefurnizat) are rolul de antenă radio FM pentru reportofonul digital. Pentru o recepție mai bună a semnalului, vă recomandăm să conectați căștile la mufa  (căști) și să extindeți cablul la maximum.


Când ascultați prin difuzorul încorporat, conectați căștile la mufa  (căști) și extindeți cablul la maximum.







- 1 Selectați [ FM Radio] din meniul HOME, iar apoi apăsați pe  (redare).



Se intră în modul radio FM.

Dacă nu sunt conectate căști la reportofonul digital, [Attach Headphones. It Acts as the Antenna.] apare în fereastra de afișare. În acest caz, conectați căștile la mufa  (căști).

- 2 Apăsați pe  (deplasare în sus) sau pe  (deplasare în jos) în mod repetat pentru a regla acordul pe un post.

Dacă mențineți apăsat pe  (deplasare în sus) sau pe  (deplasare în jos) până când cifrele frecvenței încep să se schimbe în fereastra de afișare, puteți căuta frecvențele (căutare automată). Frecvențele din ecranul reportofonului digital se schimbă și se opresc automat când reportofonul digital prinde următorul post radio FM disponibil.



Ca setare implicită, puteți auzi radioul FM prin căștile conectate. Dacă doriți să auziți sunetul de la difuzorul încorporat, schimbați setările din [Audio Output]. Pentru mai multe informații, consultați [Comutarea ieșirii radio FM între difuzorul încorporat și căști \(exclusiv ICD-UX570F\)](#).

- 3 Apăsați pe  STOP pentru a opri radioul FM.

Reglarea acordului pe un post de radio FM cu numărul presetat alocat

Când ați alocat posturi de radio FM numerelor presetate, puteți căuta numărul presetat pentru a regla acordul pe postul de radio FM alocat. Pentru instrucțiuni privind adăugarea ca presetat, consultați următoarele subiecte.

- [Alocarea automată a posturilor radio FM către numerele presetate \(Auto Preset\) \(exclusiv ICD-UX570F\)](#)
- [Alocarea automată a posturilor radio FM către numerele presetate \(exclusiv ICD-UX570F\)](#)

Pentru a regla acordul pe un post de radio FM cu numerele presetate, parcurgeți etapele până la pasul 3 de mai sus, apoi apăsați pe  (căutare înapoi/derulare rapidă înapoi) sau pe  (căutare înainte/derulare rapidă înainte) în mod repetat. (Acord presetat)



Subiect asociat

- [Selectarea nivelului de sensibilitate pentru căutarea radio în banda FM \(exclusiv ICD-UX570F\)](#)

5-006-947-31(1) Copyright 2019 Sony Corporation

Reportofon digital
ICD-UX570 / ICD-UX570F

Înregistrarea radiodifuziunilor FM (exclusiv ICD-UX570F)

Cablul căștilor (nefurnizat) are rolul de antenă radio FM pentru reportofonul digital. Pentru o recepție mai bună a semnalului, vă recomandăm să conectați căștile la mufa Ω (căști) din reportofonul digital și să extindeți cablul la maximum.

Când ascultați radio FM prin difuzorul încorporat din reportofonul digital, vă recomandăm să procedați la fel.




- 1 Reglați acordul pe postul de radio FM ale cărei emisiuni doriți să le înregistrați.**
- 2 Apăsați pe ● REC/PAUSE pentru a începe înregistrarea.**
Indicatorul de funcționare se aprinde în roșu.
- 3 Apăsați pe ■ STOP pentru a opri înregistrarea.**

Notă

- Nu puteți înregistra radiodifuziuni FM în modul LPCM.
- În timpul înregistrării radiodifuziunilor FM, setările Scene Select, Built-In Mic Sensitivity, Focused Înregistrare/Wide Înregistrare și Recording Filter, precum și funcțiile VOR și SYNC REC, sunt dezactivate.

Sugestie

- În mod implicit, înregistrările radiodifuziunilor FM sunt stocate în folderul [RADIO01], pe calea [ Recorded Files] - [Folders] - [Built-In Memory]. Pentru a schimba folderul de destinație utilizat la stocarea fișierului înregistrat, consultați [Schimbarea unității de memorie și a folderului de stocare pentru fișierele înregistrate](#).
- Fișierele înregistrate sunt denumite sub forma [(recording date)_(recording time).(file format)] (de ex. 191005_1230.mp3).
- Pentru detalii privind modul de înregistrare, consultați [Selectarea modului de înregistrare \(REC Mode\)](#).

Reportofon digital
ICD-UX570 / ICD-UX570F

Selectarea nivelului de sensibilitate pentru căutarea radio în banda FM (exclusiv ICD-UX570F)

Puteți selecta nivelul de sensibilitate pentru căutarea radio în banda FM.

- 1 Când ascultați radio FM, selectați [Scan Sensitivity] din meniul OPTION, iar apoi apăsați pe ► (redare).



- 2 Apăsați pe ▲ (deplasare în sus) sau pe ▼ (deplasare în jos) pentru a selecta [High(SCAN H)] sau [Low(SCAN L)], apoi apăsați pe ► (redare).

Descrierea elementelor de meniu

Puteți selecta unul dintre următoarele elemente:

High(SCAN H):

Se crește sensibilitatea pentru căutarea radio FM (setare implicită).

Low(SCAN L):

Se reduce sensibilitatea pentru căutarea radio FM.

Sugestie

- Cablul căștilor (nefurnizat) are rolul de antenă radio FM pentru reportofonul digital. Vă recomandăm să utilizați căști și când ascultați radio FM prin difuzorul încorporat din reportofonul digital.

Subiect asociat

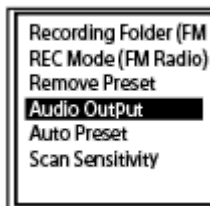
- [Alocarea automată a posturilor radio FM către numerele presetate \(Auto Preset\) \(exclusiv ICD-UX570F\)](#)
- [Alocarea automată a posturilor radio FM către numerele presetate \(exclusiv ICD-UX570F\)](#)
- [Reglarea acordului pe un post radio Fm \(exclusiv ICD-UX570F\)](#)

Reportofon digital
ICD-UX570 / ICD-UX570F

Comutarea ieșirii radio FM între difuzorul încorporat și căști (exclusiv ICD-UX570F)

Puteți comuta ieșirea radio FM între difuzorul încorporat și căști (nefurnizate) în timp ce ascultați radio FM sau înregistrați emisiuni radio FM.

- 1 Când ascultați radio FM sau înregistrați emisiuni radio FM, selectați [Audio Output] din meniul OPTION, iar apoi apăsați pe ► (redare).



- 2 Apăsați pe ▲ (deplasare în sus) sau pe ▼ (deplasare în jos) pentru a selecta [Headphones] sau [Speaker], apoi apăsați pe ► (redare).

Descrierea elementelor de meniu

Puteți selecta unul dintre următoarele elemente:

Headphones:

Puteți asculta radioul FM prin căștile conectate (setare implicită).

Speaker:

Puteți asculta radioul FM din difuzorul încorporat al reportofonului dvs. digital.

Sugestie

- Cablul căștilor (nefurnizat) are rolul de antenă radio FM pentru reportofonul digital. Vă recomandăm să utilizați căști și când ascultați radio FM prin difuzorul încorporat din reportofonul digital.

Reportofon digital
ICD-UX570 / ICD-UX570F

Lista cu elemente de meniu Settings

În continuare se prezintă elementele de meniu  Settings din meniul HOME.

Recording Settings

- Recording Folder:
Schimbarea unității de memorie și a folderului de stocare pentru fișierele înregistrate
- Create Folder:
Crearea unui folder
- Scene Select:
Selectarea unei scene de înregistrare pentru o situație anume
- REC Mode:
Selectarea modului de înregistrare (REC Mode)
- Built-In Mic Sensitivity:
Selectarea nivelului de sensibilitate al microfoanelor încorporate (Built-In Mic Sensitivity)
- Focused/Wide:
Selectarea funcției de înregistrare (Focused/Wide)
- Ext. Input Setting:
Selectarea tipului de intrare audio și a nivelului de sensibilitate al microfonului extern (Ext. Input Setting)
- Recording Filter:
Reducerea zgomotului în timpul înregistrării (Recording Filter)
- Cross-Memory REC:
Comutarea unității de memorie pentru a continua înregistrarea (Cross-Memory REC)
- VOR:
Înregistrarea automată ca răspuns la volumul sunetului de intrare – funcția VOR
- SYNC REC:
Înregistrarea audio de la un dispozitiv extern cu funcția de înregistrare sincronizată (SYNC REC)
- Auto Track Marks:
Adăugarea automată a reperelor

Playback Settings

- Clear Voice:
Reducerea zgomotului din redarea audio pentru a conferi mai multă claritate sunetului vocilor umane – funcția Clear Voice
- Normalize:
Creșterea la maximum a nivelului de volum pentru fișierele înregistrate în medii liniștite, pentru a da un plus de claritate înregistrărilor (Normalize)
- Equalizer:
Selectarea unei setări de calitate a sunetului (Equalizer)

- Play Mode:
[Selectarea modului de redare](#)
- Playback Range:
[Specificarea intervalului de redare în lista de fișiere stocate](#)

FM Radio Settings (exclusiv ICD-UX570F)

- Recording Folder (FM Radio):
[Înregistrarea radiodifuziunilor FM \(exclusiv ICD-UX570F\)](#)
- Create Folder:
[Crearea unui folder](#)
- REC Mode (FM Radio):
[Selectarea modului de înregistrare \(REC Mode\)](#)
- Audio Output:
[Comutarea ieșirii radio FM între difuzorul încorporat și căști \(exclusiv ICD-UX570F\)](#)
- Scan Sensitivity:
[Selectarea nivelului de sensibilitate pentru căutarea radio în banda FM \(exclusiv ICD-UX570F\)](#)
- Auto Track Marks:
[Adăugarea automată a reperelor](#)

Common Settings

- LED:
[Pornirea sau oprirea indicatorului de funcționare \(LED\)](#)
- Screen Off Timer:
[Utilizarea temporizatorului de oprire a ecranului](#)
- Beep:
[Pornirea sau oprirea semnalului sonor \(Beep\)](#)
- Language:
[Selectarea limbii de afișare \(Language\)](#)
- Date & Time:
[Setarea ceasului \(Date & Time\)](#)
[Selectarea formatului de afișare a datei \(Date Display Format\)](#)
[Selectarea formatului de afișare a ceasului \(Time Display\)](#)
- Sleep Timer:
[Utilizarea temporizatorului de repaus \(Sleep Timer\)](#)
- Auto Power Off:
[Setarea perioadei de dinaintea închiderii automate a reportofonului digital \(Auto Power Off\)](#)
- Reset/Format:
[Readucerea tuturor setărilor de meniu la valorile lor implicite \(Reset All Settings\)](#)
[Formatarea memoriei \(Format Built-In Memory/Format SD Card\)](#)
- Available Rec. Time:
[Verificarea duratei de înregistrare rămase \(Available Rec. Time\)](#)
- System Information:
[Consultarea informațiilor despre reportofonul digital \(System Information\)](#)

Subiect asociat


- [Utilizarea meniului HOME](#)

5-006-947-31(1) Copyright 2019 Sony Corporation

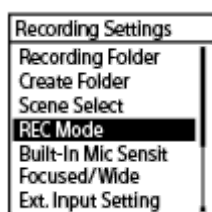
Reportofon digital
ICD-UX570 / ICD-UX570F

Selectarea modului de înregistrare (REC Mode)

Puteți seta modul de înregistrare pentru înregistrările audio. Setati acest element de meniu înainte de a începe înregistrarea.

- 1 **Selectați [ Settings] - [Recording Settings] - [REC Mode] din meniul HOME și apoi apăsați pe ► (redare).**

Când setați modul de înregistrare pentru înregistrări radio FM, selectați [ Settings] - [FM Radio Settings] - [REC Mode (FM Radio)] din meniul HOME, apoi apăsați pe ► (redare) (exclusiv ICD-UX570F).



- 2 **Apăsați pe ▲ (deplasare în sus) sau pe ▼ (deplasare în jos) pentru a selecta modul de înregistrare dorit, apoi apăsați pe ► (redare).**

- 3 **Mențineți apăsat pe BACK/HOME pentru a reveni în meniul HOME.**

Pentru a reveni la ecranul afișat înainte de meniul HOME, apăsați pe ■ STOP.

Descrierea elementelor de meniu

Puteți selecta unul dintre următoarele elemente:

LPCM 44.1kHz/16bit:

LPCM (necomprimat) în modul de înregistrare stereo de înaltă calitate

MP3 192kbps:

MP3 (comprimat) modul de înregistrare stereo de calitate standard (setare implicită)

MP3 128kbps:

MP3 (comprimat) în modul de înregistrare stereo Long play

MP3 48kbps(MONO):

MP3 (comprimat) în modul de înregistrare standard mono

Notă

- Pentru interpretări muzicale, vă recomandăm înregistrări cu o calitate bună a sunetului în LPCM 44.1kHz/16bit.
- În cazul unor situații precum exersarea la un instrument muzical pe perioade mai lungi, partajarea datelor și distribuirea muzicii, vă recomandăm înregistrările în format MP3, o sursă de sunet comprimată care generează fișiere de dimensiuni mici.
- Nu puteți înregistra radiodifuziuni FM în LPCM 44.1kHz/16bit. (exclusiv ICD-UX570F.)

Reportofon digital
ICD-UX570 / ICD-UX570F

Selectarea nivelului de sensibilitate al microfoanelor încorporate (Built-In Mic Sensitivity)

Puteți selecta nivelul de sensibilitate al microfoanelor încorporate. Setarea unui nivel scăzut de sensibilitate a microfonului face ca sunetele înregistrate să fie mai slabe. Setarea unui nivel ridicat de sensibilitate a microfonului face ca sunetele înregistrate să fie mai puternice. Reglați nivelul de sensibilitate în funcție de necesități în timp ce urmăriți intervalul adecvat pentru ghidajul nivelului de înregistrare. De asemenea, dacă doriți să fie ajustat automat, setați [Auto] sau [Auto (Music)].

- 1 **Selectați [ Settings] - [Recording Settings] - [Built-In Mic Sensitivity] din meniul HOME și apoi apăsați pe ► (redare).**



- 2 **Apăsați pe ▲ (deplasare în sus) sau pe ▼ (deplasare în jos) pentru a selecta [For Voice] sau [For Music], apoi apăsați pe ► (redare).**
- 3 **Apăsați pe ▲ (deplasare în sus) sau pe ▼ (deplasare în jos) pentru a selecta nivelul dorit de sensibilitate a microfonului, apoi apăsați pe ► (redare).**
- 4 **Mențineți apăsat pe BACK/HOME pentru a reveni în meniul HOME.**





Pentru a reveni la ecranul afișat înainte de meniul HOME, apăsați pe ■ STOP.

Descrierea elementelor de meniu

Puteți selecta unul dintre următoarele elemente:


For Voice:




Puteți selecta unul dintre următoarele niveluri de sensibilitate pentru înregistrarea vocilor.

-  Auto: Nivelul de sensibilitate al microfonului este setat automat astfel încât nivelul de înregistrare să fie adecvat (setare implicită).
-  High: Adecvat pentru înregistrarea vocilor umane îndepărtate sau slabe în spații mari, inclusiv în săli de conferințe.
-  Medium: Adecvat pentru înregistrarea ședințelor sau interviurilor cu puțini participanți.
-  Low: Adecvat când se vorbește în microfoanele încorporate pentru a înregistra notițe vocale sau înregistrarea vocilor umane din apropiere sau puternice.

For Music:

Puteți selecta unul dintre următoarele niveluri de sensibilitate pentru înregistrarea muzicii.

-  Auto (Music): Nivelul de sensibilitate al microfonului este setat automat astfel încât nivelul de înregistrare să fie adecvat.

-  High (Music): Adecvat pentru înregistrarea spectacolelor de cor mici și a sunetelor îndepărtate ale instrumentelor muzicale.
-  Medium (Music): Adecvat pentru înregistrarea muzicii live de la o distanță de 1-2 metri, de exemplu coruri sau lecții cu instrumente muzicale.
-  Low (Music): Adecvat pentru înregistrarea de muzică puternică în direct, cum ar fi spectacolele unor formații.

Notă

- În timp ce înregistrarea de semna audio de la un dispozitiv extern este în curs de desfășurare, funcția Ext. Input Setting este activată și funcția Built-In Mic Sensitivity este dezactivată.

Reportofon digital
ICD-UX570 / ICD-UX570F

Reducerea zgomotului în timpul înregistrării (Recording Filter)

Puteți reduce zgomotul din înregistrări dacă folosiți funcția Recording Filter.

- 1 **Selectați [ Settings] - [Recording Settings] - [Recording Filter] din meniul HOME și apoi apăsați pe ► (redare).**



- 2 **Apăsați pe ▲ (deplasare în sus) sau pe ▼ (deplasare în jos) pentru a selecta [NCF(Noise Cut)] sau [LCF(Low Cut)], apoi apăsați pe ► (redare).**



- 3 **Mențineți apăsat pe BACK/HOME pentru a reveni în meniul HOME.**

Pentru a reveni la ecranul afișat înainte de meniul HOME, apăsați pe ■ STOP.

Descrierea elementelor de meniu

Puteți selecta unul dintre următoarele elemente:

OFF:

Dezactivează funcția Recording Filter (setare implicită).

NCF(Noise Cut):

Elimină sunetele de înaltă frecvență, cu excepția vocilor umane, precum și sunetele de joasă frecvență.

LCF(Low Cut):

Elimină sunetele de joasă frecvență, inclusiv zgomotul de la proiectoare și vânt puternic.

Notă

- Dacă s-a selectat [Audio IN] pentru [Ext. Input Setting] sau înregistrarea radio FM (exclusiv ICD-UX570F) este în curs, funcția Recording Filter nu este disponibilă.
- [NCF(Noise Cut)] este optimizată pentru înregistrarea vocii. Când [For Music] s-a selectat pentru [Manual] din [Built-In Mic Sensitivity], funcția Recording Filter este dezactivată.

Sugestie

- Pentru a anula procesul de configurare a funcției Recording Filter, selectați [OFF] la pasul 2.


Subiect asociat


- [Selectarea tipului de intrare audio și a nivelului de sensibilitate al microfonului extern \(Ext. Input Setting\)](#)

5-006-947-31(1) Copyright 2019 Sony Corporation

Reportofon digital
ICD-UX570 / ICD-UX570F

Selectarea tipului de intrare audio și a nivelului de sensibilitate al microfonului extern (Ext. Input Setting)


Puteți selecta tipul de intrare audio ([MIC IN] sau [Audio IN]) de la mufa  (microfon), precum și nivelul de sensibilitate.

- 1 **Selectați [ Settings] - [Recording Settings] - [Ext. Input Setting] din meniul HOME și apoi apăsați pe ► (redare).**



Dacă microfonul extern nu este conectat la mufa , va apărea [Only Activated When External Input Used].

- 2 **Apăsați pe ▲ (deplasare în sus) sau pe ▼ (deplasare în jos) pentru a selecta tipul de intrare audio dorită, apoi apăsați pe ► (redare).**

- Pentru a selecta tipul de intrare audio și a lăsa nivelul de sensibilitate al microfonului extern așa cum era:
MIC IN: Când este conectat un microfon extern la mufa  (microfon).

Audio IN: Când este conectat un dispozitiv extern, altul decât un microfon, la mufa  (microfon).

Dacă apăsați pe ► (redare) se comută intrarea, iar ecranul revine la afișarea meniului. Continuați cu pasul 5.

- Pentru a selecta tipul de intrare audio și nivelul de sensibilitate al microfonului extern:
Selectați [Sensitivity setting] în [MIC IN], apoi apăsați pe ► (redare). Dacă apăsați pe ► (redare), se afișează ecranul de meniu Auto Gain Ctrl. Continuați cu pasul 3.

- 3 **Apăsați pe ▲ (deplasare în sus) sau pe ▼ (deplasare în jos) pentru a selecta [For Voice] sau [For Music], apoi apăsați pe ► (redare).**

- 4 **Apăsați pe ▲ (deplasare în sus) sau pe ▼ (deplasare în jos) pentru a selecta nivelul de sensibilitate dorit, apoi apăsați pe ► (redare).**

- 5 **Mențineți apăsat pe BACK/HOME pentru a reveni în meniul HOME.**


Pentru a reveni la ecranul afișat înainte de meniul HOME, apăsați pe ■ STOP.




Descrierea elementelor de meniu din ecranul de meniu Sensitivity setting pentru [MIC IN]

Puteți selecta unul dintre următoarele elemente:

For Voice:





Puteți selecta unul dintre următoarele niveluri de sensibilitate pentru înregistrarea vocilor.

-  Auto: Nivelul de sensibilitate al microfonului este setat automat astfel încât nivelul de înregistrare să fie adecvat (setare implicită).

-  High: Adecvat pentru înregistrarea vocilor umane îndepărtate sau slabe în spații mari, inclusiv în săli de conferințe.
-  Medium: Adecvat pentru înregistrarea ședințelor sau interviurilor cu puțini participanți.
-  Low: Adecvat când se vorbește în microfoanele încorporate pentru a înregistra notițe vocale sau înregistrarea vocilor umane din apropiere sau puternice.

For Music:

Puteți selecta unul dintre următoarele niveluri de sensibilitate pentru înregistrarea muzicii.

-  Auto (Music): Nivelul de sensibilitate al microfonului este setat automat astfel încât nivelul de înregistrare să fie adecvat.
-  High (Music): Adecvat pentru înregistrarea spectacolelor de cor mici și a sunetelor îndepărtate ale instrumentelor muzicale.
-  Medium (Music): Adecvat pentru înregistrarea muzicii live de la o distanță de 1-2 metri, de exemplu coruri sau lecții cu instrumente muzicale.
-  Low (Music): Adecvat pentru înregistrarea de muzică puternică în direct, cum ar fi spectacolele unor formații.

Sugestie

- De asemenea, puteți selecta tipul de intrare audio și nivelul de sensibilitate al microfonului extern dacă selectați [Ext. Input Setting] din meniul OPTION cât redarea este în așteptare.
- Nivelul volumului de înregistrare poate varia în funcție de microfonul extern. Verificați ghidajul nivelului de înregistrare pentru a modifica nivelul de sensibilitate al microfonului.

Subiect asociat

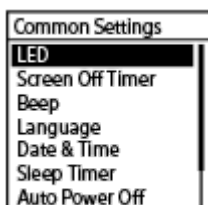
- [Despre ghidajul nivelului de înregistrare](#)

Reportofon digital
ICD-UX570 / ICD-UX570F

Pornirea sau oprirea indicatorului de funcționare (LED)

Puteți seta indicatorul de funcționare să pornească sau să se oprească în timpul operațiilor cu reportofonul digital.

- 1 **Selectați [ Settings] - [Common Settings] - [LED] din meniul HOME și apoi apăsați pe ► (redare).**



- 2 **Apăsați pe ▲ (deplasare în sus) sau pe ▼ (deplasare în jos) pentru a selecta [ON] sau [OFF], apoi apăsați pe ► (redare).**

- 3 **Mențineți apăsat pe BACK/HOME pentru a reveni în meniul HOME.**

Pentru a reveni la ecranul afișat înainte de meniul HOME, apăsați pe ■ STOP.

Descrierea elementelor de meniu

Puteți selecta unul dintre următoarele elemente:

ON:

Indicatorul de funcționare se aprinde constant sau intermitent în funcție de operațiile cu reportofonul digital (setare implicită).

OFF:

Indicatorul de funcționare rămâne stins în timpul operațiilor cu reportofonul digital.

Notă

- Dacă reportofonul digital este conectat la un computer, indicatorul de funcționare se aprinde constant sau intermitent, chiar dacă setarea este [OFF].

Reportofon digital
ICD-UX570 / ICD-UX570F

Selectarea limbii de afișare (Language)

Puteți selecta limba care se va utiliza în mesaje, meniuri, denumiri de foldere etc.

- 1 **Selectați [ Settings] - [Common Settings] - [Language] din meniul HOME și apoi apăsați pe ► (redare).**



- 2 **Apăsați pe ▲ (deplasare în sus) sau pe ▼ (deplasare în jos) pentru a selecta limba pe care doriți să o utilizați, apoi apăsați pe ► (redare).**

Puteți selecta limba dintre Deutsch (germană), English (engleză), Español (spaniolă), Français (franceză), Italiano (italiană), Русский (rusă), Türkçe (turcă), 한국어 (coreeană), 简体中文 (chineză simplificată), 繁體中文 (chineză tradițională).

- 3 **Mențineți apăsat pe BACK/HOME pentru a reveni în meniul HOME.**

Notă

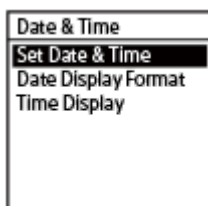
- Numărul de opțiuni de limbă selectabile și setarea implicită variază în funcție de țara sau regiunea din care s-a achiziționat produsul.

Reportofon digital
ICD-UX570 / ICD-UX570F

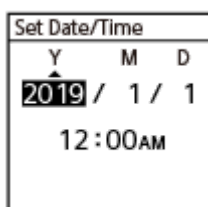
Setarea ceasului (Date & Time)

Aveți posibilitatea de a seta ceasul reportofonului digital. Nu uitați să îl setați înainte de a începe înregistrarea.

- 1 **Selectați [ Settings] - [Common Settings] - [Date & Time] - [Set Date/Time] din meniul HOME, apoi apăsați ► (redare).**



- 2 **Setați data și ora curente.**



Apăsați pe ▲ (deplasare în sus) sau pe ▼ (deplasare în jos) pentru a seta un element, apoi apăsați pe ► (redare). Repetați acțiunile pentru a seta toate elementele.

Pentru a muta chenarul înapoi sau înainte, apăsați pe ◀◀ (căutare înapoi/derulare rapidă înapoi) sau pe ▶▶ (căutare înainte/derulare rapidă înainte). Puteți apăsa și pe BACK/HOME pentru a muta chenarul pe elementul anterior.

După ce ați terminat și setarea ultimului element, apăsați pe ► (redare) pentru a aplica setările ceasului.

- 3 **Mențineți apăsat pe BACK/HOME pentru a reveni în meniul HOME.**

Pentru a afișa ora curentă, aduceți reportofonul digital în starea HOLD.

Notă

- Ceasul poate indica ora fie în formatul de 12 ore, cu indicația [AM] sau [PM], fie în formatul de 24 de ore, în funcție de formatul de afișare a ceasului selectat (Time Display) în meniul Settings. În plus, formatul implicit de afișare a ceasului variază în funcție de țara sau regiunea din care s-a achiziționat produsul.
- Formatul implicit de afișare a datei variază în funcție de țara sau regiunea de achiziție.

Subiect asociat

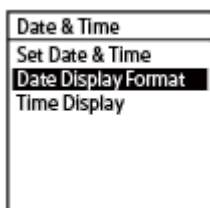
- [Aducerea reportofonului digital în starea HOLD \(HOLD\)](#)

Reportofon digital
ICD-UX570 / ICD-UX570F

Selectarea formatului de afișare a datei (Date Display Format)

Puteți selecta formatul de afișare a datei în funcție de preferințele dvs.

- 1 **Selectați [ Settings] - [Common Settings] - [Date & Time] - [Date Display Format] din meniul HOME, apoi apăsați ► (redare).**



- 2 **Apăsați pe ▲ (deplasare în sus) sau pe ▼ (deplasare în jos) pentru a selecta formatul dorit, apoi apăsați pe ► (redare).**

- 3 **Mențineți apăsat pe BACK/HOME pentru a reveni în meniul HOME.**

Pentru a reveni la ecranul afișat înainte de meniul HOME, apăsați pe ■ STOP.

Descrierea elementelor de meniu

Puteți selecta unul dintre următoarele elemente:

YYYY/MM/DD:

Data apare în formatul an/lună/dată.

MM/DD/YYYY:

Data apare în formatul lună/dată/an.

DD/MM/YYYY:

Data apare în format dată/lună/an.

Notă

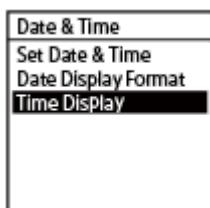
- Setarea implicită diferă în funcție de zona în care ați achiziționat reportofonul dvs. digital.

Reportofon digital
ICD-UX570 / ICD-UX570F

Selectarea formatului de afișare a ceasului (Time Display)

Puteți selecta fie formatul de 12 ore, fie formatul de 24 de ore.

- 1 **Selectați [ Settings] - [Common Settings] - [Date & Time] - [Time Display] din meniul HOME, apoi apăsați ► (redare).**



- 2 **Apăsați pe ▲ (deplasare în sus) sau pe ▼ (deplasare în jos) pentru a selecta formatul dorit, apoi apăsați pe ► (redare).**

- 3 **Mențineți apăsat pe BACK/HOME pentru a reveni în meniul HOME.**

Pentru a reveni la ecranul afișat înainte de meniul HOME, apăsați pe ■ STOP.

Descrierea elementelor de meniu

Puteți selecta unul dintre următoarele elemente:

12-Hour:

12:00AM = miezul nopții, 12:00PM = prânz

24-Hour:

00:00 = miezul nopții, 12:00 = prânz

Notă

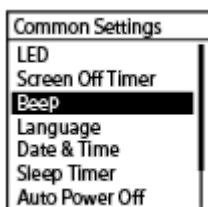
- Setarea implicită variază în funcție de țara sau regiunea din care s-a achiziționat produsul.

Reportofon digital
ICD-UX570 / ICD-UX570F

Pornirea sau oprirea semnalului sonor (Beep)

Puteți activa sau dezactiva funcția de sunet de operare.

- 1 **Selectați [ Settings] - [Common Settings] - [Beep] din meniul HOME și apoi apăsați pe ► (redare).**



- 2 **Apăsați pe ▲ (deplasare în sus) sau pe ▼ (deplasare în jos) pentru a selecta [ON] sau [OFF], apoi apăsați pe ► (redare).**
- 3 **Mențineți apăsat pe BACK/HOME pentru a reveni în meniul HOME.**

Pentru a reveni la ecranul afișat înainte de meniul HOME, apăsați pe ■ STOP.

Descrierea elementelor de meniu

Puteți selecta unul dintre următoarele elemente:

ON:

Se va emite un semnal sonor pentru a indica acceptarea unei operații sau producerea unei erori (setare implicită).

OFF:

Nu se va auzi niciun semnal sonor.


Subiect asociat

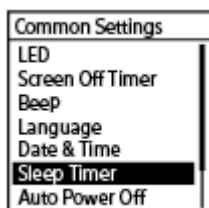
- [Monitorizarea înregistrării audio](#)

Reportofon digital
ICD-UX570 / ICD-UX570F

Utilizarea temporizatorului de repaus (Sleep Timer)

Dacă setați temporizatorul de repaus, reportofonul digital se va opri automat când perioada de timp specificată expiră.

- 1 **Selectați [ Settings] - [Common Settings] - [Sleep Timer] din meniul HOME și apoi apăsați pe ► (redare).**



- 2 **Apăsați pe ▲ (deplasare în sus) sau pe ▼ (deplasare în jos) pentru a selecta perioada de timp dorită, apoi apăsați pe ► (redare).**

Puteți selecta [OFF] (setare implicită), [15 Min], [30 Min], [60 Min], [90 Min] sau [120 Min].

- 3 **Mențineți apăsat pe BACK/HOME pentru a reveni în meniul HOME.**

Pentru a reveni la ecranul afișat înainte de meniul HOME, apăsați pe ■ STOP.

Când setați temporizatorul de repaus, [SLEEP] apare în ecranele de redare a fișierului (așteptare) și în ecranele de înregistrare sau în ecranul (înregistrare) radio FM (exclusiv ICD-UX570F).

Notă

- Dacă funcția Auto Power Off este activată, reportofonul dvs. digital se poate închide înainte de expirarea perioadei de timp specificate pentru temporizatorul de repaus.
- Deși înregistrarea este în curs sau funcția de temporizare a înregistrării este activată, reportofonul digital se va dezactiva când perioada de timp specificată pentru temporizatorul de repaus expiră.

Sugestie

- Dacă repetați pasul 1 cu temporizatorul de repaus deja setat, se indică timpul rămas până ce reportofonul digital intră în repaus, pe ecranul care indică faptul că temporizatorul de repaus este activ. Pentru a menține temporizatorul de repaus, selectați [Keep On] și, pentru a-l dezactiva, selectați [Turn Off].

Subiect asociat

- [Setarea perioadei de dinaintea închiderii automate a reportofonului digital \(Auto Power Off\)](#)
- [Utilizarea funcției de temporizare a înregistrării](#)

Reportofon digital
ICD-UX570 / ICD-UX570F

Setarea perioadei de dinaintea închiderii automate a reportofonului digital (Auto Power Off)

Puteți seta reportofonul digital să se închidă automat dacă îl lăsați neutilizat pe perioada de timp specificată.

- 1 **Selectați [ Settings] - [Common Settings] - [Auto Power Off] din meniul HOME și apoi apăsați pe ► (redare).**



- 2 **Apăsați pe ▲ (deplasare în sus) sau pe ▼ (deplasare în jos) pentru a selecta perioada de timp dorită, apoi apăsați pe ► (redare).**

- 3 **Mențineți apăsat pe BACK/HOME pentru a reveni în meniul HOME.**

Pentru a reveni la ecranul afișat înainte de meniul HOME, apăsați pe ■ STOP.

Descrierea elementelor de meniu

Puteți selecta unul dintre următoarele elemente:

OFF:

Reportofonul dvs. digital nu se va dezactiva automat.

5 Min:

Reportofonul dvs. digital se va opri în aprox. 5 minute.

10 Min:

Reportofonul dvs. digital se va opri în aprox. 10 minute (setare implicită).

30 Min:

Reportofonul dvs. digital se va opri în aprox. 30 minute.

60 Min:

Reportofonul dvs. digital se va opri în aprox. 60 minute.

Notă

- În timpul numărării inverse pentru temporizarea înregistrării, reportofonul digital nu se oprește nici când perioada de timp specificată pentru funcția Auto Power Off expiră.

Subiect asociat


- [Pornirea alimentării](#)
- [Eliberarea reportofonului digital din starea HOLD](#)
- [Utilizarea funcției de temporizare a înregistrării](#)

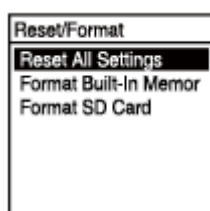
Reportofon digital
ICD-UX570 / ICD-UX570F

Readucerea tuturor setărilor de meniu la valorile lor implicite (Reset All Settings)

Puteți readuce toate setărilor de meniu la valorile lor implicite, cu excepția următoarelor:

- Setările ceasului (Date & Time)
- Setările limbii de afișare (Language)
- Alocările presetărilor radio FM (exclusiv ICD-UX570F)

- 1 Când înregistrarea sau redarea este în așteptare, selectați [ Settings] - [Common Settings] - [Reset/Format] - [Reset All Settings] din meniul HOME, iar apoi apăsați pe ► (redare).



[Default Value?] apare în fereastra de afișare.

- 2 Apăsați pe ▲ (deplasare în sus) sau pe ▼ (deplasare în jos) pentru a selecta [Yes], apoi apăsați pe ► (redare).

[Please Wait] apare, iar toate setările de meniu vor fi readuse la cele implicite.

- 3 Mențineți apăsat pe BACK/HOME pentru a reveni în meniul HOME.

Pentru a reveni la ecranul afișat înainte de meniul HOME, apăsați pe ■ STOP.

Notă

- În timp ce ascultați radio FM sau la înregistrarea radiodifuziunilor FM (exclusiv ICD-UX570F), nu puteți reseta setările cu [Reset All Settings].


Sugestie

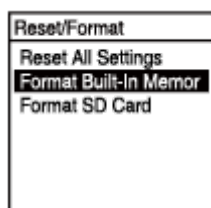
- Pentru a anula procesul de resetare, selectați [No] la pasul 2.

Reportofon digital
ICD-UX570 / ICD-UX570F

Formatarea memoriei (Format Built-In Memory/Format SD Card)

Aveți opțiunea de a formata fie memoria încorporată a reportofonului dvs. digital, fie cea a cardului dvs. microSD. Prin formatarea memoriei încorporate, se vor șterge toate datele stocate și se va restabili structura inițială a folderului de la momentul achiziției.

- 1 Când înregistrarea sau redarea este în așteptare, selectați [ Settings] - [Common Settings] - [Reset/Format] - [Format Built-In Memory] sau [Format SD Card] din meniul HOME, apoi apăsați pe ► (redare).



[Delete All Data?] apare.

- 2 Apăsați pe ▲ (deplasare în sus) sau pe ▼ (deplasare în jos) pentru a selecta [Yes], apoi apăsați pe ► (redare).

[Please Wait] apare, iar memoria încorporată va fi formatată.

- 3 Mențineți apăsat pe BACK/HOME pentru a reveni în meniul HOME.

Pentru a reveni la ecranul afișat înainte de meniul HOME, apăsați pe ■ STOP.

Notă

- În cazul în care cardul microSD este utilizat pentru prima dată în reportofonul dvs. digital, nu uitați să utilizați reportofonul digital pentru a formata cardul microSD.
- Rețineți că, prin formatarea memoriei încorporate sau a cardului microSD se vor șterge toate datele stocate, inclusiv fișierele protejate și aplicația Sound Organizer 2 și că nu veți putea recupera niciuna dintre date după formatare.

Sugestie

- Pentru a anula procesul de formatare, selectați [No] la pasul 2.

Reportofon digital
ICD-UX570 / ICD-UX570F

Verificarea duratei de înregistrare rămase (Available Rec. Time)

Puteți afișa durata de înregistrare rămasă în modul de înregistrare curent în ore, minute și secunde.

- 1 **Selecționați** [ Settings] - [Common Settings] - [Available Rec. Time] din meniul HOME și apoi apăsați pe ► (redare).




- 2 **Mențineți apăsat pe BACK/HOME pentru a reveni în meniul HOME .**
Pentru a reveni la ecranul afișat înainte de meniul HOME, apăsați pe ■ STOP.

Reportofon digital
ICD-UX570 / ICD-UX570F

Consultarea informațiilor despre reportofonul digital (System Information)

Puteți afișa informații despre reportofonul dvs. digital, cum ar fi denumirea modelului de reportofon digital și numărul de versiune software.

- 1 **Selectați [ Settings] - [Common Settings] - [System Information] din meniul HOME și apoi apăsați pe ► (redare).**



- 2 **Mențineți apăsat pe BACK/HOME pentru a reveni în meniul HOME.**

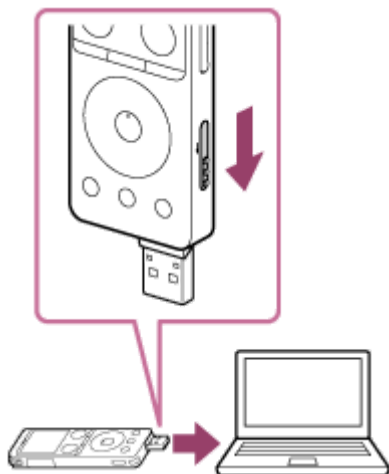
Pentru a reveni la ecranul afișat înainte de meniul HOME, apăsați pe ■ STOP.

Reportofon digital
ICD-UX570 / ICD-UX570F

Conectarea reportofonului digital la un computer

Pentru a face schimb de fișiere între reportofonul dvs. digital și un computer, conectați reportofonul digital la computer.

- 1 Culisați în jos glisorul USB de pe partea din lateral a reportofonului digital pentru a scoate mufa USB și introduceți-o în portul USB al unui computer pornit.**



- 2 Asigurați-vă că reportofonul digital este detectat de către computer.**

- Pe computere cu Windows, deschideți [Computer] sau [PC] și asigurați-vă că s-a detectat [IC RECORDER] sau [MEMORY CARD].
- Pe computere Mac, asigurați-vă că [IC RECORDER] sau unitatea [MEMORY CARD] apar în Finder.

Reportofonul digital este detectat de computer imediat ce se realizează o conexiune. Cât timp reportofonul digital este conectat la calculator, [Connecting] apare în fereastra de afișare a reportofonului digital.

Subiect asociat

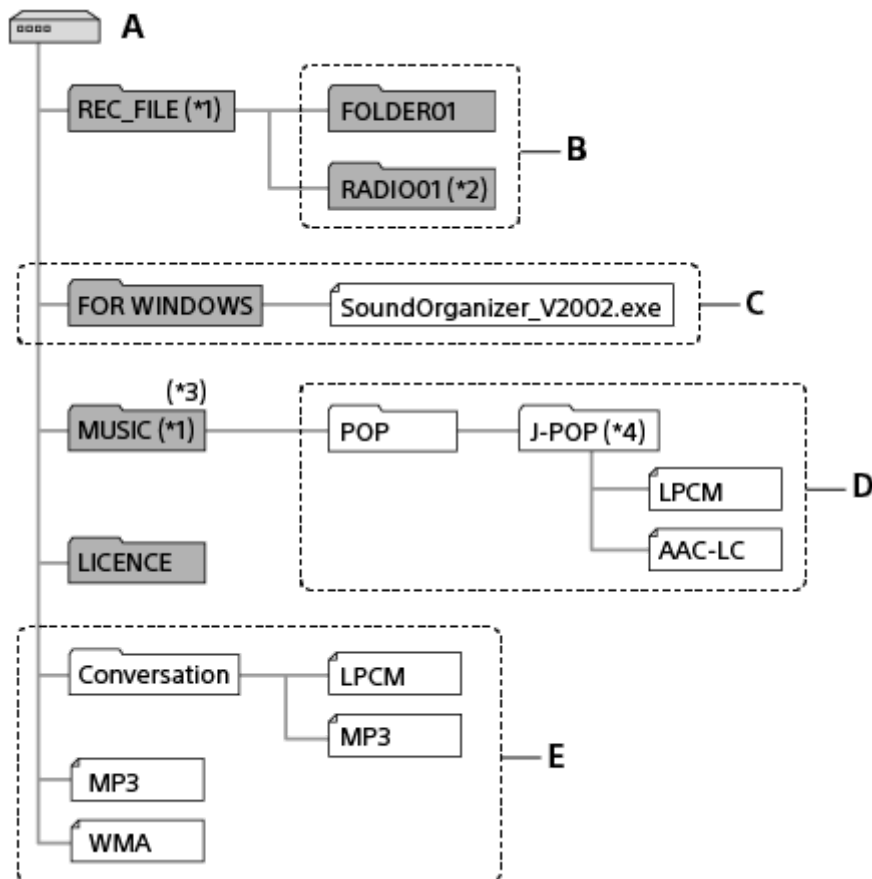
- [Deconectarea reportofonului digital de la computer](#)

Reportofon digital
ICD-UX570 / ICD-UX570F

Structura folderelor și fișierelor

Puteți utiliza un computer pentru a vizualiza structura folderelor și fișierelor din memoria încorporată a reportofonului dvs. digital sau a cardului microSD. Conectați reportofonul digital la computer și folosiți Explorer (Windows) sau Finder (Mac) pentru a deschide [IC RECORDER] sau [MEMORY CARD]. În continuare, se ilustrează structura folderelor și fișierelor:

Memorie încorporată



A: Folder IC RECORDER

B: Folder pentru stocarea fișierelor înregistrate cu reportofonul dvs. digital

C: Folder care conține fișierul de instalare Sound Organizer 2

D: Folder pentru stocarea fișierelor transferate de la computer

E: Reportofonul dvs. digital nu poate detecta foldere și fișiere stocate direct în folderul IC RECORDER.

*1 Fișierele stocate în folderul REC_FILE apar în [Recorded Files], iar cele din folderul MUSIC apar în [Music]. Când transferați un fișier, asigurați-vă că îl plasați fie în folderul REC_FILE, fie în folderul MUSIC.

*2 Exclusiv ICD-UX570F.

*3 Reportofonul dvs. digital poate detecta până la 8 niveluri din folderele cu muzică transferată.

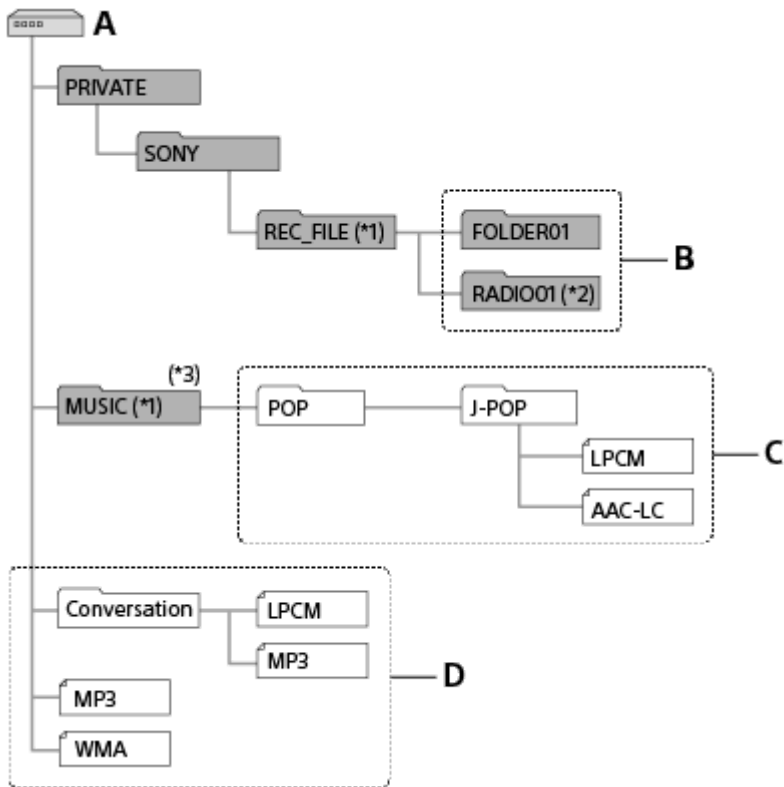
*4 Folderul cu fișiere muzicale va figura cu același nume în reportofonul dvs. digital. Dacă atribuiți folderelor denumiri ușor de memorat, le veți putea identifica mai ușor. Denumirile de folder prezentate în ilustrația de mai sus au doar rol exemplificativ.

Sugestie

- Înainte de a transfera fișiere muzicale de pe computer pe reportofonul dvs. digital, ați putea înregistra în prealabil pe computer informații despre fișierele muzicale, precum titlurile și numele artiștilor. Apoi, puteți afișa informațiile fișierelor muzicale sau le puteți utiliza pentru a căuta fișiere muzicale pe reportofonul digital.
- Dacă un fișier muzical nu are niciun titlu alocat, acesta va apărea cu denumirea sa de fișier pe reportofonul digital.

Cardul microSD

În comparație cu memoria încorporată a reportofonului dvs. digital, cardul microSD prezintă diferențe în structura folderelor și fișierelor.



A: Cardul microSD

B: Folder pentru stocarea fișierelor înregistrate cu reportofonul dvs. digital

C: Folder pentru stocarea fișierelor transferate de la computer

D: Reportofonul dvs. digital nu poate detecta foldere și fișiere stocate direct în folderul cardului microSD.

*1 Fișierele stocate în folderul REC_FILE apar în [📁 Recorded Files], iar cele din folderul MUSIC apar în [🎵 Music]. Când transferați un fișier, asigurați-vă că îl plasați fie în folderul REC_FILE, fie în folderul MUSIC.

*2 Exclusiv ICD-UX570F.

*3 Reportofonul dvs. digital poate detecta până la 8 niveluri din folderele cu muzică transferată.

Reportofon digital
ICD-UX570 / ICD-UX570F

Copierea fișierelor din reportofonul digital pe computer

Puteți copia fișierele și folderurile din reportofonul digital pe computer în vederea stocării.



1 Conectați reportofonul digital la computer.

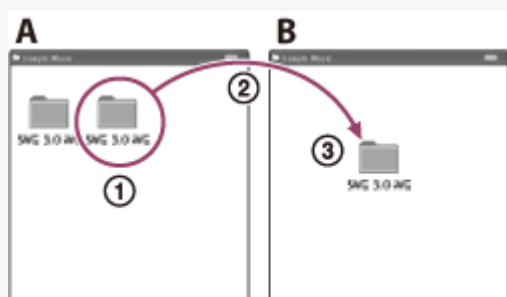
2 Copiați fișierele sau folderurile pe care doriți să le transferați în computer.

Glisați și fixați fișierele sau folderurile pe care doriți să le copiați din [IC RECORDER] sau [MEMORY CARD] pe hard diskul computerului dumneavoastră.

3 Deconectați reportofonul digital de la computer.

Sugestie

- Pentru copierea unui fișier sau a unui folder (glisare și fixare), faceți clic și mențineți fișierul sau folderul (①), glisați (②), apoi fixați (③).



A: IC RECORDER sau MEMORY CARD

B: Computer

Subiect asociat

- [Conectarea reportofonului digital la un computer](#)
- [Deconectarea reportofonului digital de la computer](#)

Reportofon digital
ICD-UX570 / ICD-UX570F

Copierea fișierelor muzicale de pe un computer pe reportofonul digital

Puteți copia fișiere muzicale și audio LPCM (.wav) / MP3 (.mp3) / WMA (.wma) / AAC-LC (.m4a) de pe un computer pe reportofonul digital prin glisare și fixare.



1 Conectați reportofonul digital la computer.

2 Copiați folderul care conține fișiere muzicale pe reportofonul digital.

Deschideți Explorer (Windows) sau Finder (Mac) și glisați și fixați folderul care conține fișiere muzicale în folderul REC_FILE sau folderul MUSIC.

Reportofonul digital poate stoca până la 199 de fișiere per folder și până la 5.000 de foldere și fișiere în total în memoria încorporată și pe cardul microSD.

3 Deconectați reportofonul digital de la computer.

Subiect asociat



- [Specificații tehnice](#)
- [Conectarea reportofonului digital la un computer](#)
- [Deconectarea reportofonului digital de la computer](#)

Reportofon digital
ICD-UX570 / ICD-UX570F

Redarea fișierelor muzicale copiate de pe un computer pe reportofonul digital

Puteți utiliza reportofonul digital pentru a reda fișierele muzicale copiate de pe un computer.

- 1 **Selectați [ Recorded Files] sau [ Music] din meniul HOME, apoi selectați un fișier.**

Puteți căuta [ Recorded Files] pentru fișierele pe care le-ați copiat de pe un computer în folderul REC_FILE; și [ Music] pentru fișierele pe care le-ați copiat în folderul MUSIC.
Pentru instrucțiuni privind selectarea unui fișier, consultați [Selectarea unui fișier](#).

- 2 **Apăsați pe  (redare) pentru a porni redarea.**

- 3 **Apăsați pe  STOP pentru a opri redarea.**

Subiect asociat

- [Fereastră de afișare în timp ce redarea este în curs](#)
- [Specificații tehnice](#)

Reportofon digital
ICD-UX570 / ICD-UX570F

Utilizarea reportofonului digital ca dispozitiv de stocare USB

Vă puteți conecta reportofonul digital la un computer și îl puteți utiliza ca dispozitiv de stocare USB. Pentru a utiliza reportofonul digital ca dispozitiv de stocare USB, veți avea nevoie de un computer care să corespundă cerințelor de sistem. Pentru mai multe informații, consultați secțiunea [Cerințe de sistem](#).

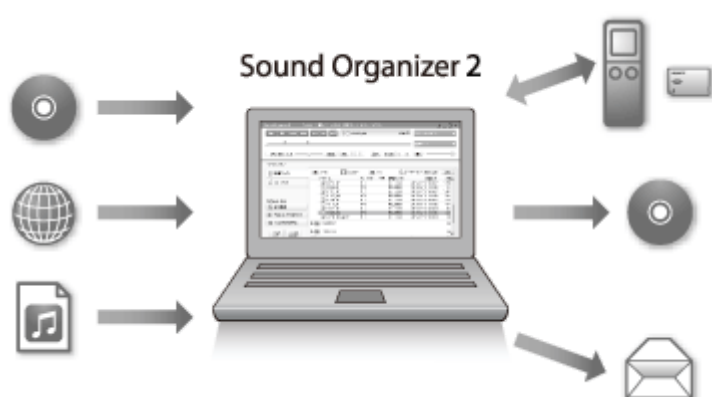
Reportofon digital
ICD-UX570 / ICD-UX570F

Ce puteți face cu Sound Organizer 2 (exclusiv pentru Windows)

Puteți instala Sound Organizer 2 folosind fișierul cu programul de instalare (SoundOrganizer_V2002.exe) stocat în memoria încorporată a reportofonului digital.

Sound Organizer 2 vă permite schimbul de fișiere între reportofonul digital și un computer. Puteți reda melodii importate de pe alte suporturi media (CD-uri muzicale etc.) și fișiere audio (fișiere MP3 etc.) importate pe computer și le puteți și transfera pe reportofonul digital. Sound Organizer 2 vă pune la dispoziție diverse operații pentru fișierele importate: redare, editare, convertire în fișiere MP3. Sound Organizer 2 vă permite să valorificați și mai mult caracteristicile specifice ale computerului, de exemplu, inscripționarea de CD-uri muzicale, realizarea de procese-verbale ale ședințelor, învățarea unei alte limbi și trimiterea fișierelor audio prin e-mail.

Pentru instrucțiuni de utilizare ale aplicației Sound Organizer 2, consultați secțiunea de ajutor pentru Sound Organizer 2.



Importarea fișierelor înregistrate de reportofonul digital

Puteți importa fișierele pe care le-ați înregistrat cu reportofonul digital în Sound Organizer 2. Fișierele importate sunt salvate pe computer.

Importarea melodiilor de pe un CD muzical

Puteți importa melodii de pe un CD muzical în Sound Organizer 2. Melodiile importate sunt salvate pe computer.

Importarea melodiilor pe computer

Puteți importa muzică și alte fișiere stocate pe computer în Sound Organizer 2.

Redarea fișierelor

Puteți reda fișierele importate în Sound Organizer 2.

Modificarea informațiilor fișierului

Puteți modifica informațiile despre melodii (titluri, nume artiști etc.) afișate în lista de fișiere.

Divizarea fișierelor

Puteți împărți un fișier în mai multe.

Îmbinarea fișierelor

Puteți îmbina mai multe fișiere în unul singur.

Ștergerea fișierelor de pe reportofonul digital

Aveți posibilitatea de a șterge fișierele stocate pe reportofonul digital.

Dacă doriți să măriți spațiul liber rămas pe reportofonul digital sau dacă doriți să găsiți fișiere inutile pe reportofonul digital, puteți șterge direct fișiere din Sound Organizer 2.

Transferarea fișierelor pe reportofonul digital

Puteți transfera muzică și fișiere audio de pe Sound Organizer 2 în memoria încorporată a reportofonului dvs. digital și le puteți asculta pe reportofonul digital.

Inscripționarea unui CD muzical

Vă puteți selecta melodiile favorite dintre cele importate în Sound Organizer 2 și vă puteți crea propriul CD cu muzică originală.

Alte funcții utile

Vă puteți lansa programul de e-mail și puteți atașa fișierele înregistrate la un e-mail.

Subiect asociat

- [Instalarea Sound Organizer 2 \(exclusiv pentru Windows\)](#)

Reportofon digital
ICD-UX570 / ICD-UX570F

Cerințe de sistem pentru Sound Organizer 2

În continuare găsiți cerințele de sistem pentru Sound Organizer 2.

Sisteme de operare

- Windows 10
- Windows 8.1
- Windows 7 Service Pack 1 sau versiuni ulterioare

Notă

- Unul dintre sistemele de operare sus-menționate trebuie să fie preinstalat la livrare. Nu se acceptă sistemele de operare cu upgrade sau mediile cu pornire multiplă (multi-boot).

IBM PC/AT sau un computer compatibil

- CPU
Windows 7/Windows 8.1/Windows 10: Procesor cu frecvența de cel puțin 1,66 GHz
- Memorie
Windows 7/Windows 8.1/Windows 10: Cel puțin 1 GB (versiunea cu 32 de biți)/Cel puțin 2 GB (versiunea cu 64 de biți)
- Spațiu liber pe hard disk
Sunt necesari cel puțin 400 MB.
În funcție de versiunea de Windows, este posibil să se folosească mai mult de 400 MB.
De asemenea, este necesar spațiu liber pentru gestionarea datelor muzicale.
- Setări afișaj
Rezoluție ecran: Cel puțin 800 × 600 pixeli (se recomandă 1.024 × 768 pixeli.)
Culoarea ecranului: High Color (16 biți) sau mai mult
- Port USB
Este necesar un port USB compatibil pentru a utiliza dispozitive și suporturi media.
Utilizarea cu hub USB nu este garantată, cu excepția modelelor pentru care funcționarea a fost specific garantată.
- Disc optic
Pentru a crea un CD muzical, aveți nevoie de o unitate CD-R/RW.

Reportofon digital
ICD-UX570 / ICD-UX570F

Instalarea Sound Organizer 2 (exclusiv pentru Windows)

Instalați Sound Organizer 2 pe un computer.

Notă

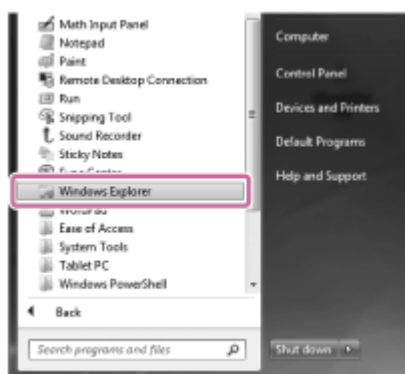
- Nu uitați să instalați Sound Organizer 2 pe computerul pe care s-a instalat deja Sound Organizer (Ver. 1.6).
- Când instalați Sound Organizer 2, conectați-vă la un cont cu privilegii de administrator.
De asemenea, dacă utilizați Windows 7/Windows 8.1 și apare fereastra [Control cont utilizator], confirmați conținutul ferestrei și apoi faceți clic pe [Da].
- Prin instalarea Sound Organizer 2 se adaugă modulul Windows Media Format Runtime. Modulul adăugat Windows Media Format Runtime va persista dacă dezinstalați Sound Organizer 2. Dacă Windows Media Format Runtime este preinstalat, modulul nu poate fi instalat.
- Dacă dezinstalați Sound Organizer 2, nu se șterg datele din folderele de stocare a conținutului.
- Dacă aveți un computer cu mai multe sisteme de operare Windows instalate, nu instalați Sound Organizer 2 pe fiecare sistem de operare, pentru a evita posibile discordanțe între date.

1 Conectați-vă reportofonul digital la computer.

2 Lansați Explorer pe computer.

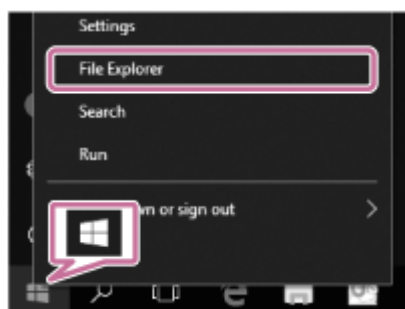
Pentru Windows 7

Accesați meniul [Start] din colțul din stânga jos al desktopului, apoi faceți clic pe [Toate programele] - [Accesorii] - [Windows Explorer].



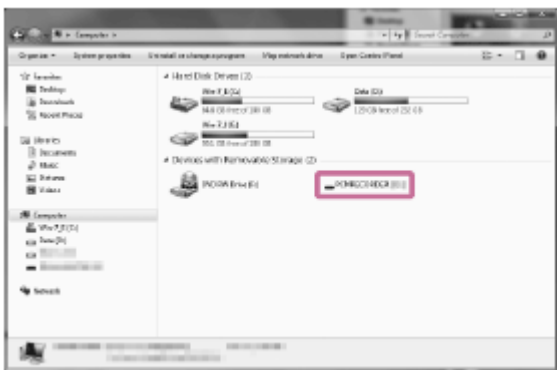
Pentru Windows 8.1/Windows 10

Faceți clic dreapta pe colțul din stânga jos al desktopului, apoi clic pe [Explorer] în meniul.

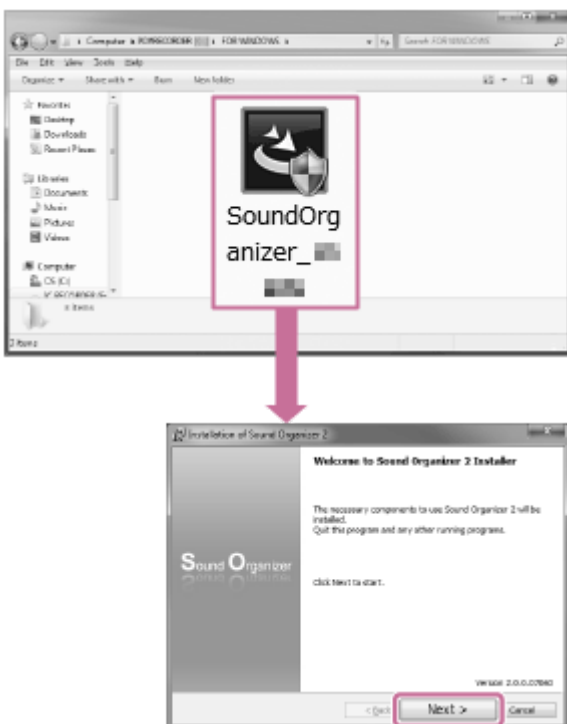


Aspectul ferestrelor de pe ecranul computerului variază în funcție de versiunea dvs. de Windows.

- 3 Faceți dublu clic pe [IC RECORDER] - [FOR WINDOWS].



- 4 Faceți dublu clic pe [SoundOrganizer_V2002] (sau pe [SoundOrganizer_V2002.exe]).



În funcție de versiunea sistemului dvs. de operare, procesul de pregătire a configurării (extragerea fișierelor) se poate lansa automat, fără a se mai afișa înștiințări.
În astfel de cazuri, urmați instrucțiunile de pe ecran.

- 5 Când apare fereastra [Welcome to Sound Organizer 2 Installer], faceți clic pe [Next].

- 6 Asigurați-vă că acceptați termenii acordului de licență, selectați [I accept the terms in the license agreement] și apoi faceți clic pe [Next].

- 7 Când apare fereastra [Setup Type], selectați [Standard] sau [Custom], apoi faceți clic pe [Next].

Dacă ați selectat [Custom], urmați instrucțiunile de pe ecran.

- 8 Când apare fereastra [Ready to Install the Program], faceți clic pe [Install].

Se inițiază instalarea.

- 9 Când apare fereastra [Sound Organizer 2 has been installed successfully.], asigurați-vă că s-a selectat [Launch Sound Organizer 2 Now], apoi faceți clic pe [Finish].

Notă

- Este posibil să fie necesară repornirea computerului după ce ați instalat Sound Organizer 2.

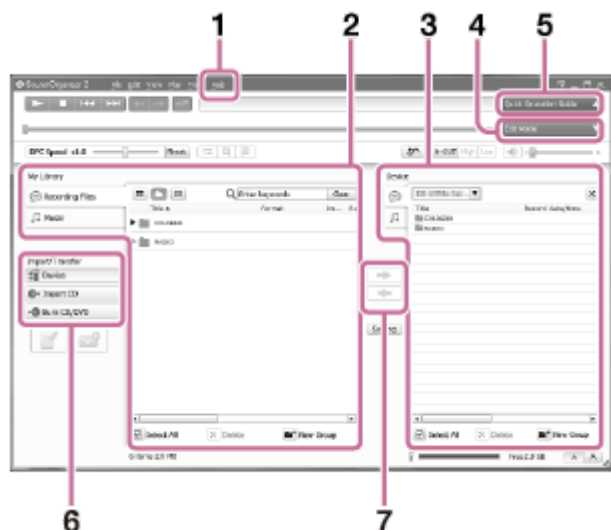
Subiect asociat

- [Conectarea reportofonului digital la un computer](#)

5-006-947-31(1) Copyright 2019 Sony Corporation

Reportofon digital
ICD-UX570 / ICD-UX570F

Fereastra Sound Organizer 2 (exclusiv pentru Windows)



1. Ajutor

Afișează secțiunea de ajutor pentru Sound Organizer 2. Pentru detalii despre operațiuni, consultați subiectele de ajutor respective.

2. Lista fișierelor din Sound Organizer 2 (My Library)

Afișează o listă de fișiere incluse în My Library pentru Sound Organizer 2 în conformitate cu o operație anume.

 Recording Files: Afișează o listă cu fișierele de înregistrare.

Fișierele pe care le-ați înregistrat cu reportofonul dvs. digital apar în această bibliotecă când sunt importate.

 Music: Afișează o listă cu fișierele muzicale.

Melodiile importate de pe CD-urile muzicale apar în această bibliotecă.

3. Lista de fișiere din reportofonul digital

Afișează fișierele stocate în memoria încorporată a reportofonului digital conectat.


4. Buton Edit Mode


Afișează zona de editare în care puteți edita un fișier.


5. Buton Quick Operation Guide

Afișează Quick Operation Guide, permițându-vă să parcurgeți caracteristicile de bază ale Sound Organizer 2.


6. Bară laterală (importare/transfer)


 Device: Afișează fereastra de transfer. Apare o listă cu fișierele de pe un dispozitiv conectat.

 Import CD: Afișează fereastra pentru importarea conținutului unui CD muzical.

 Burn CD/DVD: Afișează fereastra pentru inscripționarea unui disc.

7. Butoane de transfer

 : Transferă fișierele din Sound Organizer 2 în memoria încorporată a reportofonului digital conectat.

 : Importă fișierele stocate din memoria încorporată a reportofonului digital conectat în My Library din Sound Organizer 2.

Reportofon digital
ICD-UX570 / ICD-UX570F

Carduri de memorie compatibile

Puteți utiliza următoarele carduri de memorie cu reportofonul digital.

- Carduri microSDHC (între 4 GB și 32 GB)
- Carduri microSDXC (cel puțin 64 GB)

Din cauza specificațiilor reportofonului dvs. digital, dimensiunile fișierelor pe care le puteți stoca pe cardul microSD pentru redare sunt limitate la:

- Fișiere LPCM: mai puțin de 4 GB per fișier
- Fișiere MP3/WMA/AAC-LC: mai puțin de 1 GB per fișier

Notă

- Nu se garantează reușita operațiilor pentru toate tipurile de carduri microSD acceptate.

Reportofon digital
ICD-UX570 / ICD-UX570F

Cerințe de sistem

Pentru a vă conecta reportofonul digital la un computer sau a-l utiliza ca dispozitiv de stocare USB, computerul trebuie să respecte următoarele cerințe de sistem.

Pentru a utiliza Sound Organizer 2 pe computer, consultați [Cerințe de sistem pentru Sound Organizer 2](#) .

Sisteme de operare

- Windows 10
- Windows 8.1
- Windows 7 Service Pack 1 sau versiuni ulterioare
- macOS (v10.11-v10.14)

Notă

- Următoarele nu sunt acceptate:
 - Alte sisteme de operare decât cele de mai sus
 - Orice sistem de operare instalat pe un computer artizanal
 - Sisteme de operare cu upgrade
 - Medii cu pornire multiplă (multi-boot)
 - Medii cu monitoare multiple
- Pentru cele mai noi informații privind sistemele de operare acceptate, vizitați pagina noastră de pornire pentru asistență (consultați [Site-uri de asistență clienți](#)).

Cerințe hardware

- Port: Port USB
- Unitate optică: Pentru a crea un CD muzical, aveți nevoie de o unitate CD-R/RW.

Reportofon digital
ICD-UX570 / ICD-UX570F

Specificații tehnice

Specificații

Capacitate (Capacitate disponibilă pentru utilizator (*1) (*2))

4 GB (aprox. 3,20 GB = 3.435.973.837 Byte)

Numărul maxim de fișiere înregistrate (pentru un folder)

199 fișiere

Numărul maxim de fișiere (inclusiv cele stocate pe cardul SD)

5.000 fișiere (inclusiv foldere)

Caracteristici de frecvență

- LPCM 44.1kHz/16bit (STEREO): 50 Hz - 20.000 Hz
- MP3 192kbps (STEREO): 50 Hz - 20.000 Hz
- MP3 128kbps (STEREO): 50 Hz - 16.000 Hz
- MP3 48kbps(MONO): 50 Hz - 14.000 Hz

Formate de fișier compatibile

MP3 (*3) (*4)

- Rată de biți: 32 kbps - 320 kbps (acceptă rata de biți variabilă (VBR))
- Frecvențe de eșantionare: 16/22,05/24/32/44,1/48 kHz
- Extensie fișier: .mp3

WMA (*3) (*5)

- Rată de biți: 32 kbps - 192 kbps (acceptă rata de biți variabilă (VBR))
- Frecvențe de eșantionare: 44,1 kHz
- Extensie fișier: .wma

AAC-LC (*3) (*6)

- Rată de biți: 16 kbps - 320 kbps (acceptă rata de biți variabilă (VBR))
- Frecvențe de eșantionare: 11,025/12/16/22,05/24/32/44,1/48 kHz
- Extensie fișier: .m4a

LPCM (*3)

- Rată de biți în cuantizare: 16 biți
- Frecvențe de eșantionare: 44,1 kHz

- Extensie fișier: .wav

Interval de frecvență pentru recepția radio FM (exclusiv ICD-UX570F)

87,50 MHz - 108,00 MHz IF 128 kHz

Antenă FM (exclusiv ICD-UX570F)

Antenă cu cablu stereo la căști (nefurnizată)

Difuzor încorporat

Aprox. 16 mm

Mufă jack intrare (minijack stereo)

MIC IN (acceptă alimentarea prin cuplare)

- Impedanță intrare: aprox. 2,2 k Ω
- Nivel minim de intrare: aprox. 1,5 mV

Mufă jack ieșire (minijack stereo)

Căști

- Nivelul maxim al intensității: 5 mW + 5 mW sau mai mult
Impedanță în sarcină: 16 Ω
- Impedanță în sarcină recomandată: 16 Ω - 32 Ω

Mufă USB

Compatibilă cu USB tip A, de mare viteză

Slot card

Slot card de memorie microSD

Controlul vitezei de redare (DPC)

De 3,00 ori - de 0,25 ori: LPCM/MP3/WMA/AAC-LC

Putere de ieșire

150 mW

Cerințe de alimentare

Baterie litiu-ion reîncărcabilă încorporată: 3,7 V CC

Condiții ambiante

- Temperatura de funcționare: 5 °C - 35 °C
- Umiditate de funcționare: 25 % - 75 %
- Temperatură de depozitare: -10 °C - +45 °C
- Umiditatea de depozitare: 25 % - 75 %

Dimensiuni (l/î/a) (fără piesele și comenzile proeminente)

Aprox. 36,6 mm × 102,8 mm × 12,2 mm
(Lățime/Înălțime/Adâncime)

Greutate

Aprox. 48 g

Accesorii furnizate

Consultați Instrucțiuni de utilizare care însoțesc reportofonul dvs. digital.

- *1 O parte din memoria încorporată este folosită pentru gestionarea fișierelor.
- *2 Valabil când memoria încorporată este formatată cu reportofonul digital.
- *3 Nu toate codificatoarele sunt acceptate.
- *4 De asemenea, este acceptată redarea fișierelor MP3 înregistrate de reportofonul digital.
- *5 WMA Ver.9 este compatibil, însă MBR (Multi Bit Rate), Lossless, Professional și Voice nu sunt acceptate.
- *6 Fișierele protejate prin copyright nu sunt disponibile pentru redare.

Design-ul și specificațiile pot suferi modificări fără înștiințarea în prealabil.

5-006-947-31(1) Copyright 2019 Sony Corporation

Reportofon digital
ICD-UX570 / ICD-UX570F

Durață maximă de înregistrare

În continuare, este prezentată durata maximă de înregistrare (*1) (*2) per memorie, în funcție de modul de înregistrare (scena de înregistrare). Durata maximă de înregistrare este estimată, cu condiția ca toate folderurile din memorie să fie utilizate.

Memorie încorporată

REC Mode (Scena REC) (*3)	Durață maximă de înregistrare
LPCM 44.1kHz/16bit (STEREO)	5 ore 20 de minute
MP3 192kbps (STEREO) (Auto Voice Rec/Auto Music Rec/Meeting/Lecture/Soft Music/Loud Music/My Scene 1/My Scene 2)	39 ore 45 de minute
MP3 128kbps (STEREO) (Voice Notes/Interview)	59 ore
MP3 48kbps(MONO)	159 ore

Card de memorie

REC Mode (Scena REC) (*3)	4 GB	8 GB	16 GB	32 GB	64 GB	128 GB
LPCM 44.1kHz/16bit (STEREO)	6 ore 45 de minute	12 ore 10 de minute	24 ore 20 de minute	48 ore 40 de minute	97 ore 20 de minute	194 ore
MP3 192kbps (STEREO) (Auto Voice Rec/Auto Music Rec/Meeting/Lecture/Soft Music/Loud Music/My Scene 1/My Scene 2)	44 ore 40 de minute	89 ore 25 de minute	178 ore	357 ore	715 ore	1.431 ore
MP3 128kbps (STEREO) (Voice Notes/Interview)	67 ore 5 de minute	134 ore	268 ore	536 ore	1.073 ore	2.147 ore
MP3 48kbps(MONO)	178 ore	357 ore	715 ore	1.431 ore	2.863 ore	5.726 ore

Durata maximă de înregistrare pentru fiecare fișier (*4)

REC Mode (Scena REC) (*3)	Memorie încorporată
LPCM 44.1kHz/16bit (STEREO)	5 ore 20 de minute

REC Mode (Scena REC) (*3)	Memorie încorporată
MP3 192kbps (STEREO) (Auto Voice Rec/Auto Music Rec/Meeting/Lecture/Soft Music/Loud Music/My Scene 1/My Scene 2)	12 ore 25 de minute
MP3 128kbps (STEREO) (Voice Notes/Interview)	18 ore 35 de minute
MP3 48kbps(MONO)	49 ore 40 de minute

*1 Pentru înregistrarea continuă și de durată, este necesar un adaptor USB c.a. (disponibil în comerț).

Pentru detalii privind durata de viață a bateriei, consultați [Durata de viață a bateriei reîncărcabile încorporate](#).

*2 Durata maximă de înregistrare în acest subiect este doar estimativă și poate varia în funcție de specificațiile cardului de memorie.

*3 Scene de înregistrare asociate în mod implicit cu modul de înregistrare.

*4 Dacă dimensiunea fișierului atinge limita maximă (4 GB pentru un fișier LPCM și 1 GB pentru un fișier MP3) în timpul înregistrării, fișierul va fi divizat din cauza limitărilor sistemului.

Reportofon digital
ICD-UX570 / ICD-UX570F

Durată de redare maximă/numărul de fișiere muzicale

În continuare se indică durata de redare maximă pentru fișierele muzicale și numărul de fișiere muzicale (*) stocate în memoria încorporată în funcție de rata de biți.

- **Rată de biți: 128 kbps**

Durată redare: 59 ore 35 de minute

Numărul de fișiere: 893 fișiere

- **Rată de biți: 256 kbps**

Durată redare: 29 ore 45 de minute

Numărul de fișiere: 446 fișiere

* Cu condiția ca pe reportofonul digital să fie transferate fișiere MP3 a câte 4 minute fiecare.

Reportofon digital
ICD-UX570 / ICD-UX570F

Durata de viață a bateriei reîncărcabile încorporate

În continuare, este prezentată durata de viață a bateriei (*1) pentru bateria reîncărcabilă încorporată, în funcție de formatul fișierului.

Duratele de viață ale bateriilor indicate aici sunt toate aproximative.

Mod înregistrare	Înregistrare	Înregistrare (în timpul monitorizării)	Înregistrarea radiodifuziunilor FM (*2)	Redare cu difuzorul încorporat	Redare cu căștile
LPCM 44.1kHz/16bit (STEREO)	20 ore	12 ore	—	5 ore	34 ore
MP3 192kbps (STEREO)	22 ore	13 ore	10 ore	5 ore	47 ore
MP3 128kbps (STEREO)	22 ore	13 ore	10 ore	5 ore	47 ore
MP3 48kbps(MONO)	22 ore	13 ore	10 ore	5 ore	47 ore
Fișier muzical (MP3 128kbps)	—	—	—	5 ore	47 ore
Recepția radio FM (*2)	—	—	—	—	10 ore

*1 Valori măsurate și preluate în condițiile noastre de măsurare. Durata de viață a bateriei se poate scurta, în funcție de modul în care utilizați reportofonul digital.

*2 Exclusiv ICD-UX570F.

Durata de încărcare a bateriei

Încărcarea completă a unei baterii epuizate durează aproximativ 3 ore.

Reportofon digital
ICD-UX570 / ICD-UX570F

Mărci comerciale

- Microsoft, Windows și Windows Media sunt mărci comerciale înregistrate ale Microsoft Corporation în S.U.A. și/sau în alte țări.
- macOS este o marcă comercială a Apple Inc., înregistrată în S.U.A. și în alte țări.
- Siglele microSD, microSDHC și microSDXC sunt mărci comerciale ale SD-3C, LLC.



Toate celelalte mărci comerciale și mărcile comerciale înregistrate sunt mărci comerciale sau mărci comerciale înregistrate ale deținătorilor respectivi. Mai mult, „™” și „®” nu sunt menționate în fiecare caz din acest Ghid de asistență.

Reportofon digital
ICD-UX570 / ICD-UX570F

Site-uri de asistență clienți

Vă rugăm să accesați următoarele pagini principale de asistență pentru a obține informații de asistență privind reportofonul dvs. digital:

Pentru clienții din Europa:

<https://www.sony.eu/support>

Pentru clienții din America Latină:

<https://www.sony.com/am/support>

Pentru clienții din SUA:

<https://www.sony.com/am/support>

Pentru clienții din Canada:

<https://www.sony.com/am/support>

Pentru clienții din China:

<https://service.sony.com.cn>

Pentru clienții din alte țări/regiuni:

<https://www.sony-asia.com/support>

Rețineți că fișierele înregistrate pot fi șterse în timpul prestării serviciilor de asistență sau reparații.

Reportofon digital
ICD-UX570 / ICD-UX570F

Soluționarea problemelor

Înainte de a solicita repararea reportofonului dvs. digital, verificați următoarele aspecte.

- Verificați aspectele indicate în [Soluționarea problemelor].
- Încărcați reportofonul digital.
Unele probleme pot fi soluționate când încărcați bateria reîncărcabilă încorporată a reportofonului digital.
- Reporniți reportofonul digital.
- Consultați secțiunea de ajutor a aplicației Sound Organizer 2.
Pentru detalii privind funcționarea aplicației Sound Organizer 2, consultați secțiunea de ajutor a aplicației Sound Organizer 2.

Dacă problemele persistă după ce ați efectuat aceste verificări, consultați-vă cu cea mai apropiată reprezentanță Sony. Vă rugăm să accesați următoarele pagini principale de asistență pentru a obține cele mai noi informații de asistență privind reportofonul dvs. digital:

Pentru clienții din Europa:

<https://www.sony.eu/support>

Pentru clienții din America Latină:

<https://www.sony.com/am/support>

Pentru clienții din SUA:

<https://www.sony.com/am/support>

Pentru clienții din Canada:

<https://www.sony.com/am/support>

Pentru clienții din China:

<https://service.sony.com.cn>

Pentru clienții din alte țări/regiuni:

<https://www.sony-asia.com/support>

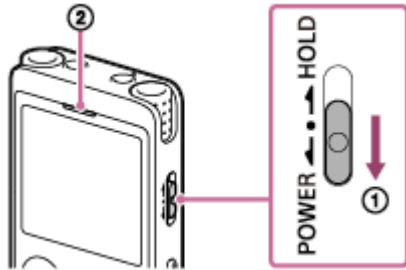
Rețineți că fișierele înregistrate pot fi șterse în timpul serviciilor de reparații.

Subiect asociat

- [Încărcarea bateriei de la computer](#)
- [Utilizarea/încărcarea reportofonului digital cu adaptorul USB c.a.](#)
- [Site-uri de asistență clienți](#)
- [Fereastra Sound Organizer 2 \(exclusiv pentru Windows\)](#)

Reportofon digital
ICD-UX570 / ICD-UX570F


Repornirea reportofonului digital



Dacă problema persistă după ce ați consultat toate măsurile de remediere indicate în subiectele din [Soluționarea problemelor], rezolvarea problemei este posibilă și prin repornirea reportofonului digital. Glisați comutatorul POWER · HOLD în poziția [POWER] și mențineți-l în poziție timp de cel puțin 8 secunde (①). Când fereastra de afișare se închide, începe procesul de repornire. Eliberați comutatorul POWER · HOLD. Când reportofonul digital este în funcțiune și îl reporniți, datele stocate pe reportofonul digital sau setările reportofonului digital pot fi șterse. Înainte de a reporni, asigurați-vă că indicatorul de funcționare (②) nu este aprins.

Reportofon digital
ICD-UX570 / ICD-UX570F

Fișierul înregistrat este zgomotos, iar conținutul este greu de înțeles.

- Se înregistrează zgomot ambiant, precum și voci umane.
Dacă aplicați funcția Clear Voice ([Clear Voice 1] sau [Clear Voice 2]) pentru semnalul audio redat, zgomotul ambiant din toate benzile de frecvență (zgomot de la proiectoare sau aparate de aer condiționat etc.) va fi redus pentru a putea distinge mai bine vocile umane și le veți auzi mai clar.
Cu toate acestea, în timp ce redarea cu difuzorul încorporat sau redarea fișierelor din [ Music] este în curs, funcția Clear Voice nu este disponibilă.
-

Subiect asociat

- [Reducerea zgomotului din redarea audio pentru a conferi mai multă claritate sunetului vocilor umane – funcția Clear Voice](#)

Reportofon digital
ICD-UX570 / ICD-UX570F

Fișierul înregistrat este zgomotos și doriți să înregistrați cu mai puțin zgomot.

- Dacă înregistrați voci, vă recomandăm să setați funcția Scene Select pe [Auto Voice Rec]. Astfel, se permite înregistrarea la sensibilitate optimă, reducându-se totodată zgomotul de fond staționar.
 - Puteți reduce zgomotul din înregistrări dacă selectați [NCF(Noise Cut)] sau [LCF(Low Cut)] din funcția Recording Filter.
-

Subiect asociat

- [Reducerea zgomotului în timpul înregistrării \(Recording Filter\)](#)
- [Selectarea unei scene de înregistrare pentru o situație anume](#)

Reportofon digital
ICD-UX570 / ICD-UX570F

Se înregistrează fâșâituri.

- Dacă atingeți accidental reportofonul digital sau lăsați un obiect să intre în contact cu acesta în timp ce înregistrarea este în curs, pot fi înregistrate zgomote de fâșâituri.
Țineți mâna departe de reportofonul digital până când terminați înregistrarea.

Reportofon digital
ICD-UX570 / ICD-UX570F

Se înregistrează un zgomot de tăiere sau rupere.

- În timpul înregistrării sau redării, se poate înregistra un zgomot de tăiere sau rupere dacă reportofonul digital este plasat extrem de aproape de o sursă de curent alternativ, de o lampă fluorescentă, de un computer, de un telefon mobil sau de un smartphone.
Țineți reportofonul digital departe de astfel de dispozitive când înregistrați.

Reportofon digital
ICD-UX570 / ICD-UX570F

Zgomotul este înregistrat atunci când utilizați un microfon extern (nefurnizat) pentru înregistrare.

- Mufa microfonului extern conectat este murdară.
Curățați mufa.

Reportofon digital
ICD-UX570 / ICD-UX570F

Auziți zgomot când utilizați căștile (nefurnizate) pentru redare.

- Mufa căștilor conectate este murdară.
Curățați mufa.

5-006-947-31(1) Copyright 2019 Sony Corporation

Reportofon digital
ICD-UX570 / ICD-UX570F

Volumul semnalului audio pe care l-ați înregistrat de la un dispozitiv extern este scăzut sau auziți scârțâituri atunci când ascultați semnalul audio prin difuzorul încorporat.

- Dacă înregistrați semnal audio de la un dispozitiv extern mono care este conectat la reportofonul dvs. digital printr-un cablu de conexiune stereo, redarea fișierelor înregistrate poate avea un volum scăzut sau pot apărea scârțâituri atunci când ascultați semnal audio prin difuzorul încorporat. Acest lucru se datorează faptului că ieșirea semnalului audio pe stânga și pe dreapta este inversată în fază și nu indică o defecțiune. Asigurați-vă că folosiți un cablu audio cu o mufă mono pentru a înregistra semnal audio de la un dispozitiv extern mono.

Reportofon digital
ICD-UX570 / ICD-UX570F

Auziți zgomot în timpul redării chiar și cu funcția Clear Voice activată.

- În timp ce redarea cu difuzorul încorporat sau redarea fișierelor din [🎵 Music] este în curs, funcția Clear Voice nu este disponibilă.

Reportofon digital
ICD-UX570 / ICD-UX570F

Reportofonul digital nu pornește sau nu obțineți rezultate prin apăsarea butoanelor.

- Bateria reîncărcabilă încorporată în reportofonul digital se consumă. Încărcați bateria reîncărcabilă încorporată.
- Reportofonul dvs. digital este oprit.
Culisați comutatorul POWER • HOLD în poziția [POWER] și mențineți-l până ce fereastra de afișare se activează.
- Reportofonul dvs. digital este în starea HOLD.
Glisați comutatorul POWER • HOLD în punctul central.

Subiect asociat

- [Încărcarea bateriei de la computer](#)
- [Utilizarea/încărcarea reportofonului digital cu adaptorul USB c.a.](#)
- [Pornirea alimentării](#)
- [Componente și comenzi](#)
- [Eliberarea reportofonului digital din starea HOLD](#)

Reportofon digital
ICD-UX570 / ICD-UX570F

Reportofonul digital nu se oprește.

- Culisați și mențineți comutatorul POWER • HOLD în poziția [POWER] și mențineți-l până ce [Power Off] apare în fereastra de afișare.
-
-

Subiect asociat

- [Oprirea alimentării](#)
- [Componente și comenzi](#)

Reportofon digital
ICD-UX570 / ICD-UX570F

Reportofonul digital se oprește automat.

- Când reportofonul dvs. digital nu este utilizat mai mult timp, funcția Auto Power Off se va activa, iar reportofonul digital se va dezactiva automat. (În mod implicit, funcția Auto Power Off este setată pe [10 Min].) Puteți schimba setarea curentă din meniul Settings.
 - Când perioada de timp specificată pentru temporizatorul de repaus expiră, reportofonul digital se oprește automat. (În mod implicit, temporizatorul de repaus este setat pe [OFF].)
-

Subiect asociat

- [Utilizarea temporizatorului de repaus \(Sleep Timer\)](#)
- [Setarea perioadei de dinaintea închiderii automate a reportofonului digital \(Auto Power Off\)](#)

Reportofon digital
ICD-UX570 / ICD-UX570F

Durata de viață a bateriei reportofonului digital este scurtă.

- [Screen Off Timer] este setat pe [No Auto Screen Off].
Puteți economisi baterie dacă selectați intervalul de la ultima operație cu reportofonul digital și până la închiderea afișajului de pe ecran ([15 Sec], [30 Sec], [1 Min], [3 Min] sau [5 Min]).
- Valorile duratei de viață a bateriei indicate în acest Ghid de asistență sunt valori măsurate și stabilite conform condițiilor noastre de măsurare, acestea putând să se scurteze în funcție de utilizarea reportofonului dvs. digital.
- Reportofonul digital consumă bateria chiar și dacă nu există operații în curs. Dacă intenționați să nu utilizați reportofonul digital pe perioade extinse de timp, se recomandă să opriți alimentarea. Se recomandă și să setați [Auto Power Off] pe o perioadă mai scurtă de timp. Astfel, veți economisi bateria dacă uitați să opriți alimentarea reportofonului digital.
- Când începeți să încărcați bateria reîncărcabilă încorporată a reportofonului dvs. digital, indicatorul bateriei apare rapid în fereastra de afișare. Însă acesta nu indică faptul că bateria este complet încărcată. Când bateria este aproape descărcată, încărcarea completă durează aproape 3 ore.
- Dacă nu v-ați utilizat reportofonul digital pe perioade extinse de timp, efectuați încărcarea și descărcarea repetată (prin acționarea reportofonului digital) mai multe ori.
- Dacă utilizați reportofonul digital sub temperaturi de 5 °C sau mai puțin, când bateria se uzează rapid. Acest lucru se datorează caracteristicilor bateriei, neconstituind o defecțiune.
- Bateria reîncărcabilă încorporată este deteriorată.
Bateria reîncărcabilă se poate încărca de 500 de ori, însă timpii de reîncărcare variază în funcție de utilizarea reportofonului dvs. digital. Dacă bateria complet încărcată se uzează în jumătate din timpul normal, acest aspect indică deteriorarea bateriei. Consultați cea mai apropiată reprezentanță Sony.

Subiect asociat

- [Oprirea alimentării](#)
- [Setarea perioadei de dinaintea închiderii automate a reportofonului digital \(Auto Power Off\)](#)
- [Utilizarea temporizatorului de oprire a ecranului](#)
- [Durata de viață a bateriei reîncărcabile încorporate](#)

Reportofon digital
ICD-UX570 / ICD-UX570F

Nu puteți încărca bateria când conectați reportofonul digital la computer.

- Când reportofonul dvs. digital este conectat la un computer care nu este în funcțiune, bateria nu se va încărca. Computerul nu se va încărca nici în modul de economisire a energiei (așteptare sau repaus).
 - Deconectați-vă reportofonul digital de la computer și reconectați-l.
 - Verificați cerințele de sistem ale reportofonului dvs. digital.
 - Încărcați bateria sub temperatura de 5 °C - 35 °C.
 - Dacă reportofonul digital este conectat la un computer cu un hub USB (disponibil în comerț) sau un cablu prelungitor USB (disponibil în comerț), scoateți hubul sau cablul și conectați reportofonul digital direct la un port USB din computer.
-

Subiect asociat

- [Încărcarea bateriei de la computer](#)
- [Cerințe de sistem](#)


Reportofon digital
ICD-UX570 / ICD-UX570F

Indicatorul de baterie nu apare în fereastra de afișare sau dispare în timpul încărcării.

- Conexiunea la mufa USB de pe reportofonul dvs. digital s-a slăbit.

Reportofon digital
ICD-UX570 / ICD-UX570F

Indicatorul de eroare la încărcare luminează intermitent în locul în care ar trebui să fie afișat indicatorul bateriei.

- Dacă  (pictograma termometrului) apare și clipește în loc de indicatorul bateriei, temperatura ambiantă este în afara intervalului pentru încărcarea bateriei.
Încărcați bateria sub temperatura de 5 °C - 35 °C.

Reportofon digital
ICD-UX570 / ICD-UX570F

Reportofonul digital nu funcționează corect.

- Este posibil să fi formatat memoria încorporată a reportofonului dvs. digital folosind computerul.
Nu uitați să folosiți reportofonul digital la formatare.
-
-

Subiect asociat

- [Formatarea memoriei \(Format Built-In Memory/Format SD Card\)](#)

Reportofon digital
ICD-UX570 / ICD-UX570F

Indicatorul de funcționare nu se aprinde.

- [LED] este setat pe [OFF].
Setați [LED] pe [ON].
-
-

Subiect asociat

- [Pornirea sau oprirea indicatorului de funcționare \(LED\)](#)

Reportofon digital
ICD-UX570 / ICD-UX570F

Nu puteți înregistra un fișier.

- Durata rămasă a înregistrării este insuficientă.
-

Subiect asociat

- [Verificarea duratei de înregistrare rămase \(Available Rec. Time\)](#)

5-006-947-31(1) Copyright 2019 Sony Corporation

Reportofon digital
ICD-UX570 / ICD-UX570F

Nu puteți stoca înregistrări pe cardul SD.

- Cardul SD nu este selectat ca unitate de memorie pentru fișierele înregistrate.
-

Subiect asociat

- [Schimbarea unității de memorie și a folderului de stocare pentru fișierele înregistrate](#)

5-006-947-31(1) Copyright 2019 Sony Corporation

Reportofon digital
ICD-UX570 / ICD-UX570F

Înregistrarea este întreruptă.

- Funcția VOR este activată. Pentru a dezactiva funcția VOR, setați [VOR] pe [OFF].
-

Subiect asociat

- Înregistrarea automată ca răspuns la volumul sunetului de intrare – funcția VOR

5-006-947-31(1) Copyright 2019 Sony Corporation

Reportofon digital
ICD-UX570 / ICD-UX570F

Funcția VOR nu este activă.

- În timpul înregistrării sincronizate, funcția VOR nu este disponibilă.
 - Dacă înregistrați o radiodifuziune FM (exclusiv ICD-UX570F), funcția VOR nu este disponibilă.
-
-

Subiect asociat

- [Înregistrarea automată ca răspuns la volumul sunetului de intrare – funcția VOR](#)

Reportofon digital
ICD-UX570 / ICD-UX570F

Volumul audio de intrare este prea puternic sau nu este suficient de puternic când înregistrați semnal audio de la un dispozitiv extern.

- Utilizați un cablu de conexiune audio pentru a vă conecta reportofonul digital la mufa căștilor dintr-un dispozitiv extern și pentru a regla nivelul volumului de pe dispozitivul extern.
- Dacă utilizați un cablu de conexiune audio cu rezistență ridicată, volumul de înregistrare va scădea. Utilizați un cablu de conexiune audio fără rezistență.

Reportofon digital
ICD-UX570 / ICD-UX570F

Înregistrarea de pe alt dispozitiv se oprește de la sine.

- Funcția de înregistrare sincronizată este activă. Opriți-o.
-

Subiect asociat

- [Înregistrarea audio de la un dispozitiv extern cu funcția de înregistrare sincronizată \(SYNC REC\)](#)

Reportofon digital
ICD-UX570 / ICD-UX570F

Sunetele de intrare sunt distorsionate.

- Semnalul de intrare include sunete prea puternice. Reglați volumul de înregistrare la un nivel adecvat sau reduceți nivelul de înregistrare.
-
-

Subiect asociat

- [Despre ghidajul nivelului de înregistrare](#)

5-006-947-31(1) Copyright 2019 Sony Corporation

Reportofon digital
ICD-UX570 / ICD-UX570F

Volumul de redare este scăzut.

- Difuzorul încorporat are în special rolul de a permite verificarea fișierelor audio înregistrate. Dacă considerați că volumul este insuficient de ridicat sau dacă aveți probleme în a înțelege ce auziți, folosiți căștile (nefurnizate) sau difuzoarele active (nefurnizate).
 - Este posibil ca volumul de înregistrare să fie scăzut. Reglați nivelul volumului de înregistrare când înregistrați. De asemenea, verificați nivelul de sensibilitate al microfoanelor încorporate și setarea Scene Select pentru a vedea dacă sunt adecvate pentru situația de înregistrare.
 - Cu funcția Normalize, puteți reda semnal audio și crește automat nivelul de volum într-un interval la care nu există distorsiuni (deformări), sunetele slabe înregistrate fiind mai ușor de auzit.
-

Subiect asociat

- [Selectarea nivelului de sensibilitate al microfoanelor încorporate \(Built-In Mic Sensitivity\)](#)
- [Selectarea unei scene de înregistrare pentru o situație anume](#)
- [Sfaturi pentru o înregistrare mai bună](#)
- [Creșterea la maximum a nivelului de volum pentru fișierele înregistrate în medii liniștite, pentru a da un plus de claritate înregistrărilor \(Normalize\)](#)

Reportofon digital
ICD-UX570 / ICD-UX570F

Nu se aude sunet de la difuzorul încorporat.

- Căștile (nefurnizate) sunt conectate la reportofonul dvs. digital. Deconectați căștile.
 - [Audio Output] pentru funcția radio FM este setat pe [Headphones] cu meniul OPTION (exclusiv ICD-UX570F).
Setați [Audio Output] pe [Speaker].
-

Subiect asociat

- [Comutarea ieșirii radio FM între difuzorul încorporat și căști \(exclusiv ICD-UX570F\)](#)

Reportofon digital
ICD-UX570 / ICD-UX570F

Auziți sunete de la difuzorul încorporat chiar și când căștile (nefurnizate) sunt conectate.

- Când conexiunea căștilor este slăbită, este posibil să auziți zgomote și de la difuzorul încorporat. Deconectați căștile și reconectați-le.
 - [Audio Output] pentru funcția radio FM este setat pe [Speaker] cu meniul OPTION (exclusiv ICD-UX570F).
Setați [Audio Output] pe [Headphones].
-

Subiect asociat

- [Comutarea ieșirii radio FM între difuzorul încorporat și căști \(exclusiv ICD-UX570F\)](#)

Reportofon digital
ICD-UX570 / ICD-UX570F

Funcția Equalizer nu schimbă calitatea sunetului.

- Cât timp redarea este în curs prin difuzorul încorporat, funcția Equalizer nu este disponibilă.

Reportofon digital
ICD-UX570 / ICD-UX570F

Viteza de redare este prea mare sau prea mică.

- Setarea DPC (Digital Pitch Control) este fixată pe [ON] și ați schimbat viteza de redare.
Fixați DPC (Digital Pitch Control) setarea pe [OFF] sau schimbați viteza de redare pe normal.
-
-

Subiect asociat

- [Ajustarea vitezei de redare – funcția DPC \(Digital Pitch Control\)](#)

Reportofon digital
ICD-UX570 / ICD-UX570F

Nu vă puteți deplasa la fișierul anterior sau următor.

- Reportofonul digital este în modul salt în interval. Apăsați pe JUMP pentru a intra în modul de redare normal.

Subiect asociat

- [Reperarea rapidă a segmentului dorit dintr-o înregistrare \(Time Jump\)](#)

Reportofon digital
ICD-UX570 / ICD-UX570F

Nu puteți utiliza repetarea A-B.

- Când vă aflați în modul de salt în interval, nu puteți utiliza repetarea A-B.
-

Subiect asociat

- [Reperarea rapidă a segmentului dorit dintr-o înregistrare \(Time Jump\)](#)

Reportofon digital
ICD-UX570 / ICD-UX570F

Nu puteți realiza saltul în interval.

- Reportofonul digital este în modul de redare normală. Apăsați pe JUMP pentru a intra în modul de salt în interval.
 - Saltul în interval nu poate fi realizat în fișiere care sunt mai scurte de 1 secundă.
-
-

Subiect asociat

- [Reperarea rapidă a segmentului dorit dintr-o înregistrare \(Time Jump\)](#)

Reportofon digital
ICD-UX570 / ICD-UX570F

Saltul în interval cu $\pm 10\%$ nu corespunde valorii duratei fișierului împărțită la 10.

- Deoarece cea mai mică unitate de pe afișajul contorului este de 1 secundă, când un fișier este împărțit la 10, durata poate avea abateri cu mai puțin de o fracțiune din 1 secundă.
 - În funcție de tipul de codec (cum ar fi un fișier cu rată de biți variabilă (VBR)), cele 10 poziții divizate pot să nu fie identice cu durata totală de redare divizată în 10 părți egale.
-

Subiect asociat

- [Reperarea rapidă a segmentului dorit dintr-o înregistrare \(Time Jump\)](#)

Reportofon digital
ICD-UX570 / ICD-UX570F

Nu puteți diviza un fișier.

- Aveți nevoie de un anumit volum de spațiu liber în memoria încorporată pentru a diviza un fișier.
 - Din cauza limitărilor sistemului, este posibil să nu puteți diviza un fișier chiar la începutul sau chiar la sfârșitul fișierului.
 - Nu puteți diviza alte fișiere în afara celor înregistrate de reportofonul digital (de ex. un fișier transferat de pe un computer).
 - Cât redarea unui fișier este în curs, nu puteți diviza fișierul.
-

Subiect asociat

- [Ștergerea unui fișier](#)

Reportofon digital
ICD-UX570 / ICD-UX570F

Nu puteți muta un fișier.

- Nu puteți muta fișierele din [🎵 Music] pe un alt folder din memoria încorporată sau pe cardul microSD.
-
-

Subiect asociat

- [Protejarea unui fișier](#)

5-006-947-31(1) Copyright 2019 Sony Corporation

Reportofon digital
ICD-UX570 / ICD-UX570F

Nu puteți copia un fișier într-un folder diferit.

- Nu puteți copia fișierele din [🎵 Music] într-un alt folder din memoria încorporată sau pe cardul microSD.

Reportofon digital
ICD-UX570 / ICD-UX570F

Reperetele nu sunt detectate.

- Este posibil ca reportofonul digital să nu detecteze reperetele adăugate de un model de reportofon digital, altul decât ICD-UX570 / ICD-UX570F. Utilizați Sound Organizer 2 pentru a copia un astfel de fișier în reportofonul digital.

Reportofon digital
ICD-UX570 / ICD-UX570F

Folderul sau fișierul pe care l-ați creat nu este afișat.

- Dacă ați creat un folder sau un fișier pe computer, este posibil ca reportofonul dvs. digital să nu îl detecteze, în funcție de locul în care l-ați creat. Pentru mai multe informații, consultați [Structura folderelor și fișierelor](#).

Reportofon digital
ICD-UX570 / ICD-UX570F

Data înregistrării unui fișier apare în formatul [----/--/--] sau [--:--].

- Este posibil ca fișierul să fi fost înregistrat cu un alt model de reportofon digital decât ICD-UX570 / ICD-UX570F. Formatul datei și orei de înregistrare variază în funcție de model.

Reportofon digital
ICD-UX570 / ICD-UX570F

Fereastra de afișare se oprește prea devreme.

- Puteți modifica setarea temporizatorului de oprire a ecranului pentru ca ecranul să persiste mai mult pe afișaj. Când [Screen Off Timer] este setat pe [No Auto Screen Off], bateria se epuizează rapid.
-
-

Subiect asociat

- [Utilizarea temporizatorului de oprire a ecranului](#)

Reportofon digital
ICD-UX570 / ICD-UX570F

Durata de înregistrare rămasă în fereastra de afișare este mai scurtă decât cea afișată pe computer.

- Deoarece durata de înregistrare rămasă din fereastra de afișare este calculată prin scăderea capacității de memorie necesare pentru operații de sistem din capacitatea de memorie încorporată rămasă, este posibil să nu corespundă celei pe care Sound Organizer 2 o afișează pe computer.

Reportofon digital
ICD-UX570 / ICD-UX570F

Mesajul [Memory Full] apare și nu puteți începe înregistrarea.

- Memoria este ocupată.
Ștergeți fișierele inutile sau copiați unele fișiere pe alt card microSD sau un computer și ștergeți fișierele.
-

Subiect asociat

- [Ștergerea unui fișier](#)

5-006-947-31(1) Copyright 2019 Sony Corporation

Reportofon digital
ICD-UX570 / ICD-UX570F

Mesajul [File Full] apare și nu puteți acționa reportofonul digital.

- Cu memoria încorporată și cardul microSD, reportofonul dvs. digital poate stoca până la 5.000 de foldere și fișiere în total.
Ștergeți fișierele inutile sau copiați unele fișiere pe alt card microSD sau un computer și ștergeți fișierele.

Subiect asociat

- [Ștergerea unui fișier](#)

Reportofon digital
ICD-UX570 / ICD-UX570F

Cardul microSD nu este detectat.

- Scoateți cardul microSD și introduceți-l, orientându-l corect.
- Este posibil să fi formatat cardul microSD cu un alt dispozitiv decât reportofonul dvs. digital, precum un computer. Nu uitați să folosiți reportofonul digital la formatarea cardurilor microSD.

Reportofon digital
ICD-UX570 / ICD-UX570F

O denumire de folder sau fișier apare cu caractere ilizibile.

- Unele caractere utilizate în Windows Explorer sau Mac Finder nu sunt acceptate de reportofonul dvs. digital. Denumirile de foldere sau fișiere care conțin astfel de caractere apar cu caractere ilizibile pe reportofonul digital.

Reportofon digital
ICD-UX570 / ICD-UX570F

Copierea unui fișier durează mult.

- Dacă dimensiunea unui fișier este mare, realizarea operației de copiere durează considerabil. Așteptați finalizarea copierii.

Reportofon digital
ICD-UX570 / ICD-UX570F

Reportofonul digital nu este detectat de computer și nu puteți transfera foldere/fișiere de pe computer.

- Deconectați-vă reportofonul digital de la computer și reconectați-l.
 - Dacă reportofonul digital este conectat la un computer cu un hub USB (disponibil în comerț) sau un cablu prelungitor USB (disponibil în comerț), scoateți hubul sau cablul și conectați reportofonul digital direct la un port USB din computer.
 - Când computerul nu satisface cerințele de sistem descrise în acest Ghid de asistență, nu se garantează reușita operațiilor.
 - Este posibil ca reportofonul digital să nu fie detectat de computer, în funcție de portul USB. Încercați un alt port USB al computerului.
-

Subiect asociat

- [Deconectarea reportofonului digital de la computer](#)
- [Conectarea reportofonului digital la un computer](#)
- [Cerințe de sistem](#)
- [Cerințe de sistem pentru Sound Organizer 2](#)

Reportofon digital
ICD-UX570 / ICD-UX570F

Fișierul pe care l-ați transferat de pe computer nu apare pe reportofonul digital și nu puteți reda fișierul.

- Reportofonul digital poate afișa până la 8 niveluri de foldere.
 - Reportofonul digital acceptă formatele LPCM (.wav), MP3 (.mp3), WMA (.wma) și AAC-LC (.m4a). Este posibil ca fișierele în alte formate să nu fie detectate de reportofonul digital. Consultați specificațiile tehnice ale reportofonului dvs. digital.
 - Reportofonul dvs. digital poate detecta până la 5.000 de foldere și fișiere în total. Ștergeți fișierele și foldere inutile sau copiați unele fișiere pe alt card microSD sau un computer și ștergeți fișierele.
 - Dacă ați creat un folder sau un fișier pe computer, este posibil ca reportofonul dvs. digital să nu îl detecteze, în funcție de locul în care l-ați creat. Pentru mai multe informații, consultați [Structura folderelor și fișierelor](#).
-

Subiect asociat

- [Specificații tehnice](#)

Reportofon digital
ICD-UX570 / ICD-UX570F

Computerul nu pornește.

- Dacă porniți computerul cu reportofonul digital conectat la computer, este posibil ca acesta din urmă să se blocheze sau să nu pornească corespunzător.
Deconectați reportofonul digital de la computer și reporniți computerul.
-
-

Subiect asociat

- [Deconectarea reportofonului digital de la computer](#)

Reportofon digital
ICD-UX570 / ICD-UX570F

Nu se aude sunet de la difuzorul încorporat (exclusiv ICD-UX570F).

- Căștile (nefurnizate) sunt conectate la reportofonul dvs. digital. Deconectați căștile.
 - [Audio Output] pentru funcția radio FM este setat pe [Headphones] cu meniul OPTION.
Setați [Audio Output] pe [Speaker].
-

Subiect asociat

- [Comutarea ieșirii radio FM între difuzorul încorporat și căști \(exclusiv ICD-UX570F\)](#)

Reportofon digital
ICD-UX570 / ICD-UX570F

Auziți sunete de la difuzorul încorporat chiar și când căștile (nefurnizate) sunt conectate (exclusiv ICD-UX570F).

- Când conexiunea căștilor este slăbită, este posibil să auziți zgomote și de la difuzorul încorporat. Deconectați căștile și reconectați-le.
- [Audio Output] pentru funcția radio FM este setat pe [Speaker] cu meniul OPTION. Setati [Audio Output] pe [Headphones].

Subiect asociat

- [Comutarea ieșirii radio FM între difuzorul încorporat și căști \(exclusiv ICD-UX570F\)](#)

Reportofon digital
ICD-UX570 / ICD-UX570F

Semnalele radio FM sunt slabe sau calitatea sunetului este scăzută (exclusiv ICD-UX570F).

- Îndepărtați reportofonul digital de televizor.

Reportofon digital
ICD-UX570 / ICD-UX570F

Imaginile televizorului sunt distorsionate când ascultați radio FM (exclusiv ICD-UX570F).


- Dacă ascultați radio FM lângă televizor cu o antenă de interior, îndepărtați-vă de televizor.

5-006-947-31(1) Copyright 2019 Sony Corporation

Reportofon digital
ICD-UX570 / ICD-UX570F

Nu puteți regla acordul pe posturi radio FM sau transmisia are mulți paraziți (exclusiv ICD-UX570F).

- Căștile (nefurnizate) nu sunt conectate.

Cablul căștilor (nefurnizat) are rolul de antenă radio FM pentru reportofonul digital. Pentru o recepție mai bună a semnalului, vă recomandăm să conectați căștile la mufa  (căști) din reportofonul digital și să extindeți cablul la maximum.

Reportofon digital
ICD-UX570 / ICD-UX570F

Nu puteți alocă un post radio FM unui număr presetat (exclusiv ICD-UX570F).

- Ați alocat deja posturile de radio FM pentru 30 de numere presetate.
Ștergeți alocările de numere presetate nedorite.
 - [Scan Sensitivity] este setat pe [Low(SCAN L)].
Setați pe [High(SCAN H)].
-

Subiect asociat

- [Ștergerea alocării numărului presetat de radio FM \(exclusiv ICD-UX570F\)](#)
- [Selectarea nivelului de sensibilitate pentru căutarea radio în banda FM \(exclusiv ICD-UX570F\)](#)

Reportofon digital
ICD-UX570 / ICD-UX570F

Nu puteți instala Sound Organizer 2.

- Computerul nu are suficient spațiu pe hard disk.
Verificați capacitatea hard diskului.
 - Nu puteți instala Sound Organizer 2 pe un computer cu sistem de operare incompatibil cu software-ul.
Instalați software-ul pe un computer cu sistem de operare acceptat.
 - V-ați autentificat pe Windows 7, Windows 8.1, or Windows 10 cu un cont de invitat.
Nu uitați să vă conectați cu un nume de utilizator asociat cu privilegiile de administrator computer.
-

Subiect asociat

- [Cerințe de sistem pentru Sound Organizer 2](#)

Reportofon digital
ICD-UX570 / ICD-UX570F

Reportofonul digital nu este detectat de Sound Organizer 2.

- Verificați dacă software-ul s-a instalat cu succes și apoi verificați conexiunile la reportofonul digital după cum urmează:
 - Dacă reportofonul digital este conectat la un computer cu un hub USB (disponibil în comerț) sau un cablu prelungitor USB (disponibil în comerț), scoateți hubul sau cablul și conectați reportofonul digital direct la un port USB din computer.
 - Încercați un alt port USB al computerului.
- Computerul este posibil în modul de repaus/hibernare.
Schimbați setările modului de economisire a energiei pentru a menține computerul în modul normal.
- Faceți o copie de rezervă a tuturor datelor stocate în memoria încorporată a reportofonului digital sau a cardului microSD pe computer, iar apoi formatați memoria încorporată și cardul microSD cu reportofonul digital.

Subiect asociat

- [Formatarea memoriei \(Format Built-In Memory/Format SD Card\)](#)

Reportofon digital
ICD-UX570 / ICD-UX570F

Volumul de redare al computerului este scăzut sau nu auziți semnal audio de la computer.

- Computerul nu are placă de sunet.
- Computerul nu are difuzoare încorporate sau difuzoarele externe nu sunt conectate.
- Volumul computerului este oprit.
- Măriți volumul computerului. (Consultați manualul de instrucțiuni al computerului.)
- Puteți schimba volumul fișierelor WAV și le puteți salva folosind caracteristica Increase Volume din Microsoft Sound Recorder.

Reportofon digital
ICD-UX570 / ICD-UX570F

Nu puteți reda sau edita fișierele stocate.

- Sound Organizer 2 poate reda doar fișierele aflate în formatul acceptat. În funcție de formatul fișierelor, nu puteți utiliza o parte din caracteristicile de editare ale software-ului. Consultați fișierele de ajutor pentru Sound Organizer 2.
-
-

Subiect asociat

- [Fereastra Sound Organizer 2 \(exclusiv pentru Windows\)](#)

Reportofon digital
ICD-UX570 / ICD-UX570F

Contorul sau glisorul nu funcționează corect sau auziți zgomote.

- Poate că încercați să redați unul dintre fișierele divizate.
Salvați fișierul pe computer (*), apoi transferați-l pe reportofonul dvs. digital. Datele fișierului vor fi optimizate.
* Selectați unul dintre formatele de fișiere acceptate de reportofonul digital pentru a salva fișierul.
-
-

Subiect asociat

- [Specificații tehnice](#)

Reportofon digital
ICD-UX570 / ICD-UX570F

Operațiile se realizează mai lent odată cu creșterea numărului de fișiere stocate.

- Indiferent de lungimea fișierelor înregistrate, operațiile se realizează mai lent pe măsură ce numărul total de fișiere stocate pe reportofonul dvs. digital crește.

Reportofon digital
ICD-UX570 / ICD-UX570F

Computerul pare să se blocheze când salvați, adăugați sau ștergeți un fișier.

- Copierea sau ștergerea unui fișier mare durează mai mult timp.
Așteptați finalizarea copierii sau ștergerii. După finalizarea operațiilor, afișajul revine la normal.

Reportofon digital
ICD-UX570 / ICD-UX570F

Sound Organizer 2 se blochează în timpul pornirii.

- Când computerul accesează reportofonul dvs. digital, nu deconectați reportofonul digital, deoarece ar putea crea instabilități în funcționarea computerului sau ar putea compromite datele.
- Există posibile conflicte între Sound Organizer 2 și alte drivere sau aplicații.

Reportofon digital
ICD-UX570 / ICD-UX570F

Lista de mesaje

HOLD Switch Is On. Slide HOLD Switch to Activate.

Toate butoanele sunt dezactivate, deoarece reportofonul dvs. digital este în starea HOLD, pentru prevenirea operațiilor nedorite. Glisați comutatorul POWER · HOLD în punctul central pentru a scoate reportofonul digital din starea HOLD. (Consultați [Eliberarea reportofonului digital din starea HOLD.](#))

Low Battery Level

Nu puteți formata memoria sau șterge toate fișierele dintr-un folder, din cauza nivelului insuficient de încărcare a bateriei. Încărcați bateria reîncărcabilă încorporată a reportofonului dvs. digital. (Consultați [Încărcarea bateriei de la computer.](#))

Charge Battery

Bateria este uzată. Încărcați bateria reîncărcabilă încorporată a reportofonului dvs. digital. (Consultați [Încărcarea bateriei de la computer.](#))

SD Card Error

S-a detectat o eroare când ați introdus cardul microSD în slotul de card microSD. Scoateți cardul microSD și introduceți-l din nou. Dacă mesajul continuă să apară, utilizați un nou card microSD.

Memory Full

Capacitatea rămasă a memoriei încorporate este insuficientă. Ștergeți câteva fișiere și repetați procesul de înregistrare din nou. (Consultați [Ștergerea unui fișier.](#))

File Full

Suma folderelor și fișierelor sau numărul total de fișiere a atins limita. Nu mai puteți crea fișiere. Ștergeți câteva fișiere și creați fișierul din nou. (Consultați [Ștergerea unui fișier.](#))

Setting Limit Reached

- Ați alocat deja posturile de radio FM pentru 30 de numere presetate. Ștergeți câteva alocări presetate pe care nu le utilizați (exclusiv ICD-UX570F). (Consultați [Ștergerea alocării numărului presetat de radio FM \(exclusiv ICD-UX570F\).](#))
- Numele de folder selectat este deja utilizat. Schimbați numele folderului. (Consultați [Modificarea unei denumiri de folder.](#))

Track Mark Limit Reached

Numărul de repere a atins limita. Nu mai puteți adăuga repere. Ștergeți reperele inutile. (Consultați [Ștergerea unui reper.](#))

Built-In Memory Needs to be Formatted / SD Card Needs to be Formatted

- Memoria încorporată sau cardul microSD au fost formate de un computer. Reportofonul dvs. digital nu poate crea fișierul de management necesar pentru operații. Asigurați-vă că utilizați reportofonul digital, și nu un computer, pentru a formata memoria încorporată sau cardul microSD. (Consultați [Formatarea memoriei \(Format Built-In Memory/Format SD Card\).](#))
- Memoria încorporată sau cardul microSD nu conțin folderul REC_FILE. Prin formatarea memoriei încorporate sau a cardului microSD se creează automat folderul REC_FILE.

(Consultați [Formatarea memoriei \(Format Built-In Memory/Format SD Card\)](#).)

Process Error

- Glisați comutatorul POWER · HOLD de pe reportofonul dvs. digital în poziția [POWER] și mențineți-l 8 secunde sau mai mult pentru a vă reporni reportofonul digital. Dacă nu reușiți, efectuați o copie de rezervă a datelor necesare, iar apoi formatați memoria încorporată.
(Consultați [Repornirea reportofonului digital](#).)
(Consultați [Formatarea memoriei \(Format Built-In Memory/Format SD Card\)](#).)
- S-a detectat o eroare la sistemul de fișiere în memoria încorporată sau pe cardul microSD. Este posibil să fi fost formatat cu un computer. Utilizați reportofonul digital pentru a formata memoria încorporată sau cardul microSD.
(Consultați [Formatarea memoriei \(Format Built-In Memory/Format SD Card\)](#).)
- Dacă acțiunile de mai sus nu dau rezultate, consultați cel mai apropiat dealer Sony.

No folder

- Memoria selectată ca destinație pentru mutare/copiere nu conține foldere. Creați un folder și repetați încă o dată operația.
(Consultați [Crearea unui folder](#).)
- Folderul REC_FILE nu conține niciun folder. Creați un folder și repetați încă o dată operația.
(Consultați [Crearea unui folder](#).)

No File

Folderul pe care l-ați selectat nu conține fișiere. Nu există niciun fișier pe care să-l puteți muta sau copia.

No Track Marks

Fișierul pe care l-ați selectat nu are repere pe care să le puteți șterge. Nici selectarea [At All Track Marks] pentru [Divide] cu meniul OPTION nu dă rezultate.

Cannot Format SD Card Because No SD Card Is Inserted

Reportofonul dvs. digital nu are un card microSD introdus. Introduceți un card microSD.
(Consultați [Utilizarea cardului microSD ca suport de stocare pentru fișierele înregistrate](#).)

No SD Card

- Reportofonul dvs. digital nu are un card microSD introdus. Operația [Move to SD Card] asociată cu [Move File] și operația [Copy to SD Card] asociată cu [Copy File] nu funcționează.
- Reportofonul dvs. digital nu are un card microSD introdus. Reportofonul digital nu poate comuta unitatea de memorie pentru a continua înregistrarea, deși funcția Cross-Memory REC este activată.

Cannot Add Additional Folders

- Suma folderelor și fișierelor a atins limita. Nu mai puteți crea alte foldere. Ștergeți câteva foldere sau fișiere și creați folderul din nou.
(Consultați [Ștergerea unui fișier](#).)
(Consultați [Ștergerea unui folder](#).)
- Numărul de secvență al denumirii folderului a atins limita. Ștergeți folderele inutile și creați folderul din nou.
(Consultați [Ștergerea unui folder](#).)

Could Not Create Folder

S-a detectat o eroare la sistemul de fișiere în memoria încorporată sau pe cardul microSD. Este posibil să fi fost formatat cu un computer. Utilizați reportofonul digital pentru a formata memoria încorporată sau cardul microSD.
(Consultați [Formatarea memoriei \(Format Built-In Memory/Format SD Card\)](#).)

Could Not Delete Folder

S-a detectat o eroare la sistemul de fișiere în memoria încorporată sau pe cardul microSD. Este posibil să fi fost formatat cu un computer. Utilizați reportofonul digital pentru a formata memoria încorporată sau cardul microSD. (Consultați [Formatarea memoriei \(Format Built-In Memory/Format SD Card\)](#).)

File Protected

Fișierul selectat este protejat sau [doar citire]. Nu puteți șterge fișierul. Utilizați-vă reportofonul digital pentru a elimina protecția fișierului sau utilizați un computer pentru a șterge exclusiv proprietatea „doar în citire”. (Consultați [Protejarea unui fișier](#).)

Protected Files Not Deleted

Fișierul selectat este protejat sau [doar citire]. Utilizați-vă reportofonul digital pentru a elimina protecția fișierului sau utilizați un computer pentru a șterge exclusiv proprietatea „doar în citire”, apoi ștergeți fișierul din nou. (Consultați [Protejarea unui fișier](#).)

Some Data Not Deleted

Dacă folderul selectat conține subfoldere, subfolderele și fișierele acestora nu vor fi șterse.

Unknown Data

- Aceste date nu adoptă un format acceptat de reportofonul dvs. digital. Reportofonul digital acceptă fișiere LPCM (.wav)/MP3 (.mp3)/WMA (.wma)/AAC-LC (.m4a). (Consultați [Specificații tehnice](#).)
- Nu puteți reda fișierele protejate protejat prin drept de autor.
- Fișierul pe care l-ați selectat este corupt. Nu îl puteți reda sau edita.

File in Format That Does Not Allow Editing

- Nu puteți diviza fișierul pe care l-ați editat cu altă aplicație decât Sound Organizer 2.
- Aceste date nu adoptă un format acceptat de reportofonul dvs. digital. Reportofonul digital acceptă fișiere LPCM(.wav)/MP3 (.mp3)/WMA(.wma)/AAC-LC(.m4a). (Consultați [Specificații tehnice](#).)

Invalid Operation

- S-a detectat o eroare la sistemul de fișiere în memoria încorporată sau pe cardul microSD. Este posibil să fi fost formatat cu un computer. Utilizați reportofonul digital pentru a formata memoria încorporată sau cardul microSD. (Consultați [Formatarea memoriei \(Format Built-In Memory/Format SD Card\)](#).)
- Memoria încorporată are un bloc deteriorat. Nu puteți scrie date în memorie. Trebuie să vă reparați reportofonul digital.
- Cardul microSD are un bloc deteriorat. Nu puteți scrie date pe card. Trebuie să înlocuiți cardul cu unul nou.
- Capacitatea rămasă a memoriei încorporate sau a cardului microSD este insuficientă. Nu puteți redenumi niciun folder sau fișier. Ștergeți folderele sau fișierele inutile și repetați operația încă o dată. (Consultați [Ștergerea unui folder](#).) (Consultați [Ștergerea unui fișier](#).)
- Numărul de secvență al denumirii folderului sau fișierului a atins limita. Ștergeți folderele sau fișierele inutile și repetați operația încă o dată. (Consultați [Ștergerea unui folder](#).) (Consultați [Ștergerea unui fișier](#).)
- Numele de fișier depășește numărul maxim de caractere. Nu puteți diviza fișierul. Scurtați numele fișierului.
- Există un reper imediat înainte sau după punctul în care doriți să divizați fișierul. Selectarea [At All Track Marks] pentru [Divide] cu meniul OPTION nu dă rezultate.

- Există un reper lângă începutul sau sfârșitul fișierului. Selectarea [At All Track Marks] pentru [Divide] cu meniul OPTION nu dă rezultate.
- Nu puteți diviza fișierul într-un punct aflat lângă începutul sau sfârșitul fișierului.
- Există un fișier cu același nume care are repere. Nu puteți muta, copia sau diviza fișierul.

New File

Fișierul de înregistrare a atins limita de mărime maximă (4 GB pentru un fișier LPCM și 1 GB pentru un fișier MP3). Fișierul va fi divizat automat, iar înregistrarea va continua într-un nou fișier.

Cannot Divide - Exceeds Max Number of Files in Folder

Suma fișierelor dintr-un folder sau numărul total de fișiere va depăși limita. Nu puteți diviza fișierul. Ștergeți fișierele inutile și divizați fișierul din nou.

(Consultați [Ștergerea unui fișier.](#))

Same File Name Exists

Există deja un fișier cu aceeași denumire. Nu puteți crea mai multe fișiere cu aceeași denumire.

Only Activated When Built-In Microphone Used

Ați încercat să schimbați nivelul de sensibilitate al microfoanelor încorporate cât reportofonul dvs. digital are un microfon extern conectat. Puteți efectua modificări în [Built-In Mic Sensitivity] cât microfoanele încorporate sunt active ca sursă de intrare.

(Consultați [Selectarea nivelului de sensibilitate al microfoanelor încorporate \(Built-In Mic Sensitivity\).](#))

Only Activated When External Input Used

Ați încercat să schimbați tipul de intrare audio pe un microfon extern cât timp nu a fost conectat la reportofonul dvs. digital. Puteți aduce modificări în [Ext. Input Setting] cât timp este conectat un microfon extern.

(Consultați [Selectarea tipului de intrare audio și a nivelului de sensibilitate al microfonului extern \(Ext. Input Setting\).](#))

Operation Invalid While Playing

Ați selectat un element de meniu în OPTION sau meniul Settings, element care nu poate fi executat în timpul redării. Opriți redarea și selectați elementul din nou.

Operation Invalid While Recording

Ați selectat un element de meniu din OPTION sau meniul Settings, element care nu poate fi executat în timpul înregistrării audio sau înregistrării radio FM (exclusiv ICD-UX570F). Opriți înregistrarea și selectați elementul din nou.

Operation Invalid While Using FM Radio

Ați selectat un element în OPTION sau meniul Settings, element care nu poate fi executat cât ascultați radio FM. Opriți radioul FM, apoi selectați meniul (exclusiv ICD-UX570F).

Deactivated When Audio IN Used

Ați încercat să modificați setarea Recording Filter când [Ext. Input Setting] era setat pe [Audio IN]. Funcția Recording Filter nu este disponibilă cât [Audio IN] este selectat.

(Consultați [Selectarea tipului de intrare audio și a nivelului de sensibilitate al microfonului extern \(Ext. Input Setting\).](#))

(Consultați [Reducerea zgomotului în timpul înregistrării \(Recording Filter\).](#))

Continue REC in Other Memory

Dacă funcția Cross-Memory REC este activată, reportofonul dvs. digital comută automat folderul de destinație pentru stocarea fișierelor pe memoria de stocare alternativă și continuă să înregistreze când capacitatea unității de memorie curente s-a consumat.

(Consultați [Comutarea unității de memorie pentru a continua înregistrarea \(Cross-Memory REC\).](#))

Only Active When Built-In Mic Voice Sensitivity Is High/Medium/Low

Ați încercat să selectați [Focused/Wide] din [Recording Settings] când nivelul de sensibilitate al microfoanelor încorporate ale reportofonului dvs. digital este setat pe [Auto] sau [Auto (Music)] din [For Voice] sau [For Music]. Când [Auto] din [For Voice] sau [Auto (Music)] din [For Music] este selectat, funcția de înregistrare [Focused] sau [Wide] nu este disponibilă.

(Consultați [Selectarea nivelului de sensibilitate al microfoanelor încorporate \(Built-In Mic Sensitivity\)](#).)

(Consultați [Selectarea funcției de înregistrare \(Focused/Wide\)](#).)

5-006-947-31(1) Copyright 2019 Sony Corporation

Reportofon digital
ICD-UX570 / ICD-UX570F

Limitările sistemului

Din cauza unor limitări de sistem specifice reportofonului dvs. digital, este posibil să întâmpinați următoarele probleme, care nu indică însă defecțiuni.

Fișierele muzicale nu sunt afișate în secvența la care vă așteptați sau nu le puteți reda în aceeași secvență.

Fișierele muzicale pe care le-ați transferat de la un computer la reportofonul dvs. digital sunt sortate în funcție de numărul de melodie din metadate sau numele fișierului.

Un fișier de înregistrare este divizat automat.

Dacă dimensiunea fișierului atinge limita maximă (4 GB pentru un fișier LPCM și 1 GB pentru un fișier MP3) în timpul înregistrării, fișierul va fi divizat, iar o parte din înregistrare poate fi pierdută în jurul punctului de divizare.

Toate caracterele apar cu majuscule.

În funcție de combinația de caractere, numele folderului pe care l-ați introdus pe un computer poate apărea cu majuscule pe reportofonul dvs. digital.

Caracterele ilizibile sau □ (pătrat) apar în folderul, titlul, artistul sau numele fișierului.

Ați folosit caractere pe care reportofonul dvs. digital nu este capabil să le afișeze. Nu utilizați caractere de 2 biți.

Segmentul de repetare A-B pe care l-ați specificat nu este acolo unde ați intenționat.

Această problemă poate apărea în unele fișiere.

Timpul rămas de înregistrare scade atunci când divizați un fișier.

Reportofonul dvs. digital folosește un spațiu din memorie pentru gestionarea fișierelor divizate, ceea ce duce la o scădere a timpului rămas de înregistrare.